

# AUTOROUTE EST-OUEST: LE PÉAGE ARRIVE P. 3

Football  
Benchikha insiste  
sur la victoire  
à Bangui P. 27



# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

## Une fille violée chute du 5<sup>ème</sup> étage DES ALGÉRIENS BLOQUENT LA ROUTE À... LA MECQUE P. 3

## Mouvement annoncé 11 NOUVEAUX WALIS ET 36 NOUVEAUX CHEFS DE DAÏRA P. 2



Publicité

### Actualité Autrement Vue

Le Parlement et Abou Machin  
**Abdou B.**

Le mollah et  
les dessous  
féminins  
**Abed Charef**

Le singe  
et la caméra  
**O. Chaalal**

Les larmes  
du doute  
**Mohammed  
ABBOU**



LSP: mal ou bienfait ?  
**El Yazid Dib**

Monologue de l'institutrice  
néo-retraîtée  
**Akram Belkaïd**

Les Roms  
et  
l'Holocauste  
**Mourad  
Benachenhou**



Séquences mémorielles d'un enfant  
dans la tourmente de la guerre  
**farouk Zahi**

Des hommes et des ânes  
**Boudaoud Mohamed**

Orientés  
**Ali BRAHIMI**

Si, kayan  
minha !...  
**Amara KHALDI**



www.postalgene.com

www.citroen-algerie.com

STOCK DISPONIBLE

JUSQU'À 290.000 DA\* DE REMISE SUR LE JUMPY

Photos non contractuelles. \*Sur châssis concernés. Taxe véhicule neuf non incluse.

**CITROËN**  
CRÉATIVE TECHNOLOGIE



## Mouvement annoncé 11 nouveaux walis et 36 nouveaux chefs de daïra

«C'est un mouvement général et global qui touche tous les walis qui sont en poste depuis plus de cinq (5) ans. Il est entrepris, notamment, en prévision des échéances électorales de 2012 et 2014.»

Ghania Oukazi

Ces précisions concernent le nouveau mouvement des walis et émanent de responsables au niveau du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales. L'on précise à cet effet que «Daho Ould Kablia s'est enfermé tout seul dans son bureau, pendant plusieurs jours, pour donner à ce mouvement la profondeur qui correspond à ses convictions sur la manière avec laquelle doivent être gérées les collectivités locales, en particulier la wilaya et le profil de celui qui doit en être le premier magistrat, à savoir le wali qui doit avoir les aptitudes requises pour s'en tenir particulièrement au travail de proximité et au suivi de l'exécution du programme quinquennal». Réputé être «spécialiste de la locale», Ould Kablia a donc estimé nécessaire de procéder à un changement «général et global dans le corps des walis». Le ministre a, selon nos sources, «remis son travail au président de la République juste après l'Aïd».

«Ce sont donc 39 walis qui bougent, soit pour partir définitivement, soit pour aller dans une autre wilaya», disent nos sources du ministère de l'Intérieur. «Parce que ces walis ont passé plus de 5 ans en poste; en plus, certains d'entre eux ont atteint l'âge de la retraite, d'autres sont écartés pour cause de maladie et d'autres le sont pour cause d'insuffisance de résultats», nous disent des cadres du ministère de l'Intérieur. L'on dit d'Alger et de Tlemcen que «le mouvement de leurs walis est différé». En effet, bien qu'ils aient dépassé 5 ans d'exercice, ces deux walis resteront en poste parce que, nous est-il indiqué, «en tant que capitale, Alger bénéficie d'un programme spécial que le wali en poste doit achever, et Tlemcen, désignée capitale de la culture islamique l'année prochaine, son wali a déjà été instruit pour mener à bien cette importante manifestation». L'on note que sept (07) walis ne seront pas touchés par ce changement parce que, précise-t-on du côté du ministère de Ould Kablia, «ces 7 walis n'ont été nommés qu'en 2008». Il est annoncé la nomination de 11 nouveaux walis dont «5 étaient des walis délégués et 6 d'entre eux étaient des secrétaires généraux de wilayas». Des chefs de daïras et des secrétaires généraux de daïra ont aussi été promus walis.

### LES WALIS SOUS «MICROSCOPE ÉLECTRONIQUE»

200 chefs de daïras «bougent aussi» parce que, disent nos sources, «ils occupent leurs postes depuis plus de 10 ans». 36 nouveaux chefs de daïras sont nommés, «dont 14 occuperont les postes qui étaient vacants depuis longtemps», indiquent des responsables au ministère. «Ce mouvement est marqué par un brassage de compétences très important. Il coïncide avec le lancement du programme du président pour la période 2010-2014», indiquent les responsables du ministère. «C'est l'impératif d'un sang nouveau et de la motivation pour la gestion des wilayas qui a prévalu dans le choix des hommes», affirme-t-on. L'élément ayant déterminé le plus ce changement est incontestablement l'organisation des élections législatives et celles locales, respectivement, en principe, en juin et en octobre 2012. Le tout se fait et se fera surtout en prévision d'une reconfiguration du champ politique que l'on veut conforme aux visées du chef de l'Etat d'ici à 2014, date de la tenue de l'élection pré-

sidentielle. «Le ministre a proposé au président de la République un changement aussi profond et aussi important dans le corps des responsables des collectivités locales parce qu'on ne veut qu'aucun autre changement - sauf imprévu - n'intervienne à ce niveau d'ici à 2015», affirment nos sources. Les nouveaux walis sont tenus, nous dit-on, «de se conformer à la feuille de route que Ould Kablia leur a tracée lors des rencontres régionales qu'il avait tenues en juin dernier avec les responsables des collectivités locales». Des cadres du ministère de l'Intérieur affirment que Ould Kablia a déclaré que «je serais intraitable avec les walis sur tout manquement à la responsabilité, à la disponibilité et à l'efficacité dont ils sont tenus de faire preuve». L'on souligne que «le ministre a juré qu'il les mettrait tous sous l'observation de microscopes électroniques...» (Rires).

### DES RÉVISIONS DE LOIS EN PRÉVISION DES PROCHAINES ÉCHÉANCES ÉLECTORALES

Le ministre veut, disent nos sources, que les walis «axent leurs efforts sur le règlement des problèmes basiques des citoyens et de leur environnement. Il ne veut plus les voir s'occuper de questions qui ne relèvent pas de leurs prérogatives. Au-delà du fait qu'ils soient chargés de suivre l'exécution du programme quinquennal, ils doivent impérativement faire un travail de proximité au profit du citoyen seul». Dans cet ordre d'idées, il est dit que le ministre a en outre instruit ses cadres pour réaliser «un grand travail législatif avec en prime la révision des missions de certaines structures affiliées aux collectivités locales». C'est le cas des inspections générales chargées du contentieux sous tutelle des walis, «mais qui rendront désormais compte à l'inspection centrale, c'est-à-dire directement au ministère de l'Intérieur. L'on précise à ce sujet qu'il est visé «le renforcement des missions régaliennes de l'Etat en matière d'inspection et de contrôle». Si la fonction de l'inspection générale chargée du contentieux continuera ainsi de relever organiquement du wali, son action sera sanctionnée directement par le ministère de l'Intérieur. «Par exemple, un citoyen qui se plaint d'une atteinte à un de ses droits ne remettra plus sa requête au wali mais le service du contentieux la montera directement à l'inspection centrale au niveau du ministère», est-il expliqué.

Le ministre a par ailleurs décidé de créer le «Bureau des bâtiments publics» dont la mission première est de prendre en charge et de préserver ce qui est appelé «le mobilier national». Des architectes seront nommés pour mettre «aux normes» les réalisations relevant du domaine privé de l'Etat. «Ils suivront la réalisation des résidences d'Etat au niveau des wilayas et feront en sorte de normaliser le choix des modèles et schémas architecturaux, des matériaux de construction, du décor de la commune sera présenté prochainement en Conseil des ministres. Ceci, en attendant que le code de wilaya le soit aussi et que le ministre de l'Intérieur dévoile ses propositions des révisions qu'il prévoit d'opérer au niveau des lois électorales sur les partis, en prévision des échéances électorales à venir et autres relatives à l'état civil, au fichier national et aux cartes grises.



## ANALYSE

Kharroubi Habib

### La paix sans contrepartie

Les Etats-Unis et l'Union européenne n'ont pas trouvé à redire sur le refus d'Israël du plan de paix global que les pays arabes lui ont proposé au début des années deux mille. Pourtant, ce plan ne faisait qu'entériner le concept de la paix en échange des territoires occupés. Un lien que l'Etat hébreu a été le premier à faire et a affirmé sa disponibilité à le considérer comme base d'éventuelles négociations entre le monde arabe et lui.

Il est clair aujourd'hui que cette approche dans la recherche d'une solution de paix n'a été qu'un artifice de propagande pour Israël, qui en a usé tant que les Etats arabes n'y avaient pas souscrit. Et l'a proscrire de sa rhétorique aussitôt que ceux-ci en ont accepté le principe.

La paix, telle que l'entend l'Etat sioniste, est celle dont la conclusion lui procurerait la sécurité, tout en conservant les extensions territoriales que ses agressions répétées contre ses voisins lui ont permis de réaliser. Cette paix sans échange, Israël la justifie en prétextant l'impératif de sa sécurité.

Pendant longtemps, les opinions occidentales ont fait crédit à l'image de propagande du «petit Etat d'Israël menacé dans son existence par un monde arabe voulant sa destruction». Le cliché a beaucoup perdu de sa force à susciter les mêmes grands élans de solidarité sur lesquels Israël a compté lors des confrontations avec le monde arabe, où il fut à chaque fois l'agresseur.

Bien que la propagande de l'Etat hébreu

et le lobby sioniste persistent à soutenir cette énorme contrevérité, il n'est plus beaucoup de monde à croire en sa réalité. Un sondage l'a démontré en établissant qu'Israël est perçu maintenant à travers le monde comme étant, avec les Etats-Unis et avant l'Iran ou n'importe quel autre pays arabe, celui qui représente la plus grande menace pour la paix du monde.

De fait, l'Etat hébreu se comporte et agit sur la scène internationale et régionale en tant qu'Etat-voyou, arrogant, qui ne s'estime pas comptable à l'égard de la communauté internationale pour ses outrances et méfaits qu'il multiplie. A force d'user de ce comportement, l'Etat sioniste en est arrivé à dissiper le capital sympathie et de solidarité dont il a bénéficié depuis sa création au regard des souffrances tragiques et iniques dont le peuple juif a été victime. Israël, qui agresse ses voisins, occupe des territoires, persécute le peuple palestinien, n'a rien d'un Etat «exceptionnel et exemplaire» comme beaucoup ont cru qu'il serait.

L'argument de sécurité sur lequel Benjamin Netanyahu fonde ses inacceptables conditions à la création d'un Etat palestinien indépendant et viable aux côtés d'Israël ne tient pas la route au vu du rapport de force existant entre celui-ci et le peuple palestinien, de même qu'entre lui et les pays arabes voisins. Cela, les Etats-Unis, l'Union européenne et tout le quartette le savent pourtant parfaitement. Ils persistent malgré tout à exiger de ces Palestiniens et de ces Arabes des concessions qui garantissent à Israël sa sécurité nationale.

ArcelorMittal

## Le syndicat en appelle à l'Inspection du travail

Le syndicat du complexe sidérurgique ArcelorMittal Annaba a demandé «officiellement» à l'Inspection du travail d'intervenir auprès de la direction générale pour la reprise des négociations autour de la valorisation des salaires et des indemnités, a-t-on appris hier de son secrétaire général. Ces négociations, suspendues depuis le 15 août dernier par l'employeur à la suite du déclenchement d'un conflit entre le syndicat d'entreprise (affilié à l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA) et le Comité de participation (CP) pour une question de représentativité, «doivent être

relancées dans les plus proches délais afin de faire réussir le choix du dialogue social et de satisfaire les revendications légitimes des travailleurs», a ajouté M. Smaïn Kouadria. La direction générale d'ArcelorMittal Annaba et le partenaire social avaient signé, le 11 juillet dernier, un procès-verbal de réunion prévoyant un calendrier pour les négociations relatives à une plateforme de revendications des travailleurs, rappelle-t-on. Contacté par l'APS, le chargé de la communication auprès de la direction générale du complexe sidérurgique, M. Mohamed Guedha, a estimé, à ce propos,

que l'employeur «n'a pas jusqu'à présent un interlocuteur depuis la naissance de ce conflit syndico-syndical».

Le complexe ArcelorMittal Annaba avait été, rappelle-t-on, affecté par deux grèves en janvier et juin derniers, les travailleurs revendiquant notamment la réhabilitation de la cokerie mise en veilleuse en raison des risques d'incidents techniques dus à sa vétusté, l'application du plan d'investissement 2010-2014 et la mise en oeuvre de la convention de branche issue de la dernière tripartite Gouv-ernement-UGTA-Patronat.

Tirage du N°4800  
144.180 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger:** SIMPRAL  
**Constantine:** S.I.E.  
**Ouargla:** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail:** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél.: 021.74.96.39 - Fax: 021.74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél.: 031.64.19.81 - Fax: 031.64.19.80

**Diffusion:** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Une fille violée chute du 5<sup>ème</sup> étage Des Algériens bloquent la route à... La Mecque

Yazid Alilat

Des Algériens effectuant la Omra ont violemment manifesté, hier mercredi, dans les rues de La Mecque, provoquant un important déploiement des forces de sécurité saoudiennes.

Tout le quartier de Ghaza, mitoyen de la Grande Mosquée de La Mecque, où généralement logent les pèlerins algériens et maghrébins, a été bouclé par les forces de sécurité, qui tentaient tant bien que mal de calmer la colère des Algériens.

A l'origine de ces manifestations, la mort d'une Algérienne, tombée du 5<sup>e</sup> étage d'un hôtel de ce quartier où logent des immigrants asiatiques. La jeune fille, dont l'âge et l'identité n'ont pas été révélés par la police saoudienne, est tombée du 5<sup>e</sup> étage de cet hôtel et est morte sur le coup. Les premiers éléments de l'enquête médico-légale ont établi qu'elle a été violée. Tout le quartier de Ghaza a été en fait fermé par les manifestants algériens, qui s'y sont rassemblés en grand nombre. Ils ont notamment demandé la présence des plus hautes autorités sécuritaires saoudiennes et celles de l'ambassadeur d'Algérie. Selon les premiers éléments de cette pénible affaire, rapportée par les médias en ligne saoudiens, et reprise, notamment, par Al Sharq Al Awsat et Al Quds El Arabi sur leurs sites, le commissariat de police de Ghaza a reçu mercredi un appel selon lequel une jeune femme est morte sur le

coup après une chute du 5<sup>e</sup> étage. L'appel faisait état également du rassemblement des pèlerins algériens, qui avaient fermé les accès à ce quartier populaire de La Mecque, qui ceinture la Grande Mosquée. Selon les premières analyses médico-légales, il s'est avéré que la jeune Algérienne a été violée, avant de tomber de l'immeuble et de mourir. Le corps de la défunte a été transféré à la morgue de l'hôpital Fayçal, et une enquête a été ouverte.

Deux immigrants asiatiques, un Yéménite et un Bangladeshi, qui travaillent dans cet hôtel, ont été arrêtés, des soupçons pesant sur eux par les services de police. Par ailleurs, des sources policières saoudiennes ont indiqué que le ressortissant yéménite aurait avoué. En outre, la police saoudienne, notamment celle du district de Guerara dont dépend le quartier Ghaza, est à la recherche de deux Bangladeshis, qui seraient impliqués dans cette affaire. L'enquête, en cours, devrait notamment établir si l'Algérienne a été jetée ou s'est elle-même jetée du 5<sup>e</sup> étage. Aucune indication sur les motifs de sa présence à La Mecque n'a été donnée, ni si elle effectuait la Omra ou si elle réside dans le royaume wahhabite.

Les autorités consulaires algériennes ont été saisies de cette triste affaire, qui a endeuillé la communauté algérienne établie à La Mecque, alors que celle effectuant le «petit pèlerinage» a violemment manifesté contre ce que certains qualifient déjà comme un meurtre.

## Air Algérie Réduction de 60 % pour les policiers

Une convention sociale sur des réductions de billets d'avion au profit des fonctionnaires de la Sûreté nationale ou de leurs ayants droit a été signée hier à Alger par la Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN) et la compagnie aérienne Air Algérie. La convention a été signée respectivement par le Directeur général de la Sûreté nationale, le général-major Abdelghani Hamel et le président-directeur général d'Air Algérie, M. Abdelouahid Bouabdellah. En vertu de ce partenariat, les policiers ou leurs ayants droit bénéficieront désormais de remises sur leurs billets d'avion, allant jusqu'à 60% pour les déplacements à l'extrême sud du pays. Les policiers ou leurs ayants droit appelés à se déplacer aux wilayas sud et nord du pays, ainsi qu'à l'étranger, bénéficieront, quant à eux, d'une réduction de 50% sur leurs billets. Cette convention, qui entre dans le cadre de la politique sociale de la DGSN, vise à «réduire les charges financières des policiers et des fonctionnaires de la Sûreté nationale, d'une manière générale», a indiqué le général-major Hamel, en marge de la cérémonie de signature.

Ceci, d'autant que le «pouvoir d'achat des policiers reste très faible», a-t-il expliqué, tout en rappelant la mission de ce corps de sécurité «qui a été toujours à l'avant-garde, que

ce soit dans le cadre de la lutte antiterroriste ou de celle contre toutes les formes de criminalité». Pour sa part, M. Bouabdellah a mis l'accent sur l'importance du rôle des éléments de la Sûreté nationale, soulignant que cette convention leur permettra désormais de se déplacer dans de «meilleures conditions possibles», notamment pour ceux qui résident au sud et à l'extrême sud du pays. «C'est une dette que nous devons envers les membres de la Sûreté nationale et les services de sécurité en général», a-t-il précisé, ajoutant que «nous sommes très près d'eux et nous travaillons ensemble, car il s'agit de notre premier partenaire en matière de sécurité dans les aéroports». D'autre part, M. Bouabdellah a déclaré à l'APS qu'Air Algérie «travaille en étroite collaboration avec la DGSN», soulignant que ce partenariat a déjà porté sur l'incorporation de l'ensemble des effectifs de la Sûreté nationale dans la formation aérienne». «Cette formation a commencé par la formation de techniciens de navigation aérienne et se poursuivra par la maintenance au niveau de l'assistance au sol et, peut-être, au niveau pilote», a-t-il indiqué. «Nous avons le même propriétaire qu'est l'Etat et, dans tout ce qui peut se faire en matière de formation, il y aura une collaboration totale», a-t-il encore assuré.

## Autoroute Est-Ouest Le péage arrive



Ph.: Rachid K.

Synthèse M. M.

La réalisation des équipements d'exploitation de l'autoroute Est-Ouest, tout particulièrement les aires de repos et les infrastructures de péage ainsi que 42 stations-service Naftal, se profile.

En outre, plusieurs postes de la Protection civile et de la Gendarmerie nationale sont prévus de part et d'autre de l'autoroute. Assurément, ces équipements seront d'un grand apport pour les usagers de l'autoroute qui se plaignent déjà du grand déficit de ces structures au niveau des tronçons déjà ouverts à la circulation.

En effet, «les appels d'offres des équipements d'exploitation de l'autoroute, à savoir les aires de repos et les infrastructures de péage, seront lancés avant la fin de cette année», a indiqué hier M.Hocine Necib, directeur des routes auprès du ministère des Travaux publics, à l'APS. Le même responsable a en outre indiqué que «toutes ces infrastructures seront conçues et construites selon les standards internationaux». Dans ce cadre, les 42 stations-service confiées à Naftal sont prioritaires et seront, de ce fait, construites et mises en exploitation

avant les gares de péage et les autres équipements prévus pour cette autoroute dont le tracé s'étend des frontières tunisiennes aux frontières marocaines, a précisé le même responsable. En attendant, 14 stations-service mobiles et provisoires seront prochainement réalisées sur les nombreux tronçons ouverts à la circulation de l'autoroute. M.Amar Ghoul avait affirmé que celles-ci couvrent près de 1.000 km et sont situées notamment dans les lots Centre (Chlef-Bordj Bou-Arréridj), et Ouest (Chlef-Tlemcen).

D'autre part, le corridor de l'autoroute sera parsemé, de part et d'autre, de plusieurs postes de la Protection civile et de la Gendarmerie nationale dont les agents veilleront sur la sécurité des usagers. Quant au budget nécessaire à la construction des équipements de l'autoroute, il a été prévu par la loi de finances complémentaire 2009, selon M.Ghoul qui n'a pas avancé toutefois de chiffres. Plusieurs tronçons totalisant un linéaire d'environ 1.000 km de cette autoroute sont d'ores et déjà ouverts à la circulation, selon les données du ministère.

A noter que tous les tronçons de l'autoroute, y compris la partie Cons-

tantine-Tarf (quelque 220 km), qui a connu quelques retards, seront opérationnels «vers la fin de l'année en cours», a affirmé M.Necib. Pour rappel, le projet de l'autoroute, scindé en trois lots, a été confié au groupement chinois Citic-Crcc (lots Ouest et Centre) alors que le Japonais Cojaal s'est vu attribuer le lot Est, et ce, pour un coup global de 11 milliards de dollars.

Concernant la future autoroute des Hauts Plateaux, le directeur des routes auprès du ministère des TP a fait savoir que cette infrastructure, devant relier la wilaya de Tébessa à Tlemcen sur près de 1.300 km, était en cours d'études et qu'elle fera l'objet d'un appel d'offres international et mise en chantier après maturation des études. «En tant que projet structurant, l'autoroute des Hauts Plateaux ne sera entamée, qu'une fois la maturation des études terminée», a-t-il indiqué. Pour lui, la démarche du département des Travaux publics, surtout pour les projets structurants, veut qu'aucun projet ne fasse l'objet d'un appel d'offres ou d'une mise en chantier qu'une fois l'étude achevée et bien ficelée, et ce, «pour rapprocher au maximum la valeur et le coût du marché».

**Raïna Raïkoun**  
Oualid Ammar

## Bidonvilles

**Il y a cinq à six ans, la plaie sociale et visuelle d'une localité, à l'ouest d'Alger, était éradiquée : un bidonville. En fait, c'était une cité de regroupement qui datait de la Seconde Guerre mondiale, laquelle au fil du temps et des innombrables naissances s'est transformée en « habitat précaire ». Occupation du moindre espace avec des planches, de la tôle ou suprême luxe du parpaing, branchement électrique sauvage et eaux usées à ciel ouvert. On s'y entassait avec une certaine organisation imposée par le cours banal de la vie. Par exemple, on y dormait à tour de rôle. Le jour ou la nuit. Selon le nombre d'occupants de l'espace concédé et squatté. Selon que l'on travaillait ou pas. Deux à trois générations, environ un millier de personnes, ont vécu dans ces conditions pendant une soixantaine d'années, dans ce bidonville situé à mille mètres d'une des résidences d'Etat de la République algérienne. Un jour, des gens de cette localité sont allés voir le maire, qui alors préparait fébrilement et avec zèle, le 30<sup>e</sup> anniversaire de la Révolution, pour lui dire de prévoir dans ce cadre le logement de ces habitants, résidents de la commune. Avec le parler fleuri qui le caractérisait, ce maire leur dit que ces « affreux » ne**

**payaient même pas leur loyer mensuel de 50 dinars et qu'il ne pouvait pas envisager de les reloger**

**dans des HLM où le loyer est cinq à sept fois plus élevé. Les « méchants » de ce bidonville attendront jusqu'en 2005 pour avoir un toit décent. Aujourd'hui, on raconte que certains d'entre eux ont vendu leurs appartements pour s'installer dans des bidonvilles, ailleurs. Par nécessité ? Par « choix » ?**

**Toujours est-il que dans la même localité, un nouveau bidonville est en train de pousser. A la périphérie ouest, le long d'un oued, derrière des haies de roseaux, il s'étale, s'étire avec accrochés sur les toits faits de bric et de broc, les incontournables paraboles et les fils des branchements électriques sauvages. Ni vu, ni connu. Localement, tout le monde fait semblant de ne pas les voir. Sont-ils tous nécessaires ? D'où viennent-ils encore ? Est-ce encore les conséquences de l'exode rural de la décennie 90 ? Combien de logements sociaux ont été construits depuis l'indépendance ? Pourquoi n'y a-t-il pas de fichier national informatisé des logements sociaux ? Aller au fond du problème ne semble intéresser personne. Tout le monde fait semblant, comme si les bidonvilles s'étaient emparés des esprits.**



## Un fonds d'un million d'euros pour aider les femmes récalcitrantes en France Appel à la désobéissance civile contre la loi anti-niqab

*Rachid Kezzaz, Français d'origine algérienne, a de la suite dans les idées. Même s'il ne se sent pas l'âme d'un défenseur du voile intégral, il n'aime pas que l'on bafoue la Constitution et que l'on interdise aux femmes qui le portent de circuler dans la rue.*

Salem Ferdi

Il a créé un fonds pour payer les amendes qui seraient infligées aux porteuses de niqab. Rachid Kezzaz, porteparole de l'association «Touche pas à ma Constitution», avait annoncé, en juillet dernier, le lancement d'un fonds de solidarité d'un million d'euros pour le paiement des amendes qui seraient infligées aux femmes concernées. Il persiste et signe. Au lendemain de l'adoption définitive par le Sénat français de la loi contre le voile intégral qui punit les femmes concernées à une amende de 150 euros si elles se couvrent le visage dans la rue et dans les espaces publics, il appelle les concernées à la désobéissance civile. La loi devrait entrer effectivement en vigueur – si elle n'est pas censurée par le Conseil constitutionnel – dans six mois après des «mesures éducatives», et les femmes qui continueront à se voiler le visage dans la rue ou dans des lieux publics seront passibles d'amendes. Rachid Kezzaz, qui a été candidat aux élections présidentielles françaises en 2007, veut rendre cette loi caduque. «Cette loi doit compter pour du beurre, car lorsque nous commençons à renier les libertés dans la rue, la vigilance sur les principes se relâche et tout devient possible, surtout le pire».

### «N'AYEZ PAS PEUR !»

«N'ayez pas peur», lance-t-il à ces femmes – elles seraient entre 500 et 2000 en France – en leur demandant de transmettre les éventuelles amendes au fonds de solidarité qui se chargera de les payer. «Je suis personnellement totalement opposé au niqab, mais je me battraï pour que, dans la rue, patrimoine universel de la liberté, ce bien universel et sacré, chaque individu puisse être libre de ses choix, et donc pour que celles qui le souhaitent puissent se vêtir comme elles le veulent. Elles ne doivent donc pas avoir peur de cette Loi qui n'a comme vocation que d'être anxio-gène et de diviser les Français. Chaque femme qui portera le voile intégral dans la rue n'aura

qu'à nous transmettre son amende que nous nous chargerons de payer au Trésor public», a indiqué M. Nekkaz.

Pour l'instant, le fonds créé pour financer les amendes qui pourraient être infligées aux récalcitrantes en France et en Belgique a recueilli 62.800 euros. Nekkaz et son épouse, une chrétienne d'origine américaine, ont apporté 200.000 euros au fonds et ils ont mis en vente un bien immobilier d'un million d'euros. Cet argent devrait permettre de financer les amendes «sur au moins deux ans». Si le Conseil constitutionnel français ne censure par une loi aux fondements juridiques fragiles et à l'applicabilité problématique – c'est la raison invoquée par la plupart des sénateurs de l'opposition (socialistes, verts et communistes) pour ne pas participer au vote –, cela devrait permettre d'organiser la «désobéissance civile» en attendant d'autres recours judiciaires au niveau européen.

### LA SÉNATRICE ANNE-MARIE PAYET : «UNE VIOLENCE»

En mars dernier, le Conseil d'Etat français dans une «étude sur la possibilité juridique d'interdiction du port du voile intégral» soulignait que ni le principe de laïcité, ni celui de la dignité de la personne humaine ou de l'égalité entre les femmes et les hommes ne peuvent justifier une prohibition générale de ce vêtement. Pour Rachid Nekkaz, l'interdiction général est un «acte de délinquance constitutionnelle du Président Sarkozy», qui «m'augure rien de bon, et c'est le rôle de citoyens courageux, qui ont les moyens, de le contrer». La sénatrice de la Réunion, Anne-Marie Payet, la seule à avoir voté au Sénat contre la loi interdisant le voile intégral dans l'espace public, ne dit pas autre chose. Elle considère que la loi en question est une «négation des valeurs de la République». Elle souligne également que cette loi est difficilement applicable. «Le Conseil constitutionnel doit se prononcer sur cette loi» qui, selon elle, est une forme de «violence» qui atteint «la dignité de la femme».

### El Tarf

## Six douaniers suspendus

A. Ouelâa

Six douaniers, dont un inspecteur de visite, en fonction au poste frontalier d'Oum Théboul, dans la wilaya d'El Tarf, viennent d'être suspendus par la direction régionale de cette institution, par mesure conservatoire, en attendant les conclusions de l'enquête enclenchée. En effet, la direction régionale dont le siège est à Annaba

et qui couvre les wilayas d'El Tarf, Guelma, Souk Ahras, Tébesa et Skikda, a été destinataire de plusieurs lettres anonymes dénonçant le comportement de cette équipe, notamment une certaine négligence dans l'accomplissement de leur mission. A cet effet, discrètement, des agents ont été dépêchés, à plusieurs reprises, pour voir comment les choses se passaient au poste frontalier d'Oum Théboul.

### Crise politique France – UE

## L'irrésistible atteinte à l'honneur français

De notre bureau de Bruxelles:  
M'hammedi Bouzina Med

Le président français et son gouvernement tirent, inexorablement, la France vers le bas. Au plan diplomatique comme au plan national, le «Sarkozysme» s'avère être, face aux coups de boutoir de la crise économique internationale, une fuite en avant et une dérive démagogique sans pareil dans les démocraties occidentales. La France sous Sarkozy fait peur. Outre le choix d'une politique interne basée sur le tout sécuritaire, l'alimentation de la xénophobie, du racisme et l'exacerbation du communautarisme, le «sarkozysme» sème le trouble au sein de l'UE, particulièrement depuis sa présidence tournante de l'Union, entre juillet et décembre 2008. La réaction de la Commission européenne à la campagne anti-Roms que continue de mener la France, était attendue tant le président français et son gouvernement font montre d'un mépris total des principes fondateurs de l'UE. La déclaration sévère de la Commissaire européenne en charge de la justice, des droits fondamentaux et de la citoyenneté, la Luxembourgeoise Viviane Reding, a été à la hauteur de la dérive immorale du gouvernement français et de son irresponsabilité. Qualifiant de «honteuse» la politique de persécution des Roms en France, Viviane Reding a confirmé son sentiment exprimé lors d'une conférence de presse, par un communiqué officiel diffusé mardi après midi: «Je pensais que l'Europe ne serait plus le témoin de ce genre de situation après la Seconde Guerre mondiale». Et d'ajouter: «Je trouve extrêmement troublant que l'un de nos Etats membres, à travers des actes de son administration, remette en question de manière aussi grave, les valeurs communes et de droit de l'Union européenne.» C'est peu dire pour un Etat dont les ministres ont été pris en flagrant délit de «mensonge». Eric Beson et Pierre Lellouche avaient assuré la Commission européenne, la semaine dernière, qu'aucun groupe ethnique spécifique n'est ciblé en France, alors que leur gouvernement avait, par l'intermédiaire du ministère de



l'Intérieur, pondu une circulaire appelant à raffer les populations Roms et de les expulser. «Cela – la circulaire – n'a pas permis de dissiper nos doutes», précise le communiqué de la Commissaire européenne. Madame Viviane Reding a des raisons de s'inquiéter du comportement politique de la France au sein de l'Union européenne. Ce n'est pas le premier cas de flagrant délit de violation par Sarkozy et son gouvernement des principes fondateurs de l'Union.

C'est bien Nicolas Sarkozy qui a inauguré, lors de sa présidence du Conseil européen entre juillet et décembre 2008, la méthode intergouvernementale au lieu et place de celle dite communautaire pour traiter des politiques communes de l'Union. Il a instauré une politique des «clans» en différenciant, dans un premier temps, les 16 Etats de l'Euro groupe du reste de l'Union. Puis, il opéra une deuxième sélection au sein de l'Euro groupe en proposant des initiatives en concertation avec l'Allemagne, sans avis du reste des Etats membres. En clair, Sarkozy divise et affaiblit l'Union au moment même où la crise financière internationale frappe de plein fouet l'Europe. Il a porté (et continue) un sérieux coup au principe sacré de solidarité de l'UE. C'est aussi l'instant qu'il a choisi, soit lors de sa présiden-

ce du Conseil européen en 2008, pour attribuer à Israël le statut de Partenaire privilégié, malgré l'opposition par vote du Parlement européen. Pour l'histoire, Israël déclenchait ses bombardements sur Gaza, faisant plus de 1.500 morts, quelques jours après avoir été adoubés par l'UE. Sarkozy et son gouvernement si critiques envers les politiques communes de l'Union, ne relèvent jamais les gains que la France engrange grâce à ces mêmes politiques communes.

Par exemple, Sarkozy ne rappelle jamais aux agriculteurs français qu'ils bénéficient de 40 % du budget communautaire. Il ne cite jamais l'escompte réalisé par les exportations des entreprises industrielles (et l'agriculture aussi) vers les pays de l'Est de l'UE, dont notamment la Roumanie, la Hongrie et la Tchéquie chez qui il renvoie aujourd'hui les Roms. Ils accusent, indirectement, les nouveaux membres de l'UE de fardeau financier de l'UE. A force de laisser entendre que l'origine des problèmes de la France est ailleurs, dans le reste des pays de l'Union, au Maghreb et en Afrique, Sarkozy et son gouvernement n'ont plus la crédibilité et le respect classiques, dus aux Etats. A commencer par ses voisins de l'Union. Ils portent un coup fatal à l'image de la France au plan international.

### Skikda

## Trois pêcheurs secourus par les gardes-côtes

A. Boudrouma

Trois pêcheurs originaires de Constantine, piégés sur un rocher non loin de la plage de Oued Saboune, à une vingtaine de kilomètres à l'Est de Skikda, n'ont dû leur salut qu'à l'intervention des éléments du Groupement territorial des gardes-côtes (GTGC) de Skikda. Cela s'est passé durant la journée de mardi, lorsque les gardes-côtes ont été informés des risques encourus par trois pêcheurs qui avaient investi le rocher du lieu-dit «Aâch Leghrab», la veille au soir, pour une partie de pêche. Ces derniers y passeront toute la nuit, vaquant à leur passion, ne se doutant guère que la partie de plaisir allait tourner au cauchemar lorsque, dans la matinée, ils se retrouvèrent pris au piège au beau milieu d'un autre décor, celui d'un îlot assiégé de toutes parts par de grosses vagues d'une hauteur de 2,50 mètres, complètement isolés. Aussitôt avisée, la Protection civile dépêcha sans tarder ses éléments pour aller secourir, à partir de la terre ferme, les pêcheurs en dif-

ficulté tandis que le groupement des gardes-côtes de Skikda a mobilisé pour sa part la vedette de sauvetage 231 et deux semi-rigides, le 54/4 et le 54/5, pour tenter de secourir les infortunés par mer. Malheureusement, la partie s'annonçait plus compliquée qu'il n'y paraissait car, l'arrivée sur les lieux a permis aux gardes-côtes d'apprécier le degré de risques liés à une éventuelle tentative de joindre les pêcheurs.

Face à la situation caractérisée par une mer fortement agitée et au milieu d'une zone rocheuse, toute opération de sauvetage s'avérait périlleuse et relevait de l'impossible. A terre, les éléments de la Protection civile n'eurent pas plus de chance car l'état des lieux interdisait formellement toute initiative de secours. Toutes les éventualités ont été étudiées, y compris celle d'attendre une accalmie de la houle, qui a été repoussée face au manque de temps, et les pêcheurs qui étaient confiants au départ montraient au fil du temps des signes d'impatience bien qu'ils fussent en permanence en communication avec

les secouristes et que des vivres leur aient été balancés. Il ne subsistait plus qu'une seule issue qui s'offrait aux sauveteurs pour évacuer les «naufragés», la voie aérienne. Un hélicoptère mobilisé par l'ANP ralliera Oued Saboun à 17 heures. Il se chargera de hisser à son bord les trois pêcheurs dans une opération qui n'a duré pas plus de 15 minutes.

Les trois rescapés dont l'âge varie entre 35 et 36 ans, parmi lesquels un pompier, seront transférés sains et saufs vers la base navale de Jijel où ils ont été pris en charge. Fermement convaincus qu'ils revenaient de loin, ils ne tarissaient pas d'éloges sur les gardes-côtes qui n'ont pas lésiné sur les moyens pour les éloigner du spectre de la mort qui planait sur leurs têtes. Le commandant du GTGC de Skikda ne cachait pas sa satisfaction de la tournure heureuse de l'évènement: «Nous sommes disposés en permanence à apporter aide et assistance aux personnes en danger par la mise à contribution de notre savoir-faire et de nos capacités humaines et matérielles.»



## TIZI OUZOU

## Généralisation de l'enseignement de tamazight

Naït Alit H.

Le directeur de l'Education de la wilaya de Tizi Ouzou M. Khaldi Nourredine a animé mardi un point de presse au cours duquel il est revenu sur le déroulement de la rentrée scolaire et d'autres aspects liés à la gestion du secteur. Ainsi, il n'a pas caché sa grande satisfaction de «bonne reprise des cours» à travers tous les établissements scolaires, hormis l'entrée en grève d'une cinquantaine d'intendants au premier jour puis 27 le second jour de la rentrée en mouvement de grève. Ces derniers sont sous la menace de radiations selon les explications données par le même responsable, et la procédure réglementaire est en cours contre ces grévistes. Contrairement aux années précédentes, pas de nouvelles écoles primaires à fermer mais six sur les 48 fermées, eu égard au déficit des effectifs, ont été rouvertes pour accueillir des élèves, a annoncé le conférencier. La déperdition scolar-

re est passée de 15% enregistrés ces dernières années à 6%, soit 12.000 élèves cette année ont quitté le banc des écoles à Tizi Ouzou, selon les révélations de M. Nourredine Khaldi. Abordant la question des manuels scolaires, il a rassuré que les deux établissements chargés de distribuer ces livres comptent un stock de 1,8 million de livres alors que les besoins ne sont que de 1,6 million, écartant tout manque en la matière avec ce délai fixé pour le 25 septembre afin d'achever l'opération comme d'ailleurs celle de l'attribution des 3000 dinars au profit des enfants nécessiteux qui auront aussi leurs manuels scolaires gratuitement comme ceux du personnel de l'Education. L'enseignement de Tamazigh à Tizi Ouzou a bénéficié d'une attention particulière cette année, selon le directeur de l'Education puisqu'il sera généralisé encore, et un renfort de plus de 100 enseignants a été appelé pour cette mesure, néanmoins, l'effort est attendu pour le palier moyen afin d'aboutir à un

taux de 100% à travers les 170 établissements. Autre mesure en voie de finalisation dans le secteur de l'Education à Tizi Ouzou est la généralisation du tableau blanc dont actuellement 60 % des établissements ont été touchés en attendant le reste avant la fin de l'année en cours, selon les précisions du DE. Enfin, se voulant rassurant quant au règlement de toutes les situations financières des travailleurs du secteur, M. Nourredine Khaldi a soutenu qu'un délai d'un mois est fixé pour l'achèvement de la prise en charge de ce volet qui se finalisera par le versement des rappels des primes de rendement de l'année 2009 et les arriérés des suppléments, tout en révélant que le montant alloué pour cet assainissement est de plus de 1,83 milliard de dinars. A ce propos, il a rendu hommage à la commission mixte, dont les représentants syndicaux de l'UGTA, instaurée sur décision du wali et qui s'est chargée du dossier dont la mesure est en train de se généraliser dans les autres wilayas du pays.

## La fête de la Figue

La quatrième édition de la fête de la Figue s'ouvrira aujourd'hui jeudi au village Lemessela dans la commune de Tloula Oumalou, 60 km à l'extrême Est de la wilaya de Tizi Ouzou. Ainsi, pendant trois jours, à l'initiative de l'association locale Ti-

ghilt en collaboration avec le comité du même village, ont concocté un riche programme de célébration de cette fête symbolique de ce fruit par lequel la région de Kabylie est connue.

En plus des exposants de la figue de différentes variétés et

d'origines, il y aura aussi d'autres produits du terroir. Les organisateurs promettent une autre réussite de l'événement comme les trois éditions précédentes, compte tenu du nombre important des participants et surtout de la qualité de leur participation. **N. A. H.**

## BLIDA

## Une supérette détruite par le feu

Tahar Mansour

Pour des raisons que l'enquête des services de sécurité pourra déterminer avec exactitude, une supérette située à la rue Chérif Zabar à L'Arba a été entièrement détruite par le feu, lundi aux environs

de 19h30. L'incendie aurait pris, selon les premières constatations après un court-circuit des fils électriques. Plusieurs comptoirs frigorifiques, de grands réfrigérateurs et une importante quantité de marchandises constituée de produits alimentaires et d'entretien

ont été détruits. L'intervention rapide des sapeurs-pompiers de L'Arba a permis de circonscrire le sinistre et de l'empêcher de se propager à l'étage où existe un magasin de marchandises diverses ainsi qu'aux locaux avoisinants et à un hammam mitoyen.

## Trafic d'héroïne, 2 arrestations

Les inspecteurs de la BRI (Bri gade de Recherches et d'Intervention), la SW de Blida, mettant à profit des informations fiables faisant état de personnes qui commercialisaient de la drogue dure au niveau du quartier de Zabana à Blida, ont réussi à mettre hors d'état de nuire un groupe de malfaiteurs

composé de 3 individus âgés entre 21 et 23 ans. Ainsi, les dealers furent mis sous surveillance ininterrompue après avoir été formellement identifiés. Une fois sûrs d'eux, les inspecteurs procédèrent à l'arrestation de deux membres du réseau, B.M., 24 ans, et B.A., 21 ans, alors qu'ils avaient en leur possession 8

grammes d'héroïne répartis dans 34 capsules prêtes à être commercialisées. Les deux individus ont été présentés en date du 13 septembre courant au parquet de Blida qui les a placés en détention préventive. Le troisième complice, qui est leur fournisseur, demeure en fuite mais est activement recherché. **T. M.**

## DELLYS

## Un dauphin s'échoue sur la plage

O. M.

Grande fut la surprise des pêcheurs de la localité de Dellys (100 km à l'Est d'Alger) en découvrant, dans la matinée d'avant-hier, un dauphin (bleu et blanc) sans vie qui s'est échoué sur la plage Est du

port de Dellys. Le cétacé mesure 2 mètres de long avec un poids avoisinant les 150 kg. Aussitôt découvert, les pêcheurs ont alerté les éléments des gardes-côtes qui ont alerté à leur tour les services concernés. La nouvelle a fait le tour de la petite station balnéaire. Aussitôt, le lieu

fut envahi par des centaines de curieux qui avaient devant eux la copie conforme de «Flipper» qui avait tant bercé des générations. On rappelle que cette partie du littoral de Boumerdes a enregistré plusieurs échouages de baleineaux et autres cétacés, ces trois dernières années.

## BISKRA

## Du nouveau pour la gestion des déchets ménagers

Une opération d'élaboration de 23 schémas directeurs de gestion des déchets ménagers vient d'être retenue au profit des communes de la wilaya de Biskra, a-t-on appris lundi, de la direction locale de l'Environnement. Selon la même source, chaque schéma directeur comprendra la constitution d'une banque de données détaillées sur le volume des déchets ménagers dégagés sur le territoire des communes, l'identification des centres urbains à plus grande den-

sité d'ordures, la définition des moyens nécessaires pour le ramassage de ces rejets et la localisation des sites de décharges. Retenue pour l'exercice 2010, cette opération touche 23 communes et fait suite à la récente élaboration de schémas directeurs similaires pour les communes de Tolga, Sidi Khalel, Ouled Djellal, El-Kantara et Biskra, a ajouté la même source.

La conception de ces schémas permettra de mieux maîtriser la gestion des déchets solides ména-

gers, d'améliorer le cadre de vie des citoyens et de réduire les risques de pollution des milieux naturels, a-t-on noté.

Un centre d'enfouissement technique (CET) des déchets ménagers des communes de Biskra et de Loutaya a été récemment mis en service, parallèlement au lancement des travaux de réaménagement de 600 ha de la décharge publique dans la banlieue nord du chef-lieu de wilaya, a-t-on rappelé de même source.

## ANNABA

## Le centre-ville respire

Tayeb Zgaoula

Confrontée à une terrible anarchie sur ses trottoirs et espaces squattés par les marchands ambulants du commerce informel qui installaient leurs étals ornés de toutes sortes de produits, la ville semble débarrassée temporairement, de ce goulot d'étranglement pour respirer un peu les senteurs de l'automne avec les premières précipitations qui se sont abattues avant-hier soir sur la région. Celles-ci furent accueillies avec joie par les agriculteurs qui ont commencé à aiguiser leurs «armes» pour lancer les premiers labours. Nombre de citoyens ont lan-

cé des soulagements après ce grand désordre imposé notamment par la fête de l'Aïd pour espérer que maintenant les communaux vont faire la toilette de la ville et nettoyer les avaloirs de tous les déchets accumulés, après la saison d'été et surtout au mois de ramadhan.

En tout cas les deux journées de fête et celles qui suivirent ont été calmes avec moins de tracas, de tapage nocturne, d'agressions. Aussi, un retour à la normale, permettant aux citoyens d'être moins stressés et aux enfants et aux enseignants de se retrouver les manches pour répondre à une année scolaire pleine d'espérance.

## TÉBESSA

## Le transport scolaire en question



A. Chabana

Selon les services de l'Education à Tébéssa, 04 nouveaux bus, offerts par le ministère de la Solidarité nationale, au bénéfice des élèves des localités les plus démunies, à savoir: Bir Mokkadem, El Houidjbet, Boukhadra et El Kouif viennent renforcer le parc existant qui est de 87 véhicules. D'après la même source, le déficit en matière de transport est de 27 bus, touchant surtout les communes d'Ain Zerga, Thlydjen, El Aouinet, El Ogla, Bir Dheb et Boulhaf Dyr, en raison de l'éparpillement, sur de longues distances, des hameaux et mechtas et de l'état des

routes empruntées. Ainsi des dizaines d'élèves sont obligés, chaque jour, de parcourir à pied, plusieurs kilomètres avant de rejoindre leurs établissements. 7.816 élèves sont concernés par le transport scolaire. Par ailleurs 75.000 élèves ont bénéficié de la gratuité du livre scolaire pour l'année 2010-2011, opération de distribution qui a pris du retard ainsi que celle de la prime de scolarité après que les intendants aient décidé d'entrer dans un mouvement de grève. Enfin, concernant la couverture pour ce qui est de la cantine scolaire, elle sera de 92,24% pour l'année scolaire 2010-2011, après son extension aux classes préparatoires.

## BATNA

## Des renforts pour la maternité

Un professeur et dix médecins-spécialistes sont venus renforcer le corps soignant de l'établissement hospitalier spécialisé en gynécologie-obstétrique, médecine et chirurgie infantile Meriem Bouattoura de Batna, a-t-on appris lundi, à la direction de la Santé et de la Population (DSP). Selon le chef service de la prévention de cette direction, M. Abdelhafid Sedouk, ce staff médical comprend notamment des gynécologues, des pédiatres et des chirurgiens-pédiatres et sera à l'avenir renforcé par une mission chinoise composée de 4 à 6 spécialistes en vue de mieux prendre en charge les patients de cet établissement issus de 12 wilayas de la région dont M'sila et El Oued. Fermé pour travaux depuis le mois de mars dernier, cet établissement hospitalier spécialisé, dont les ser-

vices ont été temporairement transférés vers l'établissement sanitaire de proximité et la polyclinique du centre-ville, rouvrira ses portes «dans les prochains jours», dès l'achèvement des travaux du bloc de gynécologie-obstétrique, a affirmé la même source.

D'un coût de 250 millions de dinars dégagés du programme quinquennal 2010-2014, ces travaux élèveront de 120 à 216 lits la capacité d'accueil de cet établissement spécialisé. Les actions ont notamment porté sur la construction d'un nouveau bloc de 50 lits pour la médecine et la chirurgie pédiatriques. Selon les responsables du secteur, cet établissement qui sera doté d'équipements très modernes, permettra une meilleure prise en charge des nouvelles mères ainsi que des enfants.

**SOCIÉTÉ DES CORPS GRAS DE BEJAIA**  
**"LA BELLE" COGB / LA BELLE / SPA**

Siège Social route des Aurès BP 406 Bejaia  
Tél.: 034 21 26 34 - Fax: 034 20 24 38

# **Avis d'appel d'offres national**

L'Entreprise COGB La Belle lance un avis d'appel d'offres national pour la pose de 3800 ml de tuyauterie DN 200 pour le transfert de matières grasses du nouveau quai de dépotage à notre station portuaire.

Les Entreprises intéressées par le présent appel et spécialisées dans le domaine peuvent s'adresser au Département Technique de COGB La Belle pour retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de 1 500.00 DA non remboursable.

La date limite de remise des offres est fixée à 15 jours à compter de la date de la première parution du présent avis dans la presse.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de 90 jours à compter de la date limite de remise des offres.

*A louer grand cabinet  
médical de 400 m<sup>2</sup>  
sur une grande Avenue à  
Oran, Quartier attractif,  
bel outil de travail.*

*Convienndrait pour Centre de  
Gynécologie, Ophtalmologie  
ou autre travail de groupe.  
Etudie toutes propositions.*

*Tél. 06 66 59 92 25 / 041 32  
66 86 / Fax 041 34 60 68  
e-mail :  
cdimo\_oran@yahoo.fr*



## Début aujourd'hui des travaux du Transrhumel

*Le coup d'envoi des travaux de terrassement devant précéder ceux de réalisation du pont géant, le Transrhumel, sera finalement donné aujourd'hui, jeudi, indique un communiqué de presse du cabinet du wali de Constantine.*



A. Mallem

Un lancement après que ce chantier eut connu un retard de plusieurs mois, retard imputé, selon nos informations, aux procédures administratives pour la désignation du bureau d'études chargé du suivi technique ainsi qu'à la procédure d'appel d'offres pour le choix de l'entreprise sous-traitante.

D'autres informations mettent en avant un problème relatif à la délivrance des autorisations techniques par les organismes étatiques compétents.

La réalisation de cet ouvrage géant, que toute la population attend avec curiosité et qui représentera le 8e pont qui traversera les gorges du Rhumel à Constantine, durera 34 mois selon une première estimation faite au début de l'année 2010, et coûtera globalement 15 milliards de dinars. Le pont enjambera la rivière du Rhumel sur une distance de 1.119 mètres, en partant de la place de l'ONU dans le quartier de Djenene Ezzitouna, à l'ouest de la ville, pour rejoindre les hauteurs du plateau du Mansourah en surplombant la pinède à flanc de colline près de la gare centrale de la Société nationale des transports ferroviaires et le chemin forestier. Il desservira pratiquement toute la partie sud de la ville grâ-

ce à des échangeurs qui seront réalisés dans ses deux issues. Le pont comportera deux voies de circulation d'une largeur de 3,5 mètres chacune et des passages piétons qui seront protégés par des glissières métalliques. Selon les concepteurs du projet, une fois terminé, le Transrhumel permettra aux habitants du quartier Ziadia situé aux piémonts de djebel Ouahch, de rejoindre le quartier ouest de la ville et partant, le centre-ville, en 5 minutes seulement. L'ouvrage sera conçu pour résister aux séismes et aux vents et sera sécurisé suivant les normes internationales résultant des technologies les plus avancées en matière de construction d'ouvrages.

Signalons enfin, que l'encadrement technique de ce projet est assuré par 26 ingénieurs, tous brésiliens, et que la question du transfert de technologie sera assurée par l'entreprise Guttierrez Andrade qui est chargée de la réalisation. En effet, selon les déclarations faites au mois de février passé par des responsables des travaux publics, le partenaire brésilien s'est engagé à former sur le site du chantier les ingénieurs algériens et à accueillir les étudiants de l'université de Constantine pour des journées de formation et d'information.

## 48 hectares intégrés au périmètre urbain, cadastrés

Une superficie de 48 hectares, intégrée au périmètre urbain des communes de Constantine et de Hamma Bouziane, a été cadastrée depuis le mois d'avril dernier, a indiqué mardi le directeur du cadastre de la wilaya de Constantine. Selon M. Farid Kachouche, chef de service du cadastre, deux brigades ont été chargées de cette opération, la première ayant opéré à Sidi Mabrouk (Constantine) où elle a cadastré trois parcelles de 35 ha composant 237 lots appartenant à 475 personnes. Cette opération, a-t-il précisé, était inscrite au programme de l'année 2010 qui prévoyait le cadastre de 165 ha, soit une moyenne de 15 ha par mois dans le secteur urbain de Sidi Mabrouk. La deuxième brigade a commencé sa mission en juin 2010 dans le secteur

de Hamma Bouziane, précisément au niveau de la cité Bekira pour le cadastre d'une première tranche de 13 ha sur un total de 87 ha, comptant 56 lots et 52 propriétaires.

L'objectif visé par cette opération est de déterminer les propriétaires légitimes, les lots réservés aux activités commerciales et autres, ainsi que les lots destinés à abriter des habitations, a précisé la même source, faisant par ailleurs savoir que 209.437 hectares de terres agricoles ont été cadastrés à travers la wilaya de Constantine entre 1978 et 2009. En outre, 8 brigades du cadastre de la wilaya de Constantine ont été affectées à Oum El-Bouaghi, Tébessa et Batna pour participer à l'achèvement des travaux de cadastre inscrits au programme quinquennal 2010-2014.

## Un corps repêché dans l'oued Rhumel

Les spécialistes de la plongée sous-marine de la protection civile ont finalement récupéré le corps d'un homme, signalé disparu par sa famille la veille des fêtes de l'Aïd El-Fitr. Selon la protection civile, c'est avant-hier que les plongeurs ont fini par découvrir le corps dans un état de décomposition avancée du dénommé D. Salah, âgé d'une soixantaine d'années, demeurant à Constantine. Le corps était sous l'eau, coincé entre des rochers de la rivière Rhumel, pas loin du pont suspendu de Sidi M'cid. Le corps a été déposé à la morgue du centre hospitalo-universitaire, et la police a ouvert une enquête pour déterminer les causes de ce drame.

## Risque de cross-connexion

Des habitants de la cité des 250 logements dans la ville d'El-Khroub affirment «craindre une cross-connexion, suite à l'éclatement d'une conduite d'eaux usées, depuis plusieurs jours déjà. Cet incident, disent-ils, a pourtant été porté à la connaissance des concernés pour la réparation, mais personne ne s'est encore manifesté. En attendant, des eaux noires et puantes stagnent dans la rue et risquent de s'infiltrer dans les conduites de l'alimentation en eau potable. De plus dit-on, depuis la rentrée, des enfants sont contraints de pa-ta-ger dans ces flaques nauséabondes et risquent de contracter une maladie».

## De la lumière le jour

Des citoyens disent ne pas comprendre qu'on n'éteigne pas les centaines de lampadaires censés éclairer la ville de nuit uniquement.

Ceux-ci, dans leur majorité, sont allumés, ce qui est un véritable gaspillage et des dépenses inutiles. Pourtant, souligne-t-on, le camion chargé de l'entretien des lampadaires passe souvent sur les lieux. On peut donc signaler l'anomalie et procéder à l'extinction de ces lampes durant la journée...

## Concours à l'APC

Hier matin, plusieurs dizaines de jeunes chômeurs occupaient le hall central de la mairie de la ville, et prenaient des notes sur un concours externe, organisé par celle-ci. Ces jeunes recopiaient la liste des documents à produire dans le dossier qui est demandé pour pouvoir participer au dit concours qui sera organisé dans les prochains jours.

Ce sont surtout des jeunes récemment diplômés de l'université Mentouri à la recherche d'un poste de travail, qui étaient les plus nombreux sur les lieux.

A. C.

## Renouvellement du comité de participation Des syndicalistes de la SNTF saisissent la justice

A. El Abci

Le mécontentement dans les rangs des sections syndicales de la direction régionale ferroviaire (DRF) de Constantine, qui regroupe 12 wilayas de l'Est du pays, est à son comble.

En effet, ces derniers signalent que les mêmes dépassements enregistrés lors du 1er tour des élections organisées le 20 juin dernier, pour la désignation des membres du comité de participation de l'entreprise des chemins de fer SNTF, ont encore une fois émaillé le cours de celles du 2e tour, qui ont eu lieu un mois après, soit le 20 juillet. «Tout cela a été fait, en dépit de nos avertissements et menaces de recourir aux tribunaux, si un minimum de transparence dans le déroulement du scrutin n'est pas respecté et que le même scénario se répétait», nous dit le SG des sections syndicales de la direction régionale, Rabah Zammit. Et de poursuivre, «Devant ce nouveau ratage complet, nous nous voyons contraints de recourir à la justice, comme on s'était engagés à le faire, lors du 1er tour du scrutin. Nous avons esté en justice le président de la commission paritaire de préparation des élections. La première séance d'audition est fixée au 20 juillet prochain, dans un tribunal d'Alger, puisque le président y rési-

de, et c'est là où siège de notre fédération». Notre interlocuteur souligne que cette action en justice a été précédée par le dépôt d'abord d'un recours auprès de l'inspection du travail territoriale d'Alger, à laquelle a été transmise par écrit toute la liste des griefs. Et d'ajouter que l'accent a été mis sur tous les dépassements de la commission paritaire (trois membres de l'administration et trois autres de la fédération des cheminots), qui a fait fi de toute la réglementation régissant l'opération de consultation de la base des travailleurs des chemins de fer, et outrepassé ses prérogatives. M. Zammit explique que le phénomène d'éviction de certains candidats a été encore reproduit au 2e tour des élections, il y avait également absence des représentants des travailleurs ainsi que des candidats, aussi bien lors de certains dépouillements, qu'au niveau de la majorité des bureaux de vote, sans oublier que certaines urnes n'étaient pas munies de cadenas, etc.

«C'est dire que la préparation du scrutin, dans son ensemble, a été défailante et totalement inacceptable», affirme le syndicaliste. Ce dernier ajoute avoir saisi par le biais de plusieurs correspondances la commission paritaire, à Alger, ainsi que la direction générale, mais sans réponse.

## La DUC lance des études sur trois sites

La direction de l'Urbanisme et de la Construction de la wilaya de Constantine (DUC) a déjà lancé des travaux d'études et d'investigations techniques au niveau de trois sites de la ville.

Il s'agit, selon Samir Bouteraa, directeur de l'Urbanisme et de la Construction par intérim, d'études des sols des sites d'El-Gammas, sur une superficie de 40 hectares, de celui de Sarkina, sur 40 autres hectares, et de celui du lieu-dit «Tafrent», sur 56 hectares, situé à proximité de djebel Ouahche.

Pour ces projets d'études et d'investigations géotechniques, une enveloppe financière globale d'un demi-milliard de centimes a été dégagée, précise-t-il.

Notre interlocuteur souligne l'exigence et la nécessité de ce genre d'études et d'investigations par des laboratoires, avant toute construction de logements, et ce, depuis maintenant trois à quatre ans. La raison est simple, dit-il. Ce sont les seuls travaux d'études qui sont complets et exhaustifs, car ils tiennent compte de toutes les déterminations des sols et terres destinés à recevoir des logements.

En effet, ces dits travaux

d'études consistent en la réalisation d'une expertise ou diagnostic desdits terrains, pour déterminer s'ils sont composés de gypse, argileux, etc. Il s'agit, avant toute opération de construction, de déterminer leur stabilité et leur solidité. Et en fonction de ces caractéristiques, déterminer les volumes ainsi que l'importance des constructions à retenir et à réaliser. Le but est d'établir une banque de données fiable, permettant la connaissance exacte de la nature des sols, s'ils comportent des nappes phréatiques, s'ils sont susceptibles de glissements et d'autres caractéristiques encore.

Enfin, le directeur par intérim tient à faire savoir que ce n'est là qu'une première tranche de travaux d'études, qui sera suivie incessamment par des investigations et expertises de trois autres sites.

Ce seront ainsi, ceux de Oued Lahdjar, situé dans la commune de Didouche Mourad, d'une surface de 12 hectares, du site d'El-Malha, dans la commune d'Ibn Ziad, de 10 hectares, et de Boudjeriou, dans la commune portant le même nom, d'une superficie de 16 hectares.

A. E. A.

Horaires des prières pour Constantine et ses environs

07 choual 1431				
El Fedjr 04h49	Dohr 12h29	Assar 16h00	Maghreb 19h43	Icha 20h02





# Le singe et la caméra

Un singe corrompu, un  
perroquet vendu et une  
autruche complice  
coincés dans un métro  
immobile.

PAR O. CHAALAL\*

**A**vrai dire, je ne suis détenteur d'aucune loyauté céleste, je ne défends aucune théorie politique antagoniste à notre histoire et je ne véhicule aucune idéologie bizarre ou anarchique contradictoire à nos croyances musulmanes. Mes visées n'ont aucune appétence que celle de partager avec mes chers concitoyens quelques modestes idées en relation avec notre quotidien dur et monotone.

La politique des singes de la sagesse est basée sur trois principes, ne rien voir de mal, ne rien entendre de mal, ne rien dire de mal. Cette maxime nous démontre que ceux qui appliquent, à la lettre, ces trois principes vivent heureux et dans la joie éternelle ici et dans l'au-delà. A l'école on nous a appris que Victor Hugo disait « Ouvrir une école c'est fermer une prison. La guerre, c'est la guerre des hommes ; la paix, c'est la guerre des idées. » La rue et son sous-sol nous apprennent autres choses très différentes de ce que l'école nous enseigne.

Un maître de la rue préparant ses fonctions dans le futur sous-sol du métro de la Grande Poste se permet de nous dire « Quand le maître d'une école a le même niveau que ses élèves ; les élèves répètent la leçon les uns aux autres pendant que ledit maître écoute. La leçon est supposée apprise et comprise quand le maître répète cette leçon à la façon de ses élèves. Le patron de cette l'école est un satisfait.

Il ne voit rien. Il entend tout et ne fait rien. Puisque c'est ainsi fermons cette bâtisse qui n'a plus d'influence sur la rue et ouvrons une prison qui, peut-être, rendra la bonne éducation dans notre rue. ».

Nous avons des hommes mais nous détestons la guerre. Nous sommes en paix et les idées ne font pas défaut. Nous sommes dans la rue et nous allons vers le sous-sol. Les bonnes actions s'apprennent à l'école et s'appliquent dans la rue. La rue reflète bien notre école. Après cette introduction, permettez-moi de vous dire « sommes-nous prêts à prendre le risque du sous-sol et à faire face à ces inconnus ? Écoutez-moi attentivement, je vais vous raconter.

L'argile importée de Chine ne donne pas la cruche algérienne. Chaque grand homme a sa raison dans l'Histoire de sa nation comme chaque homme occasionnel a sa raison d'être cité comme une anecdote dans l'histoire de sa bourgade.

**L**e Fidel de Cuba n'est pas forcément un fidèle chez nous. Chaque terre enfante ses fidèles et chaque peuple reconnaît ses hommes et honore leurs positions. La relation esclave-maître n'a pas de place dans notre culture. Le peuple algérien adore la modestie et la simplicité le séduit. Il exalte la vérité et respecte les hommes à principe. Il est né révolutionnaire et aime avoir une armée forte et moderne. Une armée capable de la défendre en temps de conflits amers. Il glorifie ses martyrs et salue ses anciens combattants. Il se ré-

volte et devient rebelle face à l'injustice et l'inégalité. L'Histoire des peuples démontre que notre peuple est indomptable. Même les ennemis de ce peuple reconnaissent sa grandeur et bravoure. « Rfaa rassek ya Ba » résume son Histoire et fait partie de son identité.

N'est pas visionnaire qui veut voir la lumière au fond des labyrinthes d'un métro ombré de corruption chuchote un sage curieux à l'oreille d'un jeune homme contemplant les grands travaux de génie civil du métro d'Alger. Les hommes occasionnels apprécient mal l'intelligence du peuple et oublient son histoire. Munis d'une mémoire courte et gonflés par la mégalomanie politicienne, ils se font prendre pour des visionnaires dans le royaume des aveugles. On n'est loin du vieil adage : A chacun son métier et les vaches seront bien gardées.

Nos familles composent ce peuple. L'Algérie est notre seule demeure. En famille je m'exprime librement et avec grande sincérité je dis à mes enfants : « Tout peuple qui renonce à compter sur lui-même et place son destin dans les mains de la fatalité et attend le leader providentiellement importé ou le nouveau inconnu pour améliorer son niveau de vie est un peuple voué à l'échec. » En famille je me questionne « Qui est responsable de la politique du métro sans « rails » qui ne démarre jamais du grand trou creusé à la Grande Poste ? ». Chez nous, rails équivalent au « rail » de Chab Khaled au pluriel.

**C**ertainement mes enfants vont penser au colon romancier Guy de Maupassant qui leur décrit le tramway de Paris : « Le tramway de Neuilly venait de passer la porte Maillot et il filait maintenant tout le long de la grande avenue qui aboutit à la Seine.

La petite machine, attelée à son wagon, cornait pour éviter les obstacles, crachait sa vapeur, haletait comme une personne essoufflée qui court ; et ses pistons faisaient un bruit précipité de jambe de fer en mouvement. » Nos enfants sont jeunes et peuvent être pris au dépourvu ! Je soupire et je leur rappelle ce même Guy de Maupassant qui nous décrit sa venue à Alger : « J'ai vu, le jour de mon arrivée, un petit fait sans importance et qui pourtant résume à peu près l'histoire de l'Algérie et de la colonisation. Comme j'étais assis devant un café, un jeune moricaud s'empara, de force, de mes pieds et se met à les cirer avec une énergie furieuse. Après qu'il eut frotté pendant un quart d'heure et rendu le cuir de mes bottes plus luisant qu'une glace, je lui donnai deux sous... » J'imagine ce scénario et je dis à mes enfants : « Dieu merci nous sommes libres et indépendants et nos petits garçons ne frottent plus les bottes du colon qui ne vaut pas un sou. »

De la même manière, ils pensent aux deux Amar qui racontent l'histoire du métro : « Ce trou historique fut inauguré en 1982, le siècle dernier, par son excellence le Président Chadli Bendjedid.

Son étude a été entamée en 1955 par les colons des deux sous. Bientôt le tramway d'Alger démarrera de Ain Taya, passera par El Harrach,

traversera Hussein Dey et s'arrêtera peut-être à Ruisseau. Notre tramway transportera joyeusement la population algéroise vers le métro d'Alger. De 1982 à 2010, vingt huit ans d'attente ; un temps équivalent à quatre fois le temps de notre guerre contre le colonialisme de Guy de Maupassant ».

J'imagine ce scénario et je leur dis : « Vous êtes jeunes certes, mais le concret est devant vous. Dieu merci, l'auto-route des rêves est devenue réalité. Elle symbolise le défi du siècle et dérange les Guy de Maupassant. Nous souhaitons voir d'autres rêves devenir vérité dans notre pays. Faisons confiance aux deux Amar et oublions les grimaces politiques des clowns du cirque Amar ! » Espérons qu'un beau jour de ce trou merveilleux, un train rapide démarrera. Ce train express roulera à une vitesse prestigieuse et son accès ne sera pas trop cher puisque son énergie est un fuel composé de la baraka de « sidna » et de la volonté des deux Amar.

**S**i tout se passe comme planifié, il y a plus d'un quart de siècle, le rond-point de la Grande Poste ressemblera à Piccadilly Circus de Londres ou à la place du Times Square de New York City. A ce moment bien attendu, les générations des années quatre vingt ne seront plus jeunes garçons pour jouer aux : « Beatles débrayés » de Piccadilly Circus ou aux piétons costumés et hâtés de Times Square de Manhattan.

Pour justifier le retard des travaux de ce métro certains députés et sénateurs occasionnels diront au peuple : « Notre pays fait partie du monde qui nous entoure. Qui parmi nous peut appliquer l'ordre et respecter les délais dans un monde bouleversé par les contradictions et les conflits de tous les vents ? Un monde dominé par l'égoïsme des forts. Un monde de peur et d'ennui. Un monde bizarre où la raison du plus fort est toujours la meilleure. Un monde gouverné par des médiocres corrompus sans honte et sans scrupule. Un monde sauvage où l'argent sale impose sa loi et ses règles à haute voix aux quatre coins d'un holding injuste. »

Pour bien s'excuser, nos frères députés et nos cousins sénateurs oublient, à volonté, de parler des métros du Caire, de Téhéran et de Dubaï qui roulent dans ce monde bouleversé. La main droite en l'air fait constat des lieux et accepte le retard sans commentaires. En temps moderne le travail se compte en temps et en énergie. Un élève de classe de terminale, débutant en physique, peut démontrer sans aucune difficulté que l'énergie potentielle d'une main levée d'un parlementaire et son temps de sous-traction en l'air sont très négligeables comparés au temps et à l'énergie cinétique furieuse du geste du garçon cirreur de bottes de Guy de Maupassant. Partout dans le monde, même dans les pays du quart monde, les élus-maires, députés et sénateurs se battent pour améliorer le niveau de vie des citoyens. Dans les pays qui se respectent, un élu bien élu défend les droits et la dignité des citoyens et dénonce l'anormal.

\*Professeur associé  
Suite en page 09

## LE-DIT DU JEUDI

Par Abdou B.



### Le Parlement et Abou Machin

**A**près la longue sieste, bien ancrée et respectée dans la pratique de tous les trente jours du ramadhan, le Parlement, selon la presse et la chaîne unique du pays, aurait repris ses «travaux».

Si les grandes démocraties qui sont les leaders économiques, scientifiques, culturels, urbanistiques et les plus visitées au monde, ont fait du Parlement le temple de la démocratie, l'Algérie en fait une caisse-tambour, budgétivore, qui abrite de hauts salaires dont les patrimoines relèvent du secret d'Etat. Si la démocratie représentative est loin d'être parfaite, ceux qui la vivent individuellement et collectivement ne l'échangeraient contre une forte rançon avec aucune du monde arabe. Et ce n'est sûrement pas par simple caprice.

Et ce n'est pas par hasard non plus si les jeunes dans les pays arabes ne rêvent que de l'Occident mécréant, où la femme, considérée en Orient comme dépravée, a plus de droits et de libertés que les épouses de tous les ministres des pays arabes dans leur pays. A l'étranger, c'est la métamorphose...

L'image que renvoie le Parlement algérien à ses homologues, où les élus ont été élus, connaissent sur le bout des doigts les problèmes de leur circonscription et ont un certain bagage intellectuel, ne donne aucune fierté d'être «représenté» par des personnes qui n'ont que deux caractéristiques peu démocratiques mais programmées. Ces personnes votent toujours les lois pour lesquelles elles sont étrangères, sont bien payées avec tous les privilèges liés au «poste» de travail. Avec ces deux seules marques de fabrique, il n'y a aucun risque de voir des débats, de faire évoluer la société et d'améliorer la vie et le fonctionnement d'un Parlement qui ferait école, qui rendrait fiers les jeunes Algériens et injecterait de la confiance au sein du peuple, comme dirait Castro qui croit que son pays a une voix qui porte, à même de faire réfléchir les inventeurs de l'Internet, des voyages dans l'espace, de Facebook, de l'avion, de la voiture et des vaccins... Et du Parlement rapporté chez nous comme une pièce montée qui consomme peu d'idées mais beaucoup d'argent, tout en bloquant durablement la démocratie, où les décideurs sont élus quelque part, même dans leur village natal, pour prétendre dire et faire au nom du peuple.

Des milliers d'appareils médicaux sont en panne. Des cancéreux n'ont pas les traitements adéquats, alors que le plan qui va jusqu'en 2014 aligne des milliards de dollars jusqu'à l'horizon. Des milliers d'élèves vont souffrir du froid avec l'arrivée de l'hiver parce que leur école n'est pas chauffée, alors qu'elle se trouve dans une région parmi les plus froides du pays.

Imaginons la réaction des parlementaires si on les prive d'air conditionné en été et de chauffage en hiver ! A coup sûr, ils se mettraient en grève.

A l'heure de la prière, n'importe laquelle, des millions de citoyens vaquent dans les rues, été comme hiver, oublient d'aller à la mosquée, chez eux ou

«La joie ne peut éclater  
que parmi des gens qui  
se sentent égaux».

Balzac

dans les administrations dotées de «coins mosquées», faire leur prière fortement obligatoire dans la religion musulmane. Cet «oubli» de masse n'est jamais sanctionné par la justice et encore moins par la police qui garde des millions d'hommes et de femmes déambuler aux heures des prières. N'arrêter que les non-jeûneurs relève de la discrimination et valide une fetwa non prononcée qui rend facultative la prière en Islam. C'est la yadjouz ! Au pays des grands paradoxes où seuls les musulmans auraient le droit de vivre, l'amicale des fondateurs des mille et une sectes, dont les membres ont tué, égorgé, décapité des bébés, poussé des élites vers l'exil ou/et la folie, lancent des appels, des siècles après la loi sur la réconciliation pour que la violence cesse. Ces néo-pacifistes destinés à l'enfer à perpétuité pour leurs crimes et les malheurs semés par eux et dont les adeptes irréductibles tuent et tueront bien après que l'appel de leurs ex-chefs fasse le flop qui a suivi tant d'appels, de compromissions.... Il sera loisible, d'ici la fin de l'année, pour n'importe qui, à la lecture d'un seul journal, de comptabiliser les victimes du terrorisme après les discours de Abou Machin et alias Rouge-sang. L'Algérie, qui a signé et signera encore des tas de traités et de conventions sur l'environnement, sur l'éradication des déchets de toutes sortes, sur la lutte contre toutes les pollutions, continue de multiplier les décibels et les haut-parleurs pour martyriser toutes les populations.

Lorsque l'électricité et la TV n'existaient pas, comment faisaient les musulmans normaux en Algérie pour ne pas rater la prière du matin ? Ecouter le muezzin, remonter un réveil, avoir son horloge intérieure alimentée par la foi, ne sont plus valables à l'heure du hurlement, de l'ostentatoire, des pressions de toutes sortes à la recherche de la société idéale composée de 120% de croyants et seulement de 3,5% de citoyens. Résultat en voie d'être atteint, même si la bigoterie artificielle fait office de statistiques.

C'est l'héritage hyper performant laissé aux générations futures pour que leur pays se fasse une place dans le top des grandes nations, celles des sciences, des technologies, des premières universités au monde, des TGV, des milliers d'heures de programmes TV fabriqués par année, des grands parcs et lacs artificiels, des plages bondées de jeunes fiers et heureux d'habiter leur pays, où la fête est une composante essentielle sur la durée d'une vie.

La fête, la joie de vivre, des familles avec enfants et visages peints dans les stades, une vie nocturne avec des salles de cinéma, des théâtres et des opéras qui affichent complets, des musées gratuits la nuit... Ces rêveries d'ailleurs sont les signes distinctifs, l'empreinte digitale d'une gouvernance.



## Le singe et la caméra

Suite de la page 08

Un élu de bonne race et de bonne éducation dispose d'une grande influence sur le milieu qui l'entoure par sa sagesse, sa modestie, et son comportement quotidien humble et exemplaire. Il personnifie la loi, la justice, le respect, le travail et l'éducation. C'est le citoyen représentatif de la nation, la personne dure, sûre, pure et mûre.

Mais dans un microcosme corrompu, pourri et dévalorisé le citoyen honnête et apolitique ne respecte plus ses élus et se sent cloué dans un espace miné par les mensonges. Cet Algérois, aux yeux lassés par les souvenirs, vit sans espoir de prendre le métro au moins une fois dans sa vie pour aller au dit boulot ou travail. Le parcours des longs chemins, à pied, chipote son esprit et l'ennui des longues pistes le dévore. Fatigué et déplumé, il préfère faire dodo au lieu de travail. Il devient ermite et fidèle à sa petite famille et ne fait confiance à personne. Il s'isole et écoute à longueur de journée Hadj El Anka lui chantonnant les pigeons qui s'envolèrent loin de son regard. C'est ce prototype de fonctionnaire pauvre, condamné pour la vie à une besogne de bête de manège avec un salaire dérisoire juste de quoi se nourrir de lait ensaché et de pain dur. Un salaire trop négligeable et non satisfaisant pour le faire taire mais suffisant pour l'obliger de s'atterrir dans un lieu ésotérique et inconnu que certains chantent et appellent Algérie profonde.

Nos élus démagogues responsables de notre retard, les fils de Gog le corrompu responsable de l'ennui et de tous les vices renouvelables et les cousins de Magog le « khoubiste » trop bavards, savent bien cuisiner. Ils nous cocontent du prêt à avaler pour cons. Ils nous font prendre les lentilles de Tiaret pour des petits pois de Mostaganem, les pamplemousses de Blida pour des petits melons de Sétif. Ils nous vendent la brebis indienne congelée à la place du bélier majestueux de Ouled Djelal. A les entendre parler, on prendra les radis d'Adrar pour des fraises de Skikda et même les marrons de Tizi-Ouzou pour des kiwis iraniens ou italiens.

Quand même le peuple n'est pas con à ces limites pour confondre les tomates d'Ouargla aux kakis de Miliana ou pour comparer la clôture de Béni Ezgan à la muraille de Chine.

Nous sommes en démocratie. J'ai droit à la parlote et vous avez le même droit de ne pas être d'accord. Mais lorsque vous respectez les idées d'autrui même si elles s'opposent aux vôtres, vous jouez aux démocrates à la manière américaine. De cette manière, vous pouvez contredire Woody Allen et dire « la démocratie n'est pas synonyme de parole toujours et la dictature ne se résume pas à fermer-la, tu n'as pas le droit d'ouvrir ta gueule. »

J'ai connu des démocrates de fortune qui musèlent leurs chiens pour les empêcher de mordre les passants et oublient que cette technique prive ces pauvres bêtes d'aboyer pour exprimer leurs douleurs, leur faim et même leurs désirs. Puisque nous sommes en famille et en démocratie, permettez moi de vous dire « Dans une contrée où tout le monde aboie en même temps, ladite démocratie devient un tapage démodé qui camouffle les discords dans les trains et atténue le bruit des marteaux piqueurs au sous-sol » Dans ce tapage, la dictature dans



la gérance des projets et la démocratie dans leur commerce se superposent et donnent naissance à une gestion nucléaire de secteur tribal très réduite. Dans ce tapage le « manegemteche » devient management. Le « manegemteche » est une gestion propre aux tribus africaines. Tout le monde il est beau et tout le monde il est gentil et tout le monde il est sans principe. Puisque le surveillant est absent, réalisez ce que bon vous semble et laissez-nous en paix.

Je définis la gestion nucléaire comme suit : c'est une gérance constituée d'un noyau chargé positivement autour duquel une poignée d'électrons négativement excités gravite. La doctrine de cette gestion est construite sur des sentiments de cœur trop familial et des relations de rang régional trop fortes. Sa structure ignore la raison, la pensée, la logique, le rationnel et s'enfiche éperdument du cerveau. Le dogme de cette gestion se résume en deux phrases. Tu n'es pas des miens. Tu n'es pas le radioactif nucléaire que je cherche et qui m'est utile.

Cette gestion n'est pas un bon modèle pour notre demeure Elle isole le chef de ses subalternes et crée une instabilité de structure administrative très difficile à gérer. Dans ce modèle de gérance l'armature se couvre de méfiance et repose sur un socle ancré dans le soupçon. Cette gestion ruine la nation et salit l'image du pays dans le monde.

Ce modèle de gestion ne fait partie ni de notre culture ni de notre histoire. Nous sommes un peuple habitué aux modèles basés sur les compétences et l'égalité de chance pour tous les Algériens. Un modèle qui abrite tous les frères algériens sous le toit de la confiance, la fraternité et la tolérance. Un modèle de li-

berté très solide né de notre glorieuse révolution.

La gérance de doute et de méfiance est semblable au réacteur chimique fonctionnant à pression et température non étudiées. Une manipulation brute pour corriger ces paramètres risque l'explosion et le désastre. Que Dieu nous protège de tout désastre. En temps d'orage politique et de vents violents, quand le pouvoir économique possède la force nécessaire et suffisante pour faire plier le pouvoir politique, l'administration de rage devient une politique de sage. A ce moment bien précis le lobbying devient maître du jeu. Sage et rage riment de la même manière chez les gens qui n'écoutent pas sous prétexte que le tonnerre du lobbying politique bouche les oreilles des influençables. En politique expérimentalement occasionnelle, écouter n'est pas synonyme d'entendre. Un politicien peut vous entendre sans vous écouter, spécialement lorsque vous êtes dans le camp des non influençables. Ce phénomène se nomme surdité politique passagère ou soufisme hypocrite d'un parlementaire éphémère.

Ne pas entendre le peuple, ses demandes et ses besoins, n'est pas un comportement digne d'un élu. Le comportement diplomate de soufi hypocrite éphémère dévoile les hommes occasionnels de décors ; zoome les voyageurs dépaysés qui traversent les contrées lointaines en administrateurs experts et programmés. Enfin, il repère les routards nomades ou pèlerins concaves qui, une fois la mission terminée dans un pâturage garanti et bien gardé à Hydra, se retirent pour vivre en gars honnêtes et sédentaires chez les autres au seizième arrondissement.

La force politique occasionnelle navigatrice dans un bain de lumiè-

re de caméras rangées et bien arrangées freine le développement, encourage l'improvisation, cause le retard et sème le doute. Le discret a horreur de l'occasionnel.

Qui pratique la politique occasionnelle ?

Les opportunistes, les arrivistes, les lèche-bottes, les menteurs, les bénis oui, les titrés si El-hadj et les flatteurs. Ceux qui profitent des situations. Ceux qui applaudissent la situation en publique et la critiquent en privé.

Ceux qui vendent le singe et se moquent de celui qui l'achète. Ceux qui flattent et gonflent les responsables comme des ballons de décoration dans leur fête foraine. Ceux qui sculptent des statues pour les saints pendant leur vie et les démolissent une seconde après leur mort.

Comment reconnaître un politicien occasionnel ?

C'est un individu qui s'affiche H24 aux feux des caméras. Il suit l'équipe de caméras, aux souks, aux mosquées les jours de fêtes religieuses, aux hôpitaux, aux stades et même aux cimetières. Il salut le leader pour démontrer sa présence intrinsèque et marquer sa raison d'être. C'est monsieur partout. Il parle sans rien dire. Il parle dans tous les domaines. C'est monsieur arrogant qui connaît tout. Ce type de politique n'écoute pas.

Il se répète pour être compris. C'est la politique du perroquet qui s'adresse aux médias, télévision, radios et même téléphones arabes. Le perroquet est une créature de décor qui enjolive la demeure. Il répète mais ne comprend jamais ce qu'il répète.

Aujourd'hui il applaudit si Hadj Belkhadem, demain il insultera si Hadj Soltani, après demain il fera l'éloge de Louisa la travailliste ou de Rédha Malek le républicain. Il salut tout le monde, même les

arbres et les poteaux, en temps d'élections. Il était ANR et jouait contre le FLN. Aujourd'hui il est FLN et occupe le devant de la scène. Demain il portera le manteau bolchevique ou le béret du RPR. Au CRB ou au RCD il s'en moque, tous les chemins justifient les moyens pour conquérir un poste. Il crée le flou et sème la pagaille. Il vit dans l'irrationnel et symbolise la faillite. Ce type de politique n'écoute pas. Son travail c'est de se faire écouter. Il exerce la politique du singe corrompu. Il saute de branche en branche. C'est l'acrobate politique par excellence. Il s'adresse aux citoyens trop naïfs à vaincre et aux adhérents tourmentés à tranquilliser. C'est le guignolet politique. Il symbolise l'opium politique de marque en démocratie rurale.

Le mois prochain il prendra si Ahmed Ouyahia pour si Ahmed Ben Bella. Il confond tout le monde. Il ne fait pas la distinction entre Ali Haroun et Ali la Pointe. Dans son désordre politique Said Saadi et Sidi Said sont la même personne. Ce politique n'écoute personne. Il s'écoute. C'est la politique de l'autruche. Quand l'autruche enfouit sa tête dans le sable politique elle n'écoute plus les autres. Elle s'écoute et ignore tout le monde.

Les occasionnels veulent nous faire revivre l'expérience de Guy de Maupassant le colon. Ils sont coincés dans un train immobile et ne veulent pas que la machine démarre.

**En conclusion :**

Dans tous les niveaux de notre société, les occasionnels célèbrent la médiocrité et chantent une éducation de monsieur accepte tout. Ils encouragent la culture de monsieur ne critique pas et nous font admettre leur échec comme une fatalité tombant du ciel. Ils nous demandent de suivre les gens superficiels et d'apparence bien cultivés. Ils confondent les girouettes en révolution passagère aux héros de notre glorieuse révolution. Ils admirent et applaudissent les demi-instruits et trop mal éduqués qui font du tape-à-l'œil et nous font revivre des fêtes musicales à Djamilia et ailleurs. Ils mélangent civilisation musulmane et promenades turques à l'Ourit de Tlemcen. Ils chantent politiquement la propulsion d'un Algérien vers la lune dans une fusée guidée par les mensonges. Ils jouent aux saints en fêtes religieuses et désirent vivre à la lumière des étoiles filantes leurs caprices politiques.

Les occasionnels oublient que dans leurs caprices politiques nos enfants seront égarés. Dans leurs caprices politiques de singe corrompu nos enfants tourneront en rond dans un espace incertain et seront incapables de se défendre. Ils seront incompetents de lever le défi imposé par les nouvelles structures de ce monde. Ils retourneront sans faute à l'abêtissement intellectuel. La démente de l'obscurantisme colonisera leurs esprits et seront pris en otage dans les ténèbres de l'ignorance des cent trente deux ans de l'ère coloniale. Les singes, les autruches et les perroquets essayent de faire de nos enfants un groupe de poissons prisonniers dans un aquarium au milieu de l'Océan. La volonté du peuple va casser cette cage de verre qui complexe nos enfants. Quand les trains démarrent, les singes, les autruches et les perroquets retourneront à leur zoo à Ben Aknoun et nos enfants jouiront de la liberté dans une Algérie puissante, forte et solide.

O. C.



## LSP: mal ou bienfait ?



PAR EL YAZID DIB

Peut-on indéfiniment parler de mafia lorsque, à bon escient ou maladroitement, l'on aborde le sujet foncier ? Le pays sous ces extractions de lots ne cesse de se rétrécir. Y aurait-il quelque part une assiette à même de contenir décentement le programme de logements ambitionné par le président de la République ?

Le foncier est devenu, par manipulation financière, l'une des plus importantes sources d'enrichissement. Légal ou illégal, il continue d'attirer les appétences des compétiteurs. Le sens insouciant que concède la désinvolture des gestionnaires fonciers, obscurcit parfois la tonalité d'un discours de traque et de lutte contre les dilapidateurs des réserves vitales. Les propos lancés dans ce sens par certains walis ou élus nationaux somme toute enrobés de brouille politique ou d'envie égocentrique de se faire voir tel un justicier châtiant les méchants et préservant la terre, rejoignent sans façon aucune toutes les oraisons des chantres du nationalisme et des choristes du système mélodramatique. Il n'y a plus de lopins viables. Tout a été en une décennie bradé, vendu et revendu, autant de fois et de fois. L'on s'attaque après cela aux terres agricoles. Les CALPI, comités techniques, l'APSI, avaient fait naître sans douleur une nouvelle caste de riches potentats. Sous une dénomination pompeuse d'industriels, d'investisseurs, de promoteurs et à l'aide d'une loi et de beaucoup de textes, des usines, manufactures, minoteries et autres subterfuges ont vu le jour en pleine nuit du chaos national. La plupart n'étant encore que sur papier. La complexité et le laxisme d'une administration fragilisée, première victime du désastre national, avaient aidé à accélérer le rythme de l'effondrement.

La ville a certes pris des allures d'une métropole. Une grande métropole. Des milliers de logements y sont construits, tous segments confondus. Du participatif au locatif passant par le promotionnel et le personnel, le logement semble devenir le couplet le plus entonné, tant dans le discours, au sein des bilans que dans l'approvisionnement du commerce et la digression. Il ne s'est empêché de créer involontairement des adeptes et des dissidents. Pour les premiers, il est pris pour la panacée face au déficit itératif que connaît le parc immobilier et qu'accroît davantage la demande sans cesse croissante. Ils y voient un nouvel élan dans le développement économique régional par l'essor qu'il arrive à susciter dans l'intérêt de s'y installer. La machine locale et aussi extra-locale du bâtiment et de ses démembrements y trouve un moyen de prospérité. Pour les seconds, il n'est qu'un facteur essentiel dans l'accroissement démographique inutile et engendrant dans son sillage des effets pervers à subir par le noyau urbain central. Ces effets s'étendent pour s'affirmer à rendre quasiment impuissante toute politique communale d'entretien et de quête de propreté. Comme il est quelque part appréhendé un certain non suivi ou espacement comportemental citadinement exemplaire. Un écart dans l'attitude citadine. Autrement dit, l'exode rural n'apporte rien à la ville, à l'exception de ce manque

Le LSP est mort. Il aurait fait tant d'émules que de victimes. Le LPA vient ainsi en remplacement pour s'ériger sur les ruines de son prédécesseur. La différence n'aurait été que dans l'appellation. La cellule étant la même. Les effets toujours identiques.



de citadinité, la boue dans la tête, le crachat dans la rue. Par ailleurs, cette formule d'accès au logement, facile et peu coûteuse au demeurant, permet à quiconque de venir s'installer là où les enfants de la ville n'y trouvent pas refuge, car préférant se rabattre encore sur le social. Le LSP, appelé maintenant LPA (logement promotionnel aidé), dit-on, aurait grevé davantage la trésorerie de ses acquéreurs. Limités dans le revenu, ils s'hypothéquaient à vie, au remboursement de leurs dettes bancaires.

Ainsi dans les endroits les plus structurés, l'on y voit des quartiers, jadis faisant le fleuron esthétique de la ville, connaître une métamorphose les jetant davantage dans la notion anarchique du lotissement, de la périphérie ou des réserves foncières communales. Ces termes renferment quand bien même un style donné d'une certaine construction. Grande mais décadente. Les lilas qui ornaient dans le temps les jardins de villas ont été désherbés pour faire honneur à l'implantation d'immeubles hideux car immenses, secs car désherbés, sans forme allègre car cubiques.

Le LSP aurait exigé que toutes les marches et contremarches des escaliers collectifs soient en marbre dur et pur. Les cités bien cernées et clôturées. Certes, c'est un bond que l'on dit qualitatif, mais qui reste en deçà des exigences que recommande la vision légitime d'une meilleure vie collective. Plus particulièrement dans une ville. Certaines cités de LSP font peur. A voir toute une ligne du RDC en rideaux métalliques fermés, et alignés comme une rangée de soldats, à ne pas voir des ascenseurs ça vous donne l'envie de fuir ce monde. La vie n'y est pas. Et si l'on arrête de construire des cités dans le chef-lieu des grosses communes ? L'exemple de Sétif est édifiant. Les «cités des...» étrangent la ville et ses habitants. Partir et construire ailleurs ces cités, loin, dans les agglomérations secondaires, vers d'autres communes du nord, contribuerait à alléger la tension sous toutes ses formes.

Urbaines, financières et artérielles ! Mais à vrai dire qui peut être derrière tout ce marasme de mal-vie intra-muros ? L'auto-construteur, le gouverneur ou le concepteur ? L'ensemble, diront les uns. Le dernier plus que les autres, diront les autres.

Finalement l'on s'aperçoit que gérer une ville demeure plus laborieux que de diriger un peuple. La ville est une idée. Le peuple un ensemble de besoins. Le satisfaire resterait une question de bons de commande tout simplement. Alors qu'avoir une idée, la bonne, la plus utile, la nécessaire et la moins encombrante, ce n'est pas un petit jeu. Dessiner la ville dans son ensemble naturel n'est de surcroît qu'un simple coup de crayon et un va-et-vient rapide d'une gomme.

Toute l'atrocité actuelle de nos villes, bourgs et bourgades a à l'origine une idée datant dès l'ouverture des transactions foncières. Avec cette affluence vers les lots de terrain qui continue d'ailleurs, les lots marginaux, les quatre façades, les pourvoyeurs du foncier, les dessinateurs et les créateurs de concepts ne pensaient pas arriver un jour à reproduire des étrangetés inhospitalières, ingérables et irrespirables. La densité fait que les r plus x font étouffer le passant et le résident. Les ruelles ont remplacé les boulevards qui devaient assurer une bonne harmonie architecturale ainsi qu'une fluidité circulaire. Dans ces béton-villes la vie n'est perçue qu'au crépuscule. Cités-dortoirs ou villes sans âme. Là, dans ces lotissements, dans ces ZHUN, dans ces coopératives immobilières la vie prend un autre sens. Venir dormir et s'en aller. La vie est ailleurs. Dans la place d'antan. Dans le centre-ville. Il n'y a plus de différence entre une ville, un village et une campagne. Tout se confond. La ville étend sa citadinité jusqu'à mettre en construction autour de son noyau central des habitations ressemblant plus à des villages qu'à des périphéries. Le village, quant à lui, dans son élan expansionniste arrive à défilier, sans l'attein-

dre, la norme citadine qui fait d'une ville une ville. Et là toutes les nuances sémantiques sont d'actualité : les rutadins, les rurbains et les citaruraux.

Tous, brandissent les termes d'une loi. Ou ceux d'un droit. Mais aucun ne semble responsable du dénuement qui caractérise le tissu urbain de nos villes et villages. La postérité saura retenir, elle le fait déjà, à quel niveau de déliquescence, certains gouverneurs ou sous-gouverneurs se prévalaient d'une apparence rigoureusement legaliste au moment où dans les officines notariales se dressaient les actes de constitution de coopératives immobilières, de promotion et d'auto-constructions. La dilapidation connaît sataniquement toute forme de statut juridique. La loi est manœuvrée comme l'est le procès-verbal d'une délibération municipale. La mémoire collectivement visuelle retiendra dans ses annales que des immeubles et des bâtisses furent érigés tant sur des trottoirs, des placettes publiques qu'au-dessus de canaux d'évacuation ou sur des sites archéologiques et historiques. Le silence et la complicité eurent été justifiés en vertu d'un arsenal réglementaire, sans doute subrepticement contourné. Les résidences ont remplacé la forêt, les magasins le mont d'arbustes et de plants. C'est sur les traces de ces pins, arbustes et plants que les boulevards cossus et sinueux naissent et allèchent les inassouvis du gain des garages et des magasins.

Alors à l'instar de toutes les villes, Sétif se meurt petit à petit comme le sont d'ailleurs ses bordures en pierres taillées. Il disparaît en silence dans les parages peu enclins au contrôle rigoureux des normes imposées pour l'octroi du permis de construire. Il se perd aussi dans l'écart que l'on conserve ou non pour ses références urbaines qui ont vu grandir au fil du bon temps bon nombre de ses enfants. Voilà que l'on s'attaque maintenant au noyau dur du centre-ville. On y bâtit sur la destruction d'anciennes villas des immeubles ef-

frayants dits promotionnels ! Construire c'est créer. Démolir pour bien construire est parfois vital. Bien construire c'est bien habiter, diraient les avertis. Bien construire c'est envahir tout le terrain, diraient les rationalistes mercantiles. Mais construire n'est jamais détruire le beau, anéantir l'historique, ou putréfier le naturel ! Est-il temps d'arrêter cette disparition progressive ?

La convoitise effrénée est partout et nulle part. Rien ne lui s'oppose. Ni les lettres ouvertes, ni les communiqués aspirant à vouloir les fermer. Le mal est dans l'unité de mesure, dans l'are et la concession foncière tel le ver dans le fruit. L'assainissement du foncier se pratique, dans le cadre d'une éthique, par des travaux de déblaiement de détritus rituels, de nivellement de l'espace spirituel et de ravalement de façades à opérer au niveau des immeubles qui contiennent la conscience.

Les formules d'associations, d'auto-construction, de promotion, de coopérative immobilière ou d'investissement économique ont été également un moyen légalement adéquat pour permettre d'étriquer l'assiette foncière communale. Le détournement de destination privilégiée n'émeut personne quand bien même il fut décidé un certain moment du gel de l'octroi de terrains.

Les projets d'hôtels furent sans surprise transformés en logements ou en demeures de maîtres, les possibilités d'extension spatiale notamment des écoles ont été l'objet de rudes et après batailles. La connivence, l'intérêt personnel et restreint ont eu des pour et des contre. Le pays s'étire hélas comme une peau de chagrin.

En somme, toute la gestion du foncier a et l'est toujours cette grande tracasserie qui hante les responsables. Elle leur est tel un mal nécessaire. Parfois à leur corps défendant. Sur un autre chapitre, les scandales liés au foncier n'ont eu comme impact que quelques 'pauvres' boucs émissaires. Ce ne seront pas messieurs Frik ou Bouricha respectivement ex-wali d'Oran et de Blida à qui l'on oserait en toute pleine évidence coller tous les affres de la déchéance gestionnelle du dossier foncier. D'autres, Frik ou Bouricha, sous d'autres noms, sous un autre poste ont officié de près ou de loin ou le font encore à accentuer le pourrissement du dossier. La situation laissée fait qu'il est impossible pour un gestionnaire d'exécutif local, quand bien même animé d'un haut sens étatique, de pouvoir régler quelque peu le dossier prévalant dans son département. S'il y touche, l'on y touchera là où il officialiait. A défaut d'y toucher, il aurait manqué de zèle. De cran.

Néanmoins il reste à relever à l'honneur de certains walis ou ex-walis, le devoir combien difficile d'avoir eu dans des conditions pas toujours meilleures d'oser, à la mode gouvernementale d'alors, lancer de nouvelles formules d'accès aux logements. Ils affrontaient seuls le risque en encourageant l'idée et l'action de l'acte de bâtir. Leur audace managériale leur valut par effet de ricochet des effets pervers dus essentiellement à la mauvaise foi du partenariat entrepreneurial sélectionné. Que de fortunes furent bâties ainsi par la grâce d'un simple paraphe !

L'habitat en général manque encore d'une maturité politique dans sa globalité. Le logement est ainsi et le restera pour longtemps le souci majeur et controversé dans le développement de la société. Il est au centre de toute la problématique nationale.



# Orientés

PAR AII BRAHIMI

Allant dans le même sens, les anciennes pensées philosophiques ont suffisamment démontré, à l'évidence, cette orientation fatale des êtres, empires et civilisations, ne cessant de multiplier les conflits existentiels conjugués à leur arrogance entêtée de vouloir posséder plus que leur permettent le temps et l'espace <sup>(1)</sup>

Les multiples conflits entre les peuples du Moyen-Orient, berceau des civilisations et religions monothéistes, sont en train de générer, à force de persister, ce genre de mutilations et qu'ils couvent, ces derniers temps, d'autres germes funestes pour l'ensemble des pays du golfe arabo persique. En effet, les membrés du Congrès des USA ont discuté au sujet de la commande effectuée cette semaine par l'Arabie Saoudite cette semaine dite auprès du complexe militaro-industriel US, et ce, pour lui fournir des armes sophistiquées, en tous genres, estimées à plus de 60 milliards de dollars. Pharamineux !

Soit près de 25% de l'enveloppe financière globale du troisième plan quinquennal Algérien. D'autres pays du golfe vont suivre prochainement la démarche de l'Arabie Saoudite. Depuis 20 ans, près de 3000 milliards de dollars ont été dépensés par les pays du Moyen-Orient. Sans que ces armes soient utilisées. A l'exception d'Israël bien sur ! D'après les mêmes informations, l'Algérie est située au premier rang des pays africains dans le domaine de l'armement. Elle représente plus de 40% du volume global des achats à l'échelle continentale.

Il serait utile d'ajouter qu'une partie, des 60 milliards de dollars saoudiens, ira 'en pèlerinage' dans la cagnotte d'Israël, comme d'habitude, et quelques miettes pour l'Egypte et la Jordanie. C'est par cette méthode, de « diplomatie sécuritaire », que l'aide américaine s'effectue par le canal de banques affidées aux lobbys israéliens. Ainsi, la sécurité d'Israël est considérée, par les religieux extrémistes ainsi que par ses maîtres à penser, internes et externes, comme quelque chose de sacrée et promise - décidément - par la divine Providence et, donc, rien n'a d'égal, à leurs yeux, devant cette sacrosainte mission. Absolument rien !

A ce propos, il est utile de rappeler que le terrain, sur lequel est bâti l'immense immeuble et ses annexes abritant l'ONU - ce machin-là ainsi désigné par le Général De Gaulle - à proximité de New York dont la mairie est dirigé par un juif américain, appartenait à la riche famille des Rockefeller inaugurant ainsi le pôle de la gouvernance mondiale. En réalité, le nouveau temple d'un empire fondé sur des idées ne se différenciant pas tellement de celles qui ont mené aux... holocaustes des anciens temps et durant notre époque.

En revanche, et paradoxalement que cela puisse exister, cela a engendré des progrès profitables, au genre humain, grâce aux hommes et femmes de la connaissance ne cessant, depuis toujours, de s'entrechoquer à celles et ceux obsédés par le pouvoir politique et de la finance menant les bienfaits de ces progrès technologiques vers des buts autres que ceux visés initialement. C'est-à-dire le retour au... point zéro : le duel entre le bien et le mal caractérisant profondément la nature humaine.

A l'exemple de l'énergie atomique destinée, à l'origine,

**Lorsque la puissance divine décide de châtier un individu ou un pays voire un empire, pour leurs arrogances, elle les orientet, sans qu'ils s'en aperçoivent, en direction de l'automutilation permanente et la décadence.**

pour améliorer la condition humaine puis elle s'est transformée en génératrice d'armes de destruction massive « expérimentées » tout juste à la fin de la deuxième guerre mondiale, et jusqu'à ces derniers temps, exterminant et mutilant plusieurs centaines de milles d'êtres humains. A l'image, également, du silex utilisé pour chasser le gibier, ainsi que pour d'autres utilisations domestiques, puis il s'est modifié, au fil du temps, en une redoutable arme de guerre entre les peuplades d'antan. .

Ce qui est utile de noter, également, c'est que les découvertes à des fins militaires, aux temps actuels, telles les téléphones satellitaires, de véhicules informatisés, missiles intercontinentaux, engins chimiques, d'approches topographiques etc., se sont transformées en utilités civiles. Un cercle vicieux que seul le genre humain est capable de configurer.

Cependant, à force de transformer la nature des choses et de convoquer, comme le font les lobbys juifs, exagérément le passé tout en disséminant les fantasmes, d'une époque tourmentée, aux quatre coins du Monde, et qu'ils se lamentent continuellement auprès d'un mur considéré comme ce qu'il en reste du premier temple monothéiste, dédié au Seigneur des deux Mondes, détruit à cause de la bêtise humaine, ils pourraient un jour ou l'autre faire ressusciter les anciens démons qui l'avaient démoli et, surtout, ceux déclenchant les derniers événements horribles engendrés par la Shoah et, également, ceux en train, A dieu ne plaise, de dessiner autrement les contours d'une troisième déflagration globale . Et, qu'à ce moment-là, et après, il serait futile de leurrer, encore une fois, l'humanité par les fausses interprétations de l'Histoire.

Aux USA, un obscur pasteur, d'une église « conservatrice » sans importance, a eu l'idée diabolique de faire brûler le Saint Coran au cas où la communauté musulmane persiste de construire un complexe religieux à côté du lieu où ont lieu les attentats du 11 septembre 2001. Ce soi-disant prêtre, d'extraction businessman raté, officie une cinquantaine d'adeptes seulement en Floride lieu habituel d'accostage des catholiques, notamment les aventuriers Irlandais du 19<sup>e</sup> siècle, déçus par le mode de vie sur l'ancien continent et, donc, ils ont le complexe de la ferveur identitaire jusqu'au-boutiste.

Ledit pasteur avait fait récemment un voyage, initiative aux lieux du luthérianisme, en Allemagne. A l'occasion, il avait détourné trois mille dollars. Et falsifié son diplôme de doctorat. Puis, il retourne aux USA. Il se lance dans la foulée de la haine anti-Islam à la mode depuis le « fameux » 11 Septembre. Un business qui rapporte gros à tous les coups. Un coup médiatique réussi : Chapeau pour ce coup de pipeau !

D'une part, ledit maire de New York, d'origine juive, ne voit pas d'inconvénient à ce que qu'on construit ce complexe culturel et, de l'autre, les lobbys juifs amplifient à outrance, médiatiquement, l'intention de ce Monsieur montré comme le défenseur de la mémoire des victimes dudit attentat.

Puis, subitement, ces mêmes médias « reconnaissent » qu'ils ont trop poussé le bouchon. Et pour se racheter soi-disant ils ont, cette semaine, relativisé

l'événement en l'aplatissant à la veille du deuxième contact entre M.Mahmoud Abbas et M. Benyamin Netanyahu. Comme d'habitude ! Et ce qui est plus sournois voire abject, dans toute cette cacophonie minutée, c'est qu'à la fin tout ce beau monde retrouvera ses marques. Avec, cependant, plus d'avantage pour Israël. Car le coup, à l'image des précédents, a déjà porté ses fruits. A profusion !

Beaucoup d'américains sont sensibles sur cette question, du 11 septembre, du citoyen jusqu'à la Maison Blanche. Bush fils et compagnie en avaient profité, à outrance. Israël aussi et ne cesse d'en jouir. Pleinement ! C'est devenu à la mode de condamner alors qu'en vérité, ils rendent service à ce genre de faussaires d'un nouveau type. Ainsi, va le monde d'aujourd'hui : d'une combine planifiée à une autre jusqu'à que le mensonge ressemble à de la vérité, et de presser le citron jusqu'à qu'il ne contienne aucune goutte de jus, etc.

Dans le même sens, d'anciens juifs, de mon patelin, disaient à titre informatif pour leurs successeurs : « il vaut mieux que tu laisse ton ennemi constamment inquiet et aboyer que de l'abattre d'un seul coup. Tu en jouisses tout doucement et tu découvriras beaucoup de choses avant qu'il ne s'en rende compte »

Les prochaines élections, à mi-parcours, entre le Parti démocrate américain, en perte de vitesse auprès de l'opinion interne voire externe, en face de celui républicain aiguillonné pour rééquilibrer les rapports de force en sa faveur et, à l'occasion, de celle d'Israël, constituent un test majeur éditant pour la poursuite de ce processus diabolique tel que planifié par les stratèges d'Israël. Une aubaine pour les colonisations effrénées des terres palestiniennes par des juifs en mal existentiel ailleurs et cherchant, coûte que coûte, à vivre au dessus de tout tracas environnemental, lié à la présence de palestiniens faussant les décors, d'après ces illuminés de juifs. C'est dans la nature du racisme pur !

A la veille, des dites négociations, M. Mahmoud Abbas a déclaré que leur réussite reste dépendante de l'arrêt des colonies juives. Les politiciens juifs rétorquent : « ces colonies sont en train de s'installer au milieu des... anciennes » ont-ils assuré. Et, donc, il n'y a pas de nouvelles colonies d'après eux. Et encore, l'Etat d'Israël serait exclusivement juif. En d'autres termes, tous les non juifs seraient des étrangers sur leur...terre. Qui dit mieux ?

Dans le même sillage, jadis dans mon patelin, les juifs jouaient beaucoup de la Bezga : Une sorte de jeu au va-tout. Alors, ils disaient : l'essentiel est d'avoir en main le Dink : le joker ou l'atout. A l'image de la prise de position, de M. Benyamin Netanyahu, qualifiant les déclarations de cet illuminé d'évêque américain, en vérité un vulgaire chasseur de primes d'où qu'elles viennent,... d'irresponsables. Alors qu'en Israël, des gens responsables sont en train de faire plus depuis des décennies. Au quotidien. Et que la Bezga continue ! Elle vient de se terminer hier à Charma Cheikh. A la prochaine !

Le IX ième anniversaire du 11 septembre, de cette année, coïncide avec l'Aid Essaghir des musulmans ainsi perturbés par cet

énergumène en vérité téléguidé et, également, à quelques semaines près, des fêtes religieuses automnales juives et avec cette rencontre Israélo Palestinienne de Charma Cheikh en Egypte. Trop de fêtes religieuses et rendez-vous politiques pour croire à Papa Noël. Encore moins à de... l'irresponsabilité justement.

Comme cela s'est passé lors de la pendaison, du défunt Saddam Hussein, le jour même de l'Aid el kabir : la fête du sacrifice pour mieux enfoncer le clou. Puis un tollé généralisé relayé, en plus, par les médias arabes mettant en grand relief les mines renfrognées des dirigeants arabes. Peu de temps après les sourires réapparaissent comme si rien n'était Le lièvre est connu pour son manque de mémoire. Il retourne toujours aux alentours de l'endroit d'où les chsseurs l'ont débusqué.

Le Président Obama avait annoncé, à l'occasion de la commémoration du 11 septembre, que les USA ne sont pas contre l'Islam mais contre El-Kaïda. Et puis quoi encore ? Des « experts » américains ont prédit, cette semaine - décidément -, que le danger terroriste islamiste serait désormais actif sur le territoire des USA. Cette semaine, le Président US a annoncé à demi-mot à l'intention de M. Benyamin Netanyahu et M. Mahmoud Abbas, qu'ils réalisent vite la paix afin que les USA soient allégés et puissent se concentrer uniquement sur l'Afghanistan, l'Iran et, par ricochet, sur le Hezbollah et Hamas. Un petit hameçon qui n'est pas du genre à attirer l'intelligentsia juive. En d'autre terme : il s'est mis le doigt dans l'œil et...jusqu'au coude !

L'ancien secrétaire d'Etat des affaires étrangères, Henri Kissinger, comme s'il répliquait machiavéliquement au Président Obama, a exhorté tous les pays limitrophes à l'Afghanistan de s'unir contre les talibans alias Al Kaïda car, d'après lui, les USA, à eux seuls, ne pourraient venir à bout de ce borbier. Pourquoi, alors, l'avoir envahi du temps où le parti des républicains, celui de M. Kissinger, était au pouvoir ? A l'évidence, tous les coups sont permis à la veille d'enjeux électoraux. La politique aux USA, est ainsi faite. AU cowboy. Trop vache !

En conséquence, les stratèges politico médiatiques, du monde arabo musulman, qu'ils sachent une fois pour toute, enfin, qu'ils n'ont point de salut que dans l'information pertinente, et ce, afin d'équilibrer les rapports de force médiatiques et, surtout, d'éviter de se complaire dans la farniente conjuguée à la dispersion des efforts collectifs d'un nombre important de jeunes conditionnés par l'information biaisée ensemencant les germes de la soumission aveugle, au maître du moment, déjà enfouie aux tréfonds des consciences depuis les périodes de la pensée à sens unique.

En ce qui nous concerne, et malgré tous les sacrifices pour se purifier de toutes les souillures lesquelles ont encrassé notre passé, il se trouve qu'une deuxième aliénation en différé - post indépendance - et trouvant de surcroît des exécutants zélés l'appliquant à la lettre, est en train d'envahir médiatiquement notre quotidien. Triste sort ! A l'image de : Ligotés et Soumis devant

toi ô maître : « Msselmine oua Mketfine ya sidi ». Jusqu'à quand ces imbécillités et absurdités ?

Un sujet d'actualité mérite d'être ajouté à ci-dessus. Il s'agit de l'entraîneur national du football, le Cheikh Rabah Saadane. Ce dernier fut l'hôte du Cheikh d'une zaouia d'Ain-ouassara. Encensé, cajolé, nourri grassement, il à été vêtu d'un burnous en laine de dromadaire en pleine saison... estivale, télévisé, photographié, etc. ; puis, subitement, après son dernier match contre la Tanzanie, honni, insulté, détrôné, etc. Cela a coïncidé, Ô ironie du sort, dans la foulée des dernières victoires internationales successives de la JSK contre des équipes égyptiennes.

C'est le comble pour le Cheikh, ainsi désigné dans les chansons ayant fait fureur durant tout l'été passé. Ces dernières semaines, il ne l'est plus. Cela se passe ainsi ça chez nous. A l'image du Bordj Bou Leïla du temps des janissaires turcs. Donc, toutes ces euphories sont devenues de mauvais souvenirs. Cela devrait, en principe, constituer matière à réflexion pour ce genre de leadership. Dans tous les domaines. Malgré ça, rendons lui grâce, par décence, pour avoir donné l'occasion à des millions de jeunes de chanter, danser, rêver, discuter et ...gaspiller beaucoup d'argent. Tant que de jeunes gens confondent victoire de foot avec celle sur le sort, d'autres déceptions les attendent dans les...18 (ans) mètres. Forcément.

Enfin, bonne continuation de l'année 2010 ainsi qu'une agréable rentrée scolaire et une meilleure orientation professionnelle et universitaire ; sans oublier de souhaiter bonne chance au nouveau Cheikh de l'équipe nationale du football, M. Abdelhak Benchikha - décidément - et, Inch'Allah, au prochain Ramadhan plus instructif et constructif que celui passé. A ce propos, la Nuit du Destin de 2011 coïncidera tout juste avec la fin des négociations entre Israéliens et Palestiniens. S'agit-il d'un « oracle » ? <sup>(2)</sup>.

## NOTES:

1 - *Jadis, à l'est de l'Atlas saharien algérien, lorsqu'une famille désire vendre une maison, une terre agricole..., il le fait par l'intermédiaire d'un crieur public. Ce dernier clamer, à l'intention des habitants, non pas qu'il y a une possession à vendre mais: «Yali yechri déla». A peu près: «Lequel désire acquérir un instant de jouissance»*

2 - *Dans mon patelin, durant la nuit coloniale, des interprétations déplacées voire blasphématoires, du sens des Versets du Saint Coran, ont été insidieusement greffées sur la croyance innocente, néanmoins ignorante, de larges couches de la société de l'époque. On racontait, sérieusement, qu'au milieu de la nuit du destin - Leïlat Al Qadr - une femme aurait vu le ciel s'ouvrir et une voix lui demandât qu'elle sollicite tout ce qu'elle veut. Cette dame avait une courte chevelure et désirait qu'elle soit longue. Alors, elle répondit tout de suite car, dit-on, le ciel se referme rapidement et le vœu ne sera pas exaucé. Eblouie par la lumière venue du ciel, et au lieu de dire : «que ma chevelure soit longue, elle dit que ma tête grandisse». Et son vœu est exaucé ! A quelques intersections ajoutées, on est encore à ce rond-point. Aujourd'hui, il s'est avéré que c'était une blague juive, parmi d'autres, à l'intention de pauvres bougres que nous étions tous comme nous sommeillons encore sur nos faux lauriers et commentaires déplacés voire insensés sur notre raison d'être.*







## Si, kayan minha !...

PAR AMARA KHALDI

Cette dernière n'était-elle pas jusqu'à un passé très proche la reine indétrônable de nos meidas ramadaniques pour laquelle on n'hésitait pas à faire de longues virées et endurait héroïquement des chaînes interminables et des cohues indescriptibles afin d'arracher comme un trophée son quota quotidien auprès de son marchand habituel. Elle avait même sa capitale : Boufarik, un haut lieu de la gastronomie sucrée.

Le zlabji avait un statut social enviable et on aimait le compter parmi ses alliances les plus recommandables, tant il devenait un personnage incontournable en ce mois sacré.

Mais pour cette année la folle spirale de l'inflation l'a déboulonné de son piédestal et versé son produit dans la liste des articles prohibés pour les pauvres et le peu de vendeurs de cette fameuse friandise populaire qui avaient résisté à la désaffection du consommateur perceptible dès les premiers jours de carême ont fini par carrément chômer vers la fin du mois sacré faute de chaland.

Ils sont combien ceux qui ont fini par y renoncer à cause de la flambée des prix des matières indispensables et des limites des capacités financières qui ont contraint les pères de familles à réaménager drastiquement les priorités et passer même à des choses autrement plus nécessaires.

Aussi impérieux soient la pression sociale et le mimétisme aveugle des voisins plus avantagés dans leur impitoyable persécution sur le citoyen pour sombrer dans la frénésie des achats, la réalité enseigne chaque jour qu'on peut toutefois se passer de pas mal de choses qui nous paraissent fondamentales. La précarité pousse l'individu à être plus vigilant et ne pas succomber facilement au chant des sirènes pour peu que l'on décide de ne pas s'engluer dans l'endettement et hypothéquer lourdement sa liberté de mouvement en échappant aux fourches caudines des commerçants et surtout aux pièges de ses propres lubies.

Maintenant que le Ramadhan est fini et que la fête de l'aid a consommé les derniers bouts de chandelles le réveil est à la mesure de la perspective qui s'offre au pauvre quidam devant l'amoncellement des dettes qu'il a contractées pour satisfaire aux caprices d'un jour.

Ce jour synonyme de joie et de bonheur à partager est un moment de grande sensibilité on l'on effectue malgré soi un arrêt pour évaluer son propre parcours pas toujours parsemé de roses. Une halte au bout d'un long chemin qui évoque le plus souvent une foule de souvenirs altérés des fois par d'amères désillusions.

Aurait-il pu éviter telle faiblesse ou tel acte qu'il juge aujourd'hui combien onéreux et préjudiciables après l'extinction des lampions et la dissipation des brouillards de l'événement. Le reproche de s'être laissé glis-

N'en déplaise à une certaine publicité. Volontairement ou à cause d'une quelconque adversité on peut taire les envies les plus ardentes. Regardez ce qui arrive aux amateurs de la zlabia.



ser bêtement sur la pente des tentations et d'avoir foncé tête baissée dans des dépenses inconsidérées remonte cruellement à la surface à la moindre occasion et le poursuivra pour le reste de l'année surtout qu'il n'a aucune chance de sortir la tête de l'eau avant longtemps avec la rentrée scolaire et les dépenses somptuaires d'un autre Aid en vue. Kebir celui là avec de grandes cornes ! Il est malheureusement vrai de constater que nos fêtes contrairement à la généreuse manifestation des vertus morales qu'elles sont sensées véhiculer sombrent la plupart du temps dans l'étalage insolent du clinquant avec toute sa panoplie d'hypocrisie et parfois de comportements indécents à l'égard des plus vulnérables que la société musulmane se devait de protéger et de faire participer convivialement et surtout en toute discrétion à son allégresse.

Le cynisme ostentatoirement religieux très en vogue ces derniers temps ne fait que les humilier d'avantage en remuant le couteau dans la plaie par l'exacerbation de la disparité qui s'élargit un peu plus chaque année entre les deux rives de la chienne de vie.

C'est à croire que c'est le mercantilisme qui détermine en exclusivité notre manière de vivre

et que ni les lois organiques et encore moins les prêches de nos imams n'ont d'effet sur la tyrannie du marché et le manque d'humanisme de la société.

Réfractaire à toute contrainte morale ou législative, le Bazard décide de ce nous devons acheter et aux conditions qu'il dicte froidement sans aucun scrupule. Ajouter à cela les ravages de la publicité qui s'engouffre dans tous les foyers et qui ferait regretter le temps de « pas de nouvelle, bonne nouvelle » où le manque d'information participait paradoxalement à la tranquillité des esprits d'une certaine manière.

Mythe de Sisyphe des temps modernes, elle façonne insidieusement d'autres réflexes de consommation à l'origine d'une farandole ininterrompue de demandes constamment renouvelées à la poursuite d'un seuil de satisfaction toujours plus éphémère et plus lointain.

Dans une société échaudée par les promesses d'un système dont les services compétents n'arrivent toujours pas à trouver la formule adéquate pour prendre en main les rouages de notre commerce et qui accumule les ratages récurrents de ses missions de protection du consommateur jusqu'à perdre irrémédiablement tout crédit, on assiste peut être à l'abandon par

dépôt du sentiment d'assisté pour ne plus compter que sur sa propre débrouillardise.

Que sont donc devenues les fameuses associations de consommateurs qui avaient à un certain moment de l'histoire essayé à travers le territoire et brandi l'étendard de la lutte sans merci contre les dysfonctionnements du marché, entre autres la qualité, les prix, la disponibilité et l'hygiène de la marchandise. Une pitoyable fumisterie. Comme pour les partis politiques elles ont vite montré leur véritable nature et prouvé qu'elles n'étaient qu'événementielles, tout juste pour nous gaver de démagogie et gratter quelques subventions à l'état à détourner ou servir de tremplin à quelques uns de leurs adhérents pour briguer d'autres mandats et rejoindre le gotha.

Eternel dindon de la farce, le consommateur a donc, sous les coups répétés, appris qu'il ne peut plus attendre aucune aide ou protection des structures qualifiées en théorie pour le faire, il a fini par comprendre la nécessité de se prendre en charge avec ses propres moyens et de s'autoréguler quitte à brider ses envies et même à se délester de quelques unes d'elles.

Nous ne sommes pas encore arrivés au stade d'exiger du marchand de fruits de nous servir un quartier de pastèque comme

cela se fait le plus normalement du monde sous d'autres cieux, mais le consommateur intervient de plus en plus fréquemment dans la qualité et la quantité nécessaire du produit désiré. Il a surtout acquis le courage de s'en passer volontairement jusqu'à ce que les conditions soient plus favorables ! On ne meurt pas parce que l'on a raté un dessert tout de même ou...une boisson fut elle... !

En observant le comportement des ménagères on décèle les prémisses d'un réflexe d'auto contrôle qui dicte une maîtrise plus draconienne de la gestion du budget du foyer. Un comportement très indiqué pour déterminer avec rigueur ses besoins incompressibles et adapter sa politique d'achat à ses moyens disponibles c'est de compter plusieurs fois ses sous avant de s'aventurer dans la jungle du marché.

Le problème n'est pas perçu de la même manière cependant par toutes les strates de la société. Il y a évidemment d'abord les deux extrêmes ; celle dont le garde manger se trouve dans les décharges publiques qu'elle hante pour la subsistance parce que incapable de se procurer autrement les choses les plus élémentaires.

Pourtant, malgré son calvaire quotidien fait de privations de toutes sortes elle semble ne susciter aucun problème de conscience pour l'autre qui vit dans sa bulle en dehors de « l'atmosphère nationale ».

Celle-là, dont les espaces sont ostensiblement hiérarchisés et délimités peut s'offrir la moindre de ses extravagances qu'un univers de boutiques et de magasins de luxe spécialement achalandés pour la satisfaction de ses caprices propose sous différentes griffes de renommée internationale.

Un monde vraiment à part avec ses frontières ostensibles, un microcosme ou même la classe moyenne, pourtant lieu privilégié de notre matière grise, se trouve quelque peu dépaycée et parfois brocardée par le regard oblique des préposés à la caisse pour son importune intrusion au royaume des cartes bancaires avec notre indéfectible monnaie crasseuse et en piteux état fleurant les maquignons des souks à bestiaux ou la tenancière de boui-bouis et autres hammams. On raconte qu'une fois un de nos grands responsables est tombé en disgrâce. Comme personne n'était plus là pour le servir, il a été obligé d'aller au marché pour s'approvisionner. Sur son chemin de retour, il paraissait revenir de l'au-delà à tel point qu'il abordait, avec une mine offusquée, les passants pour leur faire part de ce qu'il vient de découvrir comme une terrible révélation : la pomme de terre à 3Da !... Ceux qui le connaissaient ont tout de suite compris les raisons de cette douce folie. La dernière fois qu'il avait acheté des patates remontait à une vingtaine d'années lorsque le kg valait à peine 0,50 Da ! A l'époque, il n'était pas encore responsable et collait encore à la réalité du terrain. Mais depuis...est-ce la solitude du consommateur ou du responsable ?



## Des hommes et des ânes

PAR BOUDAOUH MOHAMED

Il était une fois un homme qui, un beau matin au premier chant du coq, réveilla son épouse et lui dit : « Femme, je ne peux plus supporter de voir la misère s'acharner ainsi sur mon foyer alors que je trime sans arrêt. Je vais aller parcourir le monde à la recherche d'une créature qui pourrait m'expliquer ce sort dégueulasse qui transforme ma peine et ma sueur en poux voraces qui nous suce la moelle des os. Je veux savoir pourquoi nos viandes attirent la poisse. Pourquoi plus je bosse, plus nous nous enfonçons dans la merde. Sans faire de bruit, prépare-moi vite un cabas avec quelques provisions avant que les enfants se réveillent. Les larmes de la petite pourraient m'affaiblir, alourdir mes jambes et transformer ma décision en soupe. Va ! cours ! N'oublie pas le tabac à chiquer ! Il n'y a pas mieux pour tenir tête aux griffures amollissantes de la nostalgie ! »

Ce discours chassa violemment les restes du sommeil qui engourdisaient encore le corps de la femme et les remplaça par une méfiance aussi tranchante que les couteaux d'un boucher méticuleux. Elle fixa sur son mari des yeux pleins de soupçon, puis, sans dire un mot, se leva, alla fouiner dans un vieux coffre en bois, revint quelques instants plus tard avec un objet enveloppé dans un morceau de tissu blanc, et dit à son époux : « Pose ta main droite sur le Livre Sacré et jure-moi que la misère qui nous accable depuis que je couche dans le même lit que toi est la vraie et l'unique raison de ce départ. Jure-moi qu'il n'y a aucune femelle haletante et ruisselante derrière ces paroles inhabituelles. » L'homme jura sept fois, et quelques minutes plus tard, il monta sur son vieux vélo et partit, pédalant avec détermination, un cabas noir fixé sur le porte-bagages, les yeux humides, le cœur en lambeaux.

Quelques jours plus tard, alors qu'il se reposait dans l'ombre fraîche et généreuse d'un arbre touffu, un oiseau jaune se posa sur le siège du vélo, qui gazouilla : « Que la paix soit sur toi, ô créature dépourvue de plumes ! Les bêtes qui te ressemblent s'aventurent rarement jusqu'ici ! Qu'est ce qui te tracasse ? Qu'est ce qui t'a poussé à voyager si loin de ta demeure, monté sur cet engin bizarre ? »

L'homme répondit : « C'est une question qui m'a chassé de mon foyer et m'a conduit vers ces lieux sauvages ! Je veux savoir pourquoi, bien que je travaille très dur, je mène une vie lamentable ! Je veux connaître la raison de ce sort contraire au bon sens ! Pourrais-tu m'aider à me débarrasser de cette épine vénéneuse qui empoisonne ma vie et celle de ma famille ? »

La voix de l'oiseau jaune se fit entendre, mélodieuse : « Je ne pourrais pas le jurer, mais je suis presque sûr qu'il s'agit là de ce qu'on appelle le destin. Le destin. Je ne crois pas me tromper en disant qu'il a été décidé à ta naissance que tu t'esquineras toute ta vie le corps dans des boulots exténuants, qui ne te rapporteront que des soucis acides et amers. C'est sûrement ainsi que tu dois vivre et pas autrement ! C'est un lot que tu es condamné à accepter sans la moindre plainte, sans le moindre soupir ! Sans la moindre plainte, sans le moindre soupir ! Avec joie, avec plaisir ! Ir ! Ir ! »

Ces paroles plurent à l'homme et mouillèrent ses yeux. Elles s'enfoncèrent doucement dans sa



chair et secrétèrent dedans un suc adoucissant. Surmontant les effets de l'émotion, débordant de reconnaissance, il murmura : « Dieu t'a doté d'une langue plus bienfaisante que le miel, petit avion ! Oh ! Que tu chantes si bien ! Que je serais heureux si tu acceptais de venir vivre chez moi ! Voudrais-tu ? »

L'oiseau accepta avec joie l'invitation de l'homme qui le remercia et dit : « Maintenant, il me faut te donner un nom ! Que dis-tu de celui de Canari ? Te convient-il ? » L'oiseau trouva que le nom était joli. Après cela, l'homme chevaucha sa bicyclette et ils quittèrent l'arbre, Canari volant et chantant merveilleusement au-dessus de la tête de son nouveau compagnon qui résistait terriblement à la tentation de le regarder, pour ne pas se casser la gueule dans le chemin étroit et sinueux qu'il avait emprunté.

Notre homme pédalait depuis des heures et des heures quand il avisa sur le bord du sentier une bête poilue assise sur son derrière, la langue pendante et ruisselante de bave, la queue s'agitant nerveusement dans la poussière du talus. Arrivé à son niveau, il freina et descendit de son vélo. La voix de la bête troua le silence, étouffant dans la bouche de l'homme les mots de salutation qu'il était sur le point de lui adresser : « Ah ! Enfin te voilà créature bizarre qui a remplacé ses poils par des chiffons ! Ça fait des heures que je salive ici ! Où étais-tu ? Que faisais-tu ? Si au moins le type dérangé qui a pondu cette histoire avait prévu ici une rivière et des arbres ! Mais non ! Il a choisi d'implanter au-dessus de mon crâne un ciel ruisselant de plomb fondu ! Le salaud ! Le sadique ! Mais je ne t'attends pas pour te raconter mes déboires ! Je suis là pour essayer de répondre à la question qui te tourmente et t'angoisse. Ne me demande pas comment je sais ce qui te tracasse. C'est un secret. Voici ce que je dois te dire. C'est le mauvais-œil qui serait la cause de cette misère puante qui te colle au cul. Tu te souviens de cette grosse femme aux yeux louches, de cette viande flasque qui habitait en face de la maison de tes parents ? C'est elle qui t'a foutu la guigne pour la vie ! Tu étais beau comme un prince et ses enfants étaient tordus et maladifs. Ta grâce lui rappelait atrocement les difformités de sa progéniture ! Elle ne pouvait pas te rater ! Quand ta pauvre maman s'est mise à te cacher à ses regards

venimeux, c'était trop tard ! C'est dommage que tu ne sois pas un assassin, je t'aurais conseillé d'aller lui trancher la gorge, à cette vipère ! Mais sois heureux et console-toi : cette diablesse rendra l'âme à la suite d'une longue maladie qui pourrira ses entrailles à tel point que des milliers de charognards seront attirés par l'odeur nauséabonde que dégagera son corps ! Voilà ce que j'avais à te dire. » Ayant entendu ces paroles, l'homme se mit à pleurer. Mais c'étaient des larmes de joie. Il s'agenouilla et serra dans ses bras la bête poilue qui se mit à lui lécher voluptueusement et abondamment le visage. Très ému par ce spectacle, Canari versa quelques larmes, puis se mit à gazouiller au-dessus des deux animaux qui s'embrassaient avec tendresse sur la poussière farineuse du chemin.

Quelques instants plus tard, s'adressant à la bête poilue, l'homme dit : « Je sens que je ne pourrai pas vivre sans toi à mes côtés ! Voudrais-tu venir habiter chez moi ? Tu ne manqueras de rien ! » La bête accepta avec joie. Alors, l'homme dit : « Maintenant, il me faut te donner un nom ! Que dis-tu de celui de Chien ? Te convient-il ? » La bête aboya qu'elle serait heureuse de porter ce nom. Après cela, l'homme enfourcha son vélo et poursuivit son chemin, Canari voletant et pépiant dans les airs, et Chien jappant et sautillant derrière la bicyclette.

Quelques jours plus tard, alors que les trois compagnons casaient la croûte dans une baraque abandonnée, une bête aussi poilue que Chien, mais beaucoup plus petite, se glissa à l'intérieur de la cabane, et tout en se frottant voluptueusement contre l'homme, elle ronronna. « Permettez-moi de me joindre à vous, mes amis, la faim me tord les boyaux depuis des jours et des jours ! dit-elle. L'odeur de la nourriture a dirigé mes pattes vers vous. » L'homme attendri par ses caresses, la prit dans ses mains et l'invita à manger.

Après qu'ils eurent fini de se nourrir, l'homme présenta Canari et Chien à la petite bête, puis lui raconta par le menu les événements qu'il avait vécus depuis qu'il était parti de chez lui. La petite bête couverte de poils hocha la tête gravement, puis dit, sans cesser de se frotter délicieusement contre le corps de l'homme : « Le destin et le mauvais-œil sont certainement pour quelque chose dans la vie médiocre que tu mènes, mais il me semble qu'il

n'y a pas que ça. Moi je suis persuadée qu'on t'a jeté des sorts. C'est la sorcellerie qui transforme ta sueur en merde. Un bel homme comme toi, que toutes les femmes désirent, ne peut pas échapper à la vengeance ! Derrière la misère qui te ronge l'os, il y a des femelles affreusement jalouses ! Je sais de quoi je parle, puisque je suis moi-même une femelle ! Tu es trop beau pour appartenir à un seul corps ! Oui, je flaire des sortilèges à l'origine de cette malchance noire qui te traque depuis des années ! »

Pendant quelques secondes, qui durèrent une éternité, des frémissements délicieux coururent dans le dos de l'homme, qui lui arrachèrent des gémissements. Il serra tendrement contre sa poitrine la petite bête poilue qui se mit à ronronner de plaisir. D'autres vaguelettes de frémissements envahirent sa chair. Honteux, il plongea sa main dans sa poche, en sortit un sachet de tabac à chiquer, y puisa une pincée qu'il fourra entre sa lèvre supérieure et sa gencive.

Une fois remis de ses émotions, l'homme dit : « Ecoute petite bête douce qui appelle les caresses : tu m'as ensorcelé ! Je veux que tu viennes vivre dans ma maison. J'ai besoin de toi ! Le veux-tu ? » Elle miaula que oui, la queue dressée vers le ciel. Alors, l'homme lui dit : « Maintenant, il me faut te donner un nom ! Que dis-tu de celui de Chatte ? Ce nom te plaît-il ? » La petite bête répondit que c'était là un joli nom. « Mes amis, dit alors l'homme, je crois que j'ai trouvé ce que je suis allé chercher si loin de ma maison, quittant femme et enfants. Je sais à présent pourquoi je suis un pouilleux. Encore mieux : je vais rentrer chez moi en compagnie de trois amis qui adouciront ma vie. Allons ! Pressons-nous ! J'ai hâte de rejoindre les miens ! »

Mais un incident imprévu les attendait dehors. Un animal debout sur ses quatre pattes se tenait à quelques pas de la cabane, face à l'entrée, immobile, muet. Des frissons traversèrent l'échine de l'homme. En dépit de l'innocence et de la douceur qui coulaient de ses yeux, cette bête l'inquiétait. Il éprouva le besoin de bondir sur son vélo et de fuir, mais une force le retint sur place, et l'obligea à poser à l'animal la question qui fut la cause de son voyage.

D'une voix horriblement laide, l'animal répondit : « Si tu es malheureux, c'est parce que tu es un idiot, un nigaud. Des mil-

liers de chemins qui s'offraient à toi, tu as choisi celui qui conduit vers une existence médiocre, neutre, incolore, fade, insignifiante, rampante, plate, morne, blafarde, quelconque et réglée. Tu as emboité le pas à la masse, appliquant rigoureusement et religieusement tes pattes sur ses empreintes. A aucun moment de ta vie, tu n'as posé tes yeux sur autre chose que ces traces poussiéreuses, qui puent le troupeau. Jamais tu n'as éprouvé le désir palpitant de quitter les chemins tracés par la multitude. Tu ne sais rien du monde merveilleux qui t'entoure. Jusqu'à maintenant, tu t'es enfermé dans une maison, dans une rue, dans un café, dans un boulot, entouré des mêmes gueules, des mêmes objets, des mêmes mots. Le changement te fait peur. Mais tu ne t'avoues pas que tu as peur. Inconsciemment, tu triches avec toi-même. Tu racontes partout que c'est le devoir qui t'empêche de partir. Comprends-moi : tu n'es pas malheureux parce que tu n'as pas d'argent. Tu es malheureux parce que tu n'es pas libre. Pourtant tu es né pour être libre. Lâche, peureux, prudent, tu as accepté les chaînes qui ont remplacé le cordon ombilical qui te liait aux entrailles de ta mère. Et au lieu de te révolter, au lieu de t'épouvanter, le bruit que font ces chaînes te fascine comme le son d'une flûte magique... »

Mais l'animal n'eut pas le temps de terminer son discours. Pâle, le visage décomposé, les yeux injectés de sang, l'homme ramassa un bâton noueux qui se trouvait à proximité de sa main et se jeta sur lui, le rouant de coups. Imitant l'homme, Chien et Chatte bondirent également sur lui, le premier lui arrachant avec ses crocs des morceaux de chair vifs et sanguinolents, la deuxième lui lacérant les flancs de ses griffes. « Quelle horrible voix ! Quel épouvantable langage ! Quelle répugnante créature ! criait l'homme en fouettant le dos de la bête. Marche devant maintenant ! Je t'emmène à la maison ! Tu seras mon esclave ! Je vais t'apprendre moi ce qu'est la liberté ! » Après quoi, l'homme se tourna vers Chien, Canari et Chatte et leur dit en ricanant : « Désormais, nous appellerons ce philosophe, Ane. Partons maintenant ! Rentrons chez nous ! Toi Chatte, tu monteras avec moi sur le vélo. Tu te mettras devant moi, sur le tube horizontal. Chien et Canari monteront sur le dos de mon esclave ! »



# L'Actualité Autrement Vue Les Roms et l'Holocauste

Adolf Hitler, fondateur et leader du mouvement nazi, a, plus d'une fois, dans ses écrits comme dans ses discours, souligné son attachement au christianisme, religion dans laquelle il a été élevé par ses parents, et rappelé combien l'exemple du Christ l'a inspiré dans son idéologie comme dans son action.



**MOURAD  
BENACHENHOU**

Une citation tirée d'un de ses discours ne laisse aucun doute sur la profondeur de sa foi chrétienne:

Mes sentiments de Chrétien m'orientent vers mon Seigneur et Sauveur comme un combattant... Aujourd'hui, après deux mil ans, et avec la plus grande émotion, je reconnais encore plus profondément qu'auparavant, que c'était pour cette cause qu'il a versé Son sang sur la Croix... En ma qualité de Chrétien, je n'ai pas le devoir d'accepter d'être trompé, mais j'ai le devoir d'être un combattant pour la vérité et la justice. (Discours du 12 avril 1922, reproduit dans: Norman H. Baynes, ed. The Speeches of Adolf Hitler, April 1922-August 1939, Vol. 1 of 2, pp. 19-20, Oxford University Press, 1942)

Cette citation pourrait apparaître comme une simple proclamation rhétorique destinée à un public profondément imbu des enseignements du Christianisme, si « Mein Kampf », l'ouvrage où Hitler expose de manière franche et directe sa pensée politique ne contenait pas maints développements où il rappelle combien son éducation chrétienne a inspiré sa philosophie politique comme son action. Il se pose en instrument de la divinité suprême en charge d'une mission historique qui se résume dans l'élimination physique de toutes les « races inférieures », pour que le monde ne soit peuplé et gouverné que par la race aryenne.

## «MEIN KAMPF» UN OUVRAGE RIDICULISÉ LORS DE SA PUBLICATION

Au vu du caractère extrémiste et excessif de ses proclamations et de ses analyses, «Mein Kampf, » est apparu, à sa publication, comme un livre écrit par un fou dont l'accès au pouvoir suprême était loin d'être assuré. Beaucoup, dans les pays avancés, avaient alors traité avec mépris les proclamations enflammées du leader du parti nazi, qui projetait, non seulement de débarrasser le monde des « races inutilisées », mais également de réorganiser l'économie européenne au profit exclusif de la race germanique, en réservant les industries de transformation exclusivement à l'Allemagne, et en transformant les Slaves et les Celtes en esclaves chargés de produire les denrées agricoles nécessaires au peuple germanique.

Mais, ne pas prendre au sérieux les dires et faits d'un fou que suit une large foule est souvent le premier pas vers les catastrophes qui parsèment l'Histoire violente de l'Humanité.

## LES PEUPLES DONT L'EXTERMINATION ÉTAIT PROJÉTÉE

Parmi les peuples dont Hitler projetait l'élimination, se trouvaient non seulement tous les Sémites : Arabes, Juifs, Berbères, les Slaves (Les Polonais en particulier), mais également les minorités raciales aux origines mal déterminées, comme les Roms.

Arrivé au pouvoir, Hitler s'est attelé à mettre en œuvre la partie la plus infâme de son programme politique, à savoir la mise hors la loi, dans son propre pays, des minorités non chrétiennes. La réalisation de sa mission d'inspiration « divine » exigeait qu'il recourt à la violence armée contre les pays voisins et contre les minorités dont son idéologie proclamait l'exigence d'élimination physique définitive.

## L'HOLocauste DES ROMS D'ALSACE-LORRAINE

La «solution finale,» c'est-à-dire le massacre systématique et hautement organisé des minorités dont il avait donné la liste

Adolf Hitler, Un Bon Chrétien



dans « Mein Kampf » fut lancée officiellement lors de la réunion de la villa de Wannsee, le 20 janvier 1942.

Les Roms, ou Gypsies selon la terminologie anglo-saxonne, n'étaient pas oubliés dans cette politique de purification raciale.

Voici ce que le professeur Richard Evans, de l'université de Cambridge, écrit à ce sujet dans le troisième tome de sa trilogie consacrée au Nazisme (« Le Troisième Reich en Guerre, Penguin Press, New York 2009):

Parmi la multiplicité des peuples que les Nazis considéraient comme racialement inférieurs, une place spéciale était réservée aux Roms. Himmler les considérait comme particulièrement subversifs du fait de leur mode de vie d'itinérants, leur supposée criminalité et leur aversion envers les emplois réguliers conventionnels. Aussitôt que la guerre éclata, les SS saisirent l'occasion de mettre en œuvre ce qu'Himmler avait déjà appelé « la solution finale de la question des Roms. »... dans les premiers mois de 1942, les Roms d'Alsace-Lorraine, furent arrêtés et certains d'entre eux furent transportés vers les camps de concentration en Allemagne, comme « asociaux. » (p. 530)

## UNE SOLUTION FINALE MISE EN ŒUVRE SYSTÉMATIQUEMENT

Les Nazis, dans leur folie meurtrière, ont utilisé, pour l'extermination des Roms, les mêmes méthodes industrielles et les mêmes techniques de « management » que pour les autres peuples qu'ils avaient collectivement condamnés à mort.

Un site consacré au peuple Rom (<http://romove.radio.cz/fr/article/20086>) rappelle ce fait historique, dont il est certain que beaucoup de ceux qu'on a vu sur les télévisions deviser du problème, n'ignorent sans doute pas :

Le camp de concentration pour Roms a été créé en 1943 à Auschwitz II - Birkenau. Au total 20.923 noms de prisonniers roms d'Europe ont figuré sur les registres du camp. Ses prisonniers ont été marqués par des triangles noirs en tant que personnes asociales. Les Roms mourraient vite à la suite des conditions inhumaines, de la famine, des maladies et des sévices corporels. Des femmes enceintes et les jumeaux ont été exposés aux expériences monstrueuses du docteur Mengele. L'unique espoir de survivre - des transports dans d'autres camps qui ont eu lieu en 1944, à l'approche du front. Des personnes âgées et des mères avec enfants qui n'ont pas pu subir le transport, ont été, dans la nuit du 2 au 3 août 1944, au nombre de 2.897, exterminées dans les chambres à gaz d'Auschwitz.

Il est utile de rappeler que la moitié de la population rom qui peuplait l'Europe a été éliminée dans les camps de concentration nazis.

## LE SILENCE ASSOURDISSANT DES « HOLOCAUSTISTES »

Malgré l'intensité du débat qu'a causé l'expulsion massive et ci-

blée des Roms sur le territoire de l'ex-puissance coloniale, il n'a jamais été fait mention, ne serait-ce que de manière passagère ou marginale, au fait que les membres de cette minorité ethnique ont été victimes de la politique d'extermination menée par les Nazis en Europe, en application de leur idéologie raciste. Des hommes politiques, des philosophes près à se couvrir du bouclier de l'Holocauste pour justifier les exactions du seul Etat méditerranéen qui se veut non seulement d'inspiration divine, mais également racialement et religieusement pur, se sont soudain trouvés sans inspiration et spectateurs silencieux, d'une opération d'expulsion touchant une minorité raciale quasi-totalement exterminée dans le cadre de la « Solution finale » Nazie

## UNE AFFAIRE DE MŒURS QUI PRÉOCCUPE LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE!

On a même vu une affaire de droit commun et de mœurs dans un pays musulman, transformée en une question internationale, dans laquelle aucun des thuriféraires du Sionisme pur et dur n'a manqué de se mêler. Il est étrange que ces personnalités intellectuelles sans la présence desquelles tout débat politique apparaît sans valeur, dans une certaine métropole, s'ils n'y apportent pas leur « grain de sel, » se trouvent à palabrer et à faire des commentaires cinglants sur une affaire que, selon une journaliste du pays en cause, interrogée lors d'une émission de TV5 Monde, du 12 septembre 2010, reconnaît que personne ne s'y intéresse particulièrement dans sa patrie, mais s'abstiennent de monter au créneau pour défendre une minorité particulièrement touchée par la folie meurtrière nazie. Pourquoi ont-ils choisi de se taire, alors qu'une minorité considérée comme indigne de vivre par Hitler se fait expulser en masse de leur pays ?

## EN CONCLUSION

Le terme d'Holocauste et le devoir de mémoire envers les victimes de l'Holocauste, doivent-ils être des privilèges dont seraient exclues toutes les minorités affectées à l'exception d'une seule ?

Les Roms, et d'autres, sont-ils toujours considérés comme des sous-hommes, même par ceux qui proclament être les témoins vivants de ce drame dont les inspireurs se proclamaient profondément Chrétiens, et qui s'est joué en Europe à l'exclusion de tout autre continent ?

Veut-on éviter de rappeler que les Roms ont été victimes de l'Holocauste, uniquement pour que n'apparaissent pas avec clarté le rapprochement de leur sort avec celui des Palestiniens expulsés de leurs terres et interdits de reconnaissance, sous le couvert de compensations morales et historiques dus à d'autres ?

Le rappel de l'Holocauste au profit exclusif d'un seul groupe religieux est-il finalement un prétexte tout trouvé pour justifier une politique de domination qui n'a rien ni de moral, ni d'humain ?

## LA CHRONIQUE DU BLEDA

Paris : Akram Belkaïd

## Monologue de l'institutrice néo-retraîtée

Je sais ce que vous allez penser. Cinquante-cinq ans, c'est trop jeune pour prendre sa retraite. C'est ce que me dit mon vieux père. Lui aussi était instituteur avant de devenir directeur d'école primaire. C'était une autre époque. Il n'imaginait même pas ce qu'est devenu le métier. Ne croyez pas non plus qu'il s'agisse d'un effet d'aubaine. Cela fait longtemps que j'ai pris ma décision. Avant même que Sarkozy ne soit élu et qu'il ne lance sa réforme. Dès le milieu des années 1990, j'avais compris que les choses allaient empirer. Croyez-moi, pour être instituteur aujourd'hui, il faut avoir la vocation et se dire que rien ne sera facile.

Dans cette petite école que vous connaissez bien, j'ai vu les choses se dégrader peu à peu. Je ne parle pas des conditions matérielles même si avoir des classes de trente gamins est un non-sens pédagogique, surtout lorsqu'on sait que la maternelle est destinée à les préparer au CP. Non, je parle des comportements. On se connaît bien, n'est-ce pas ? Vous savez que je ne suis pas raciste mais il y a des choses qu'il faut dire sans se voiler la face.

Il y a trente ans, des parents immigrés, maghrébins ou africains, venaient nous voir en nous disant : « si mon enfant ne travaille pas bien, s'il se comporte mal, il ne faut pas hésiter à le corriger. Frappez-le autant que vous voudrez pourvu qu'il réussisse ses études. » On avait du mal à leur expliquer que c'était interdit, que ce n'était pas notre rôle mais ce qui m'émouvait le plus, c'était cette confiance totale qu'ils avaient en nous. Ils comptaient sur nous pour que leurs enfants s'en sortent mieux qu'eux. Vous ne pouvez pas imaginer quelle motivation cela créait. Je me sentais obligée d'en faire plus pour leurs gamins, de n'avoir de cesse de les tirer vers le haut.

Et puis les choses ont changé. Maintenant, le moindre reproche équivaut à une accusation de racisme. On y réfléchit à deux fois avant d'écrire un mot sur le carnet de correspondance. Quand vous demandez à voir les parents parce que le gamin dit des insanités en classe – allez savoir où il les a apprises – vous savez que vous vous engagez dans un processus qui peut vous mener au tribunal. Si, si, je vous assure.

Ça m'est arrivé il y a deux ans. La directrice et moi on s'est retrouvé devant la justice parce qu'on avait osé dire à des parents qu'ils feraient peut-être bien d'emmener leur fils de cinq ans consulter un psychologue. Il n'arrêtaient pas de frapper – violemment – ses camarades. Que conseiller d'autre ? Le ton est très vite monté, il y a eu d'autres motifs de convocation et, au final, il a fallu que je trouve un avocat...

J'ai toujours du mal à comprendre. Je suis sûr qu'au Maghreb ou en Afrique noire, ces parents ne se comporteraient pas comme ça. Je suis allée au Mali, j'ai vu à quel point l'instituteur y est respecté. Ça me rend amère. Se faire traiter de raciste parce qu'on a bout de la dixième fois, on finit par reprocher aux pa-

rents de ne pas avoir signé le carnet de correspondance ou de ne pas avoir vérifié si le travail demandé a été fait, est quelque chose d'injuste. On m'a menacée, injuriée. Quand je convoquais des parents, c'est parfois un vague cousin voire un voisin qui se présentait les mains dans les poches ou bien alors, c'était le grand frère qui me disait, l'air de rien, qu'il connaissait mon adresse... Vous imaginez comment les choses doivent se passer au collège.

Mais ce n'est pas le pire. J'en parle parce que ce sont des expériences un peu traumatisantes mais, pour être honnête, elles ne sont pas les plus nombreuses. Je pense même que cela pourrait rester supportable s'il n'y avait pas le reste. Le quartier a changé. Avant, il y avait une vraie mixité sociale. Maintenant, c'est le règne des bobos. Ils ont de l'argent, ils pensent que l'école est un commerce comme les autres, qu'il suffit qu'ils exigent pour obtenir ce qu'ils veulent et que le personnel de l'éducation est à leur service. Petit à petit, les associations de parents d'élèves ont commencé à leur ressembler. Elles sont vindicatives, soupçonneuses, tatillonnes. Le dialogue est difficile alors que l'on pourrait penser que ce serait l'inverse avec ces gens instruits et cultivés.

La décontraction du bobo est un leurre. Ça donne l'impression de ne pas se soucier des contraintes de la société, de s'en être affranchi, mais en réalité, ça met une pression terrible aux enfants pour qu'ils soient les meilleurs, pour qu'ils sachent lire et compter avant tout le monde – alors que ce n'est pas l'objectif pédagogique de la classe. Ça veut du travail à faire à la maison, ça exige des cours d'anglais et d'informatique. Ça arrive le matin en trottinette ou rollers aux pieds et, sans dire bonjour, ça fait un scandale parce que l'on ne retrouve pas la cagoule du petit. Il y a aussi la question des horaires. On a beau expliquer qu'il faut absolument que la matinée de travail commence à huit heures quarante, des parents déposent systématiquement leurs enfants avec quinze minutes de retard. « Vous êtes des névrosés de la montre », m'a même dit l'un d'eux.

On demande trop à l'école. Avant, il s'agissait de donner une éducation aux enfants. Maintenant, il faut les élever ainsi que leurs parents. On se prend dans la figure tous les dysfonctionnements de la société et, dans le même temps, le gouvernement réduit les effectifs et entretient l'idée que l'éducation nationale est un gouffre de gaspillages. Je crois que la droite n'a pas fini de prendre sa revanche sur les instituteurs. Je suis persuadée qu'elle n'a jamais pardonné leur rôle dans le combat pour l'école laïque ou pour le Front populaire. On monte les gens contre nous, on nous accuse d'être des privilégiés à cause des vacances mais on oublie ce qu'enseigner exige comme sacrifices et don de soi. Un pays qui n'aime pas ses instituteurs est un pays qui va mal, monsieur. Qui va très mal.





# Les larmes du doute

Salah est arrivé dans la capitale il y a maintenant une vingtaine d'années. Il a rejoint un oncle éloigné qui y vit depuis un demi-siècle et y possède une échoppe de coiffeur que lui a gracieusement léguée son défunt patron.



PAR MOHAMMED ABBOU

Il espérait faire son chemin à l'exemple de son parent, apprendre un métier, faire des économies et retourner dans son village natal pour construire son nid et offrir une vie stable à sa jeune épouse et sa toute petite fille.

Il a été marié très jeune par un père possessif et autoritaire qui disparut très tôt, le laissant face à une très lourde responsabilité, sans moyen.

Vingt ans après, il a hérité à son tour des lieux, il vit encore dans la même précarité entre l'étroite échoppe où il officie le jour et la soupente où il a installé un lit de fortune pour la nuit.

Il a appris le métier et s'est bien intégré dans ce quartier de la capitale dans lequel il pensait pourtant s'être établi très provisoirement. Un quartier huppé auquel la modicité de ses moyens l'a durablement attaché, aussi étrange que cela puisse paraître.

Jour après jour, année après année, il attend de réunir le pactole pour lequel il a quitté son patelin et s'est privé de sa petite famille. Mais son exil dure depuis si longtemps qu'il est devenu le principal obstacle à son retour.

Que dire à ceux qui ont accepté le sacrifice de la séparation en espérant l'aisance matérielle qui panserait les blessures et aide à oublier ?

Comment avouer que, durant tout ce temps, il a manqué de courage pour rebrousser chemin et repartir en quête d'une autre voie ?

Comment expliquer aux siens qu'il a cédé à la torpeur d'une illusion qui se nourrit de sa naturelle inclination au rêve et à la paresse ?

Aujourd'hui, il est trop tard, le métier qu'il a choisi ne nourrit plus son homme. Pis encore, sa profession est en réelle difficulté dans la capitale et n'a aucune perspective dans son bourg natal.

Alors, il se contente de vivre en envoyant la quasi-totalité de ses maigres recettes à sa famille, il ne se déplace plus qu'une fois par mois pour épargner les frais de voyage. Par les temps qui courent, chacun économise comme il peut et sur les dépenses qui, pour lui, sont les moins prioritaires. Ses clients espacent de plus en plus leurs rendez-vous avec lui. Ils épargnent eux aussi sur leur apparence physique ce qu'ils ne peuvent différer en dépenses de nourriture, de logement et de soins.

Il est persuadé que l'évolution du chiffre d'affaires moyen de sa profession est l'indicateur le plus crédible du niveau de vie de la société. La dépense consentie à sa prestation constitue l'utilité marginale d'un pouvoir d'achat en régression. Il est même étonné qu'aucun économiste n'y ait pensé. Depuis vingt ans, il ne se rend chez lui que le deuxième jour de l'Aïd. Le premier, il est contraint de le passer dans la capitale, puisqu'il travaille jusqu'au petit matin. C'est son meilleur jour, en termes de rentabilité, de toute l'année.

En ce vingtième « premier » jour de l'Aïd, comme à son habitude, il est adossé à un pilier au beau milieu de la mosquée, absorbé par le sermon de l'Imam qui adresse des adieux poignants à un mois aux vertus incommensurables.

L'assistance a vite fait de réfréner sa joie face aux bienfaits du mois échu, si savamment énumérés par un Imam en verve.

Face à des impétrants satisfaits de leur performance, l'Imam égrè-

ne, d'une voix ferme et convaincue, toutes les belles qualités qui sommeillent en chaque homme et que cette période d'épreuves physiques et morales permet de révéler : la résistance héroïque à la tentation, la soudaine vigueur d'une solidarité agissante, une ferveur qui compense en intensité sa timidité des autres saisons...

Mais les fidèles, bercés par les belles paroles de l'homme de religion, lâchent les brides de leur imagination. Ils sont vite envahis par des souvenirs moins spirituels, un moment voilés par la fête et renouent avec l'ambiance ambrée, parfumée, haute en couleurs dans laquelle ils évoluaient hier encore.

Chacun revit ses virées nonchalantes, les narines à l'air, à travers les rues chargées de parfums lourds d'une cuisine appliquée. Chacun se remémore les succulents fins d'après-midi où les neurones s'imprégnaient des effluves exquis et des fumets enivrants. Chacun se revoit humant la vie avec gourmandise.

Les plaisirs culinaires sont certainement la faiblesse la plus partagée. Une faiblesse à laquelle il a cédé, lui aussi, mais avec grand avantage. Grâce à la générosité des voisins, pendant tout un mois, il ne s'est fait aucun souci pour sa subsistance journalière.

Il peut même prétendre être le plus choyé. Celui qui a goûté à toutes les cuisines, des plus modestes aux plus aisées, qui s'est délecté de toutes les saveurs, qui a profité de bien des secrets culinaires et de surprenants savoir-faire des femmes de notre pays.

Cette bénédiction temporaire lui a permis aussi de ne faire aucun prélèvement sur sa recette du mois et de l'envoyer intégralement à sa famille. Son couvert était assuré et bien assuré, durant tout un mois, il n'avait que l'embarras du choix. Alors oui ! ce mois est béni, pour lui, et il a toutes les raisons de le pleurer.

Subrepticement, des larmes échappent à ses yeux embués et ruissellent sur ses joues, recueillies par une barbe naissante.

Plongé dans sa tristesse, il croit entendre les reniflements typiques de quelqu'un qui sanglote à ses côtés. Son voisin de prière, qu'il découvre, éploré, est aussi son voisin de quartier. Commerçant de son état, il tient la plus importante boucherie du quartier et peut-être même de toute la circonscription.

Mais cet homme effondré ne s'est jamais fait connaître par sa générosité ni même par un comportement commercial acceptable. Rude avec ses employés, il ne met aucune bienveillance dans son rapport au client. Il pratique les prix les plus élevés de la profession et n'accorde aucune concession sur le poids qu'indiquent ses machines douteuses.

Pourquoi pleure-t-il ? La recette du mois a dû dépasser toutes ses espérances. Le volume d'activité l'a exténué et a épuisé ses aides.

Les profits qu'aucune libéralité n'est venue grever ont certainement été considérables. Il n'a probablement rien à craindre d'un « fisc » qui n'a pas encore réussi à soigner une cécité congénitale.

Que pleure-t-il donc ? Déploret-il le répit accordé aux sursitaires d'une coutume dépenrière ?

Il est difficile de croire que l'exorde émoullent du sermon puisse ébranler un cœur jusqu'alors insensible à la misère des autres.

Quelle est donc la réalité des hommes lorsqu'ils ne sont pas en représentation ?

L'Imam devrait penser à ajouter aux miracles de ce mois son pouvoir de faire communier le riche et le pauvre dans les mêmes larmes mais pas pour les mêmes raisons.



## Le mollah et les dessous féminins

Qu'elle soit espionne ou adultère, la femme reste l'ennemi numéro un des mollahs



PAR ABED CHAREF

La randonnée est un sport très à la mode. La marche, l'air pur, la nature, tout concourt pour attirer des citadins envahis par le stress vers ce loisir très branché. C'est, en outre, un sport qui demande très peu de moyens. Il suffit en effet d'avoir des chaussures adaptées et un sac à dos bon marché pour le pratiquer. Cette simplicité a-t-elle fini par laisser certains pratiquants ? Il faut le croire, car les Américains, avides de sensations fortes, ne pouvaient plus se contenter d'un sport devenu banal. C'est ce qui les a poussés à y introduire de nouveaux ingrédients, en vue de rendre ce sport plus attractif. Et qu'y a-t-il de plus excitant que d'introduire du danger, du vrai danger, pour rendre la pratique du sport réellement excitante.

C'est ainsi que les Américains ont inventé la randonnée en zone de guerre. On ne sait encore si des entreprises se sont lancées dans la promotion de ce sport si dangereux, plein de risques. Par contre, on sait d'ores et déjà que les amateurs se bousculent pour trouver une place vers les destinations les plus prisées : Irak, Iran, Afghanistan, Pakistan, et bientôt Corée du Nord, ainsi que la zone frontalière entre le Venezuela et la Colombie.

C'est dans ce cadre innocent et pédestre qu'une ressortissan-

te américaine, Sarah Shroud, s'est égarée. Elle a quitté la piste pour cueillir quelques fleurs, mais elle n'a pu retrouver son chemin. Elle faisait partie d'un groupe qui avait choisi cette région particulièrement paisible pour une balade mi-sportive, mi-culturelle : la région orientale de l'Irak, près de la frontière iranienne, là où la guerre entre l'Irak et l'Iran avait duré huit ans et fait un million de morts dans les années 1980. Quoi de mieux que la marche à travers champs pour prôner la fraternité en temps de guerre ?

Sarah Shroud s'est donc égarée, et s'est malencontreusement retrouvée en territoire iranien. Mais comme, au pays des mollahs, on se méfie de tout, et particulièrement des femmes, elle a été arrêtée, jetée en prison, et finalement gardée en otage, en espérant obtenir quelque chose en contrepartie de sa libération. Les mollahs ont bien sûr inventé une histoire absurde pour justifier la prise d'otage. Ils prétendent qu'elle serait vaguement une espionne, et affirment qu'une ressortissante américaine ordinaire n'avait rien à faire dans une zone aussi dangereuse. C'est que les mollahs ignorent ce qu'est l'esprit d'aventure américain, comme ils ignorent la ténacité des femmes américaines.

Les mollahs n'étaient pas à leur première affaire d'espionnage inventée de toutes pièces. Leur phobie des étrangers et la répulsion que leur inspirent les femmes les ont déjà poussés à s'en prendre à une autre occidentale, la française Clotilde Reiss, accusée elle aussi d'être une espionne. Cette innocente étudiante de 24 ans, belle comme une fleur et frai-

che comme la brise de la Mer Caspienne, avait été arrêtée par les autorités iraniennes sous la même accusation d'espionnage. Peut-on trouver une accusation plus stupide ?

Que pouvaient retenir les Iraniens contre cette étudiante ? Rien, ou presque. Ils l'accusaient d'avoir fait des études de sciences politiques, de s'intéresser à l'Iran au point de se trouver dans les endroits les plus chauds du pays au moment des manifestations contre le président Mahmoud Ahmadinejad, et d'avoir rédigé un mémoire sur le nucléaire iranien. Pas plus !

Il faut bien admettre que pour l'Iran, les femmes constituent une véritable malédiction. Comme cette Sakina, condamnée à mourir par lapidation, et transformée en symbole de la persécution des femmes en Iran et dans le monde musulman. Et sur ce terrain, il faut bien admettre que les dirigeants iraniens offrent à leurs ennemis toutes les armes nécessaires pour être traînés dans la boue. Bernard Kouchner et Bernard-Henry Lévy se frottent les mains. Ils ont déjà pris la tête de la campagne visant à libérer cette femme martyre, condamnée pour adultère.

Mais il faut avouer que, pour une fois, les Occidentaux ont raison. Car s'ils prennent leurs propres concitoyens pour des cons, selon la formule de Daniel-Kohl Bendit, quand ils leur font croire que Sarah Shroud est une innocente randonneuse et Clotilde Reiss une tout aussi innocente étudiante, les occidentaux ont, cette fois-ci, raison quand ils disent que condamner à mort une femme pour adultère, et l'exécuter par lapidation, est un acte doublement barbare. Et de plus, c'est un acte stupide.





NAJET BELHATEM &  
AMIRA DOSS

## Télévision: le thermomètre d'un malaise

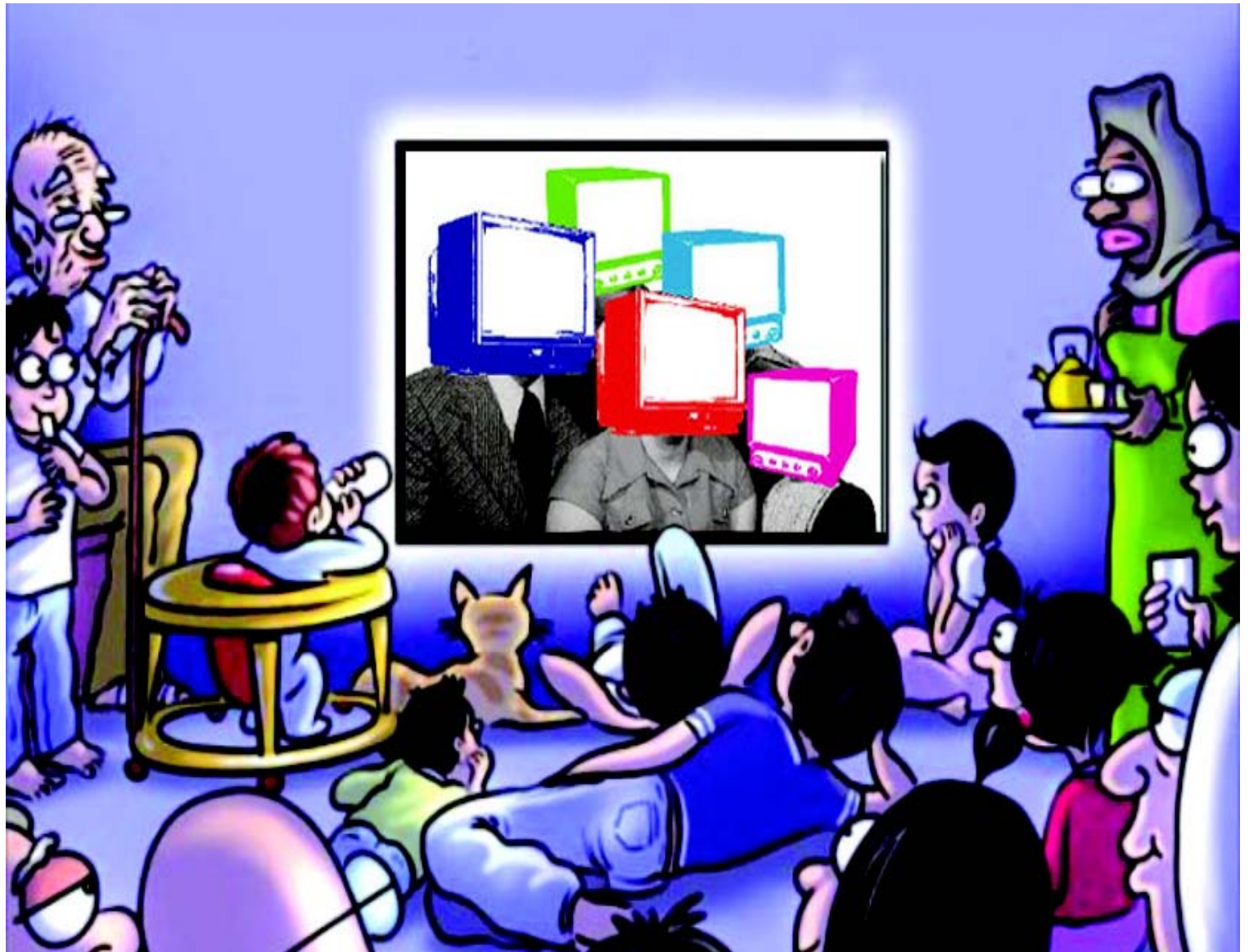
180 feuilletons, des dizaines d'émissions qui jouent sur le sensationnel, une avalanche de publicités... Des groupes appelant au boycott, des plaintes et des procès pour atteinte à la religion ou aux mœurs. Un climat qui exacerbe, en ce mois du Ramadan, une profonde crise identitaire.

Rien à dire, le Ramadan 2010 est brûlant avec des températures qui avoisinent les 40 degrés. Mais loin du climat, ce sont les esprits qui sont surchauffés avec les feuilletons ramadanesques. Atteinte à la foi aux préceptes religieux, aux mœurs, à l'image de tel ou tel groupe professionnel, politique ou même religieux. Tout y passe. Les accusations fusent de partout alors que la majorité des spectateurs égyptiens et arabes restent rivés à leurs écrans. La veille de ce mois sacré, un jeune journaliste, Ahmad Al-Sawi, a donné le la, en lançant aux téléspectateurs dans son éditorial le slogan "Débranchez la télé". Il appelle à suivre l'exemple de sa mère qui la débranchait à la veille des examens et la recouvrait d'un drap blanc. Son argument n'était pas religieux mais plutôt pragmatique : "Je vais utiliser le langage matérialiste que tout le monde connaît si bien de nos jours. Devant cette avalanche de plus de 100 feuilletons et pas moins de 50 programmes, il suffit d'un simple calcul pour se rendre compte que c'est toi la marchandise et non pas ces produits. Les chaînes de télévision vont te vendre aux agences de publicité. Tu seras une proie et le seul grand perdant". Ce "Débranchez la télé" aurait pu rester une note d'humour si ce n'est les batailles qui se sont déclenchées après quelques jours de jeûne.

Le réseau Facebook est entré dans la partie, mais pour des raisons de piété. Des dizaines de groupes se sont constitués pour défendre le caractère sacré du mois du Ramadan. "Est perdant celui qui a passé le mois sans s'être lavé de ses péchés (...)" Le Ramadan n'est pas le mois des feuilletons, mais celui de la piété et de la lecture du Coran et des prières. Espérons que vous arriverez à boycotter la télé". Le groupe "Non aux feuilletons du Ramadan" a réussi à attirer plus de 10 000 jeunes adhérents qui sont mis face à deux photos, celle de la mosquée et celle des feuilletons. De l'autre côté de la barre, il y a ceux qui tiennent dur comme fer à leurs feuilletons, ils affichent publicités, programmes et liens sur YouTube pour ceux qui auraient raté un épisode.

### ELBARADEI ET GAMAL MOUBARAK NE SONT PLUS LES VEDETTES

Après les débats sur les prochaines élections législatives, sur les signatures en faveur d'ElBaradei ou de Gamal Mubarak, sur les pannes d'électricité ou encore sur la probable pénurie de blé, la scène égyptienne n'a de place que pour ces fameux feuilletons. Même les nouveaux taxis blancs cairotes sont frappés d'affiches de stars. Les journaux consacrent des doubles pages à cet événement. Al-Doustour a même publié un sondage sur les 10 meilleures productions. Tout le monde est effectivement la proie d'une machine à sous qui tourne envers et contre tout, y compris pendant le mois de piété. "Comment peuvent-ils laisser passer des scènes si osées alors qu'ils savent que toutes les familles se réunissent autour de la télé?", s'indigne un chauffeur de taxi en faisant allusion au feuilleton Cheikh Al-Arab Hammam, oubliant que sa voiture



porte sur les flancs une publicité du même feuilleton. Il faut dire que cette année, scénaristes et producteurs ont mis le paquet. Whisky à flots des scènes durant, mini-jupes et décolletés plongeants, drogue, viagra, mariage orfi, scène de sexe sous la couette... tout y est. Et pour clore le tout, des sujets "hot" comme celui du feuilleton Zohra et ses cinq maris, où une infirmière corrompue épouse cinq hommes à la fois. "La vraie crise engendrée par ces feuilletons c'est qu'ils ont mis le spectateur devant un état de contradictions entre les valeurs de l'islam qui doivent être mises en relief durant ce mois et celles prônées par ces feuilletons. Le spectateur en est venu à se demander à quel modèle des deux il appartient", analyse Ahmad Mostafa, réalisateur à la télévision égyptienne. "C'est ce qu'on appelle la schizophrénie. C'est un état que vivent de plus en plus les sociétés musulmanes et surtout arabes entre un fouillis de lourd héritage et une modernité dont ils ont une image floue. Vous avez une société, pour parler de l'Egypte, avec plus de 80 % de femmes voilées face à des écrans de ciné et de télé où les femmes sont à moitié nues...", commente une journaliste.

### LA SAISON DES AVOCATS

L'autre grande caractéristique de ce Ramadan 2010 c'est le nombre de procès intentés contre les feuilletons pour différentes raisons. C'est la haute saison des avocats, avec toutes sortes de plaintes contre tout le monde. Le rôle de Zohra incarné par Ghada Abdel-Razeq est celui contre lequel on a intenté le plus grand nombre de procès. Les plaintes concernent la poly-

andrie, l'atteinte à l'image des infirmières et l'atteinte aux mœurs. "Ce qui se passe cette année est un vrai scandale. La polyandrie est contre toutes les religions, contraire à la législation et je ne sais pas comment l'idée a été acceptée", lance Nabih Al-Wahh, avocat. C'est celui qui a intenté le plus grand nombre de procès, et il avertit qu'à défaut d'obtenir gain de cause, il intentera un procès contre tous les feuilletons du Ramadan et tous les programmes qui ont accueilli des danseuses. Mais il n'est pas le seul, plusieurs parties ont participé à ce ballet judiciaire. Le syndicat des personnels paramédicaux voit rouge parce que le feuilleton Zohra "est une atteinte au métier au moment où il est durement éprouvé par le manque de candidates". Le bâtonnier de l'ordre des Médecins a attaqué en justice tous les feuilletons pour propagande du tabagisme, au moment où le ministère s'apprête à présenter au Parlement un projet de loi antitabac dans les lieux publics.

Même les tribus de la Haute-Egypte s'y sont mises. Le feuilleton Cheikh Al-Arab Hammam, qui relate l'histoire véridique d'un chef de tribu connu, a provoqué la colère de ses descendants qui accusent l'équipe d'avoir déformé la vérité bien qu'ils lui aient fourni toute la documentation nécessaire. Mais la plus grande déformation est celle décrite par la confrérie des Frères musulmans qui, en plus d'un procès, agissent sur la toile et dans la presse, et promettent de produire un contre-feuilleton "qui sera tourné à l'extérieur de l'Egypte loin des pressions sécuritaires". Car le feuilleton Al-Gamaa (la confrérie) soulève un grand débat politique et social. C'est celui qui enflamme le plus la toile. Les

jeunes membres de la confrérie se sont mobilisés sur le site Facebook, accusant le feuilleton "d'œuvre comique qui fait le jeu du pouvoir surtout à l'approche des élections législatives. Le but étant de promouvoir l'image du régime et des services de sécurité aux dépens de la confrérie. Cela explique pourquoi la télévision d'Etat a payé 22 millions de L.E. pour acheter les droits de diffusion", lance Rim Tareq, sympathisante. D'un autre côté, les défenseurs du feuilleton accusent les Frères de ne pas accepter le dialogue, la liberté d'expression et la critique : "Ils refusent toute autre référence que la leur et sont plus dictatoriaux que le régime lui-même". Dans les faits, le feuilleton Al-Gamaa sera le seul à avoir suscité un réel débat sur un groupe politique de poids. "Pour la première fois, les membres de la confrérie sont des personnages en chair et en os et expliquent comment un enseignant de calligraphie, Hassan Al-Banna, venu d'un village perdu dans le Delta, a réussi à instaurer un groupe supranational", écrit Magdi Al-Gallad dans son éditorial dans Al-Masry Al-Youm. Autre effet de ce feuilleton : les ventes de la biographie du fondateur de la confrérie ont connu une hausse considérable. Pour ses cinquante années d'existence, la télévision égyptienne est ainsi dans la ligne de mire. Ses productions sont qualifiées de bas niveau jouant sur le sensationnel, dans le but d'engranger le plus de publicités possible. C'est la loi de l'argent qui prime.

### FIÈVRE À L'ÉCHELLE ARABE

Le Ramadan n'est pas brûlant qu'en Egypte. Dans les autres pays arabes, les ba-

tailles ne manquent pas même si elles sont en moindre nombre. C'est ainsi qu'un feuilleton iranien sur le Christ, diffusé sur la chaîne Al-Manar du Hezbollah et la NBN, appartenant à Nabih Berri, président du Parlement libanais, attise les tensions chez les chrétiens qui y voient une atteinte à l'image du Christ telle que révélée par la Bible. L'Eglise catholique a demandé au président de la République et au ministère de l'Intérieur d'intervenir. Les deux chaînes ont opté pour l'arrêt afin d'éviter de politiser l'affaire.

Un autre grand débat est suscité par un feuilleton syrien Ma malakat aymanokom, du réalisateur Nagdat Anzour, qui se penche sur la situation de la femme dans le monde arabe et qui tire son titre d'un verset du Coran. Il est accusé de se moquer de la religion. "Vous vous exposez à une grande colère divine", avertit Mohamad Said Al-Bouty, grand cheikh syrien, s'adressant aux chaînes de télévision qui le diffusent.

Ce Ramadan 2010 avec ses feuilletons a donc tout l'air de cristalliser l'ensemble des malaises du monde arabe, qui se débat dans une grave crise identitaire exacerbée par un rapport confus et conflictuel à la modernité. L'actrice Sabrine, qui porte le voile depuis des années, a trouvé une solution pour se maintenir à l'écran en troquant son voile contre une perruque lors des scènes d'intimité avec son mari. Un compromis qui pousse Neam Al-Baz, écrivaine, à se demander : "Qui est le cheikh qui lui a émis une telle fatwa pour que toutes les autres actrices voilées s'adressent à lui?". Un signe "avant-gardiste" de la mode à la télé pour le Ramadan 2011 ? On attend de voir.



# A Casablanca et à Rabat, les cybermarchés poussent déjà les chariots jusqu'à vos portes

Depuis quelques mois, un nouveau moyen de faire ses courses voit le jour : les cybermarchés ou supermarchés en ligne. Vous faites tranquillement vos courses depuis chez vous sur Internet et elles sont directement livrées à votre domicile.

## actu-MAROC

Après Casablanca, c'est Rabat la deuxième ville du Maroc à occuper un nouveau territoire appelé à se développer et à connaître un succès auprès des consommateurs. Une nouvelle évolution pour la grande distribution ?

Finis les embouteillages, l'attente aux caisses, le transport de packs d'eau ou de lait... Le cybermarché est-il le paradis du consommateur pressé ? Notre client type est une cliente, femme active qui a des enfants, qui veut économiser 2 ou 3 heures le samedi ou en soirée sur le temps habituellement alloué à ses courses, pour se consacrer à sa famille ou à son hobby. " nous exprime Monsieur Abdelrhni BENSAÏD l'initiateur de l'Economat, le premier supermarché en ligne de Rabat, <http://www.economat.ma> créé au mois de janvier 2010. Épicerie, produits d'entretiens, produits frais, surgelés, boissons, fruits et légumes... En tout 5 800 produits dans cette première phase, pourront être commandés sur Internet et livrés en 24 heures

dans un rayon de 10 km autour de Rabat, depuis l'entrepôt spécialement conçu à cet effet. L'objectif est d'atteindre rapidement les 200 commandes par jour. " Le cybermarché est une évolution, pas une révolution ", estime son créateur. Depuis son canapé, l'internaute peut commander ses achats : un supermarché virtuel avec des vitrines largement garnies et sur simple click pour se voir servi à domicile un court laps de temps après. La formule plaît et attire de plus en plus de monde et ce, quatre mois seulement après son lancement.

Un entretien avec Monsieur Bensaïd, s'imposait pour éclaircir le public sur le e-commerce qui prend de plus en plus de place et essaie de défier les grandes surfaces,

**ACTU-MAROC- Rabat, capitale du Maroc, dispose désormais de son 1er supermarché en ligne, peut-on savoir comment cette idée a germé dans votre esprit ?**

A.B.- J'ai toujours été animé et convaincu par l'esprit des démarches créatives au niveau managérial et la conceptualisation de nouveaux projets. Celle de <http://www.economat.ma> s'est imposée d'elle-même quand après une étude de marché pertinente et sur la base d'un business-plan réaliste, j'ai senti un réel besoin de la part de la population de Rabat pour ce genre de services de proximité. La meilleure preuve de justesse de cette démarche est illustrée par l'écho largement favorable que nous enregistrons.

**ACTU-MAROC- Ne craigniez-vous pas de faire face dans la phase de lancement à des réticences de la part de votre cible ?**

A.B.- Nous avons tenu compte en effet de ce risque qui en fait n'en est pas un. Le mode de vie de la population change au fil du temps. Les facteurs temps, disponibilité, lourdeur des déplacements et encombrement dans les grandes surfaces se sont avérés des données décisives et favorables pour l'implantation d'un super supermarché en ligne renforcé par un service de livraison à domicile. Ce qui est intéressant de noter par-dessus tout c'est que nous avons décelé des niches au niveau de notre population-cible, jusque là peu susceptible d'être intéressée par ce genre de service moderne,

**ACTU-MAROC- Justement, quels sont les objectifs que vous vous fixez au niveau du nombre de foyers à desservir au terme d'un an d'exercice ?**

A.B.- Vu le rythme d'adhésion que nous connaissons actuellement, je pense que nous pourrions atteindre aisément un potentiel de 3000 foyers fidélisés et approvisionnés au moins une fois par semaine de manière instantanée par des commandes qui couvrent la majeure partie de leurs besoins quotidiens.



réactif mais qui reste malgré tout personnalisé et attentif aux demandes d'une clientèle de plus en plus nombreuse mais exigeante au niveau qualitatif et quantitatif.

**ACTU-MAROC- Prévoyez-vous une expansion de votre**

**enseigne "L'ECONOMAT POUR TOUS" et son service <http://www.economat.ma> dans d'autres villes du Maroc ?**

A.B.- C'est envisageable. Nous recevons beaucoup de questions en ce sens sur notre site.

**ACTU-MAROC- Quels sont les éléments essentiels qui ont contribué à votre réussite ?**

A.B.- Il n'y a pas de secrets là dessus. Le sérieux, une bonne dose d'inventivité, d'écoute et de réactivité, des prix imbattables et uniques sur la place et enfin une campagne de communication originale et crédible. Un dernier élément que je citerai, c'est la bouche à oreille qui fonctionne merveilleusement bien dans notre société.

## Au Quick de Montreuil: "Quoi ? J'ai mangé halal ?"



Il est midi trente ce mercredi au Quick de Montreuil. De longues files de clients affamés stationnent devant les caisses du fast-food. La routine? Oui. Sauf que ce 1er septembre n'est pas un jour comme les autres dans ce restaurant. Comme treize autres de l'enseigne française, le Quick de Montreuil ne sert désormais plus que de la viande halal dans ses sandwiches. Mais tout le monde n'est, semble-t-il, pas au courant de cette mutation.

### "OÙ EST-CE QUE C'EST ÉCRIT?"

"Quoi? Vous voulez dire que j'ai mangé halal? Carrément? Vous êtes sûr?" tousse Cathy, 43 ans, qui finit de déjeuner avec sa collègue Laëtitia (photo), 46 ans. "Je ne savais pas. Où est ce que c'est écrit?" On lui désigne l'affichette sur la porte d'entrée du restaurant. "Je l'ai pas vue. Ils pourraient quand même le préciser de façon plus visible." Les deux costumiers y devinent "un malaise".

"Il y a un truc pas clair. Qu'ils aillent au bout de leur truc, s'emporte Cathy. Si c'est aussi franc du collier que cela, ils doivent faire une campagne de pub pour avertir leur clientèle. C'est ça qui me gêne, entre autres. Il y a un truc pas clair, un peu faux cul." Elle réfléchit. "Moi, je suis contre tout ce qui s'apparente à un ghetto. Le problème ici, estime-t-elle, c'est qu'après on fait des amalgames de tout. C'est pas bon. On est encore dans un pays laïque, non?"

### "ÇA NE CHANGE RIEN POUR MOI"

Sophie finit son repas avec son fils. Elle aussi ignore qu'elle a mangé halal. "Je ne suis pas musulmane mais ça ne me dérange pas", dit cette trentenaire montreuilloise.

Même tonalité dans la bouche de Christophe, 33 ans, qui emporte son déjeuner dans un sac en papier. "Non, je ne savais pas. Mais ça ne me choque pas particulièrement. Je vais vous dire: ça ne change même rien pour moi. Je reviendrai."

Hakim, 40 ans, est lui attablé à la terrasse du Quick. Musulman pratiquant depuis trois ans, il fait le ramadan. Et se passera donc de déjeuner. "De toute façon, je n'aime pas les fast-food. Moi, je suis plus plats traditionnels." Il a amené sa fille de 5 ans et demi croquer ses frites préférées. "Emma ne mange pas forcément halal.



D'ailleurs, je ne savais pas que c'était tout halal, ici. D'ailleurs, je trouve qu'ils devraient proposer les deux, halal ou pas. Parce que là, c'est favoriser une partie sur une autre. Et on ne laisse pas le choix aux gens", estime ce transporteur.

Algérien de naissance, Hakim vit en France depuis dix-sept ans. Il interroge sur les endroits où ont ouvert ces Quick halal. "Je suis sûr qu'il y en a beaucoup en Seine Saint-Denis, non?" Oui. Cinq sur les dix qui se sont mis au halal en Ile-de-France se trouvent en effet dans le 93. "Ah ben oui! se marre-t-il. C'est pas dans le XVIe ou à Neuilly qu'ils en ouvrent, j'imaginer!" Il imagine bien.

### "MOI, MA RELIGION, JE NE L'AMÈNE PAS AU RESTO"

A quelques mètres, Guy, Montreuillois de 52 ans, boit un café à la terrasse du Quick avec Danielle. Il est assez remonté quand on lui apprend la conversion du restaurant à la viande halal. Mais tente de contenir sa pensée, à défaut de pouvoir la masquer. "Franchement, ça me gêne. Ça va encore stigmatiser la Seine-Saint-Denis. Même si le but est évidemment commercial, pour se démarquer de son concurrent McDo, le risque, c'est de

faire des restos communautaires." On lui glisse qu'il est libre de ne pas fréquenter ce lieu privé. Et aussi que nombre de restaurants halal ouvrent chaque jour sans créer d'émotion particulière. Il réfléchit. Et lâche, du bout de la langue: "Mais Quick, c'est français, non?" On confirme. La chaîne appartient même à une filiale de la Caisse des dépôts et consignations. "Donc, là, c'est un restaurant occidental qui opère un virage vers une nourriture religieuse. Ça me gêne. Parce que moi, si je suis catholique, je suis aussi laïc. Et ma conscience religieuse, je ne l'amène pas au restaurant. C'est un tournant qui symbolise bien l'époque dans laquelle on vit." On lui demande de préciser. "Eh bien l'islam prend de l'ampleur dans nos vies et de plus en plus de place dans notre quotidien sans qu'on l'ait décidé."

A ses côtés, Michelle acquiesce et juge la mutation de Quick "super dangereuse". "Ça conforte ces populations dans la différence. Et puis le problème ne se pose pas uniquement chez Quick, mais aussi dans les cantines scolaires par exemple. Combien ne servent plus de porc? questionne-t-elle. Pourquoi? Ce n'est pas normal. On a toujours mangé du jambon dans les écoles françaises."

### "LE CHIFFRE D'AFFAIRES A ÉTÉ DOUBLÉ"

Eric Azan, propriétaire franchisé de ce Quick "depuis dix ans", n'a pas d'états d'âmes de ce type. Il se défend de faire du prosélytisme. "De par mes origines (juives, ndr), je n'ai évidemment pas le sentiment de faire le jeu du communautarisme musulman."

Il ne le cache pas: sa seule religion en l'état est celle de son tiroir caisse. "Les huit Quick qui ont testé l'offre commerciale halal depuis octobre ont doublé leur chiffre d'affaire." Du coup, Eric Azan annonce avoir déjà embauché "vingt nouveaux employés en CDI" en prévision de cette croissance. Sont-ils musulmans? "Ce critère ne rentre pas en compte dans le recrutement."

Cette mutation au halal, "Quick me l'a proposée et je l'ai acceptée. J'aurais très bien pu refuser", assure le franchisé. Son établissement a été sélectionné pour cette opération par Quick France après une analyse de ses ventes. "Le constat a été fait que l'on vendait beaucoup de sandwiches à base de poisson à l'inverse de ceux avec du bacon, et qu'il y avait un fort changement d'activité en période de ramadan."

### "C'EST UN QUICK COMME LES AUTRES"

Le discours est fluide et assuré, mais pas toujours d'une énorme cohérence. Ainsi, Eric Azan se défend de vouloir attirer spécifiquement une clientèle musulmane. "Ça n'est pas dans ce sens que cela a été fait. C'est un Quick comme les autres. Notre offre s'adresse à l'ensemble du public, le restaurant n'est fermé à personne." C'est pour cela qu'il ne "trouve pas étonnant" d'ouvrir son enseigne halal en plein ramadan. Et s'il ne propose pas de viande non halal, c'est "parce qu'il aurait fallu doubler la taille de la cuisine. Je n'en ai pas la possibilité."

Quand on s'étonne du manque de publicité faite autour de cette mutation, à la fois à la télévision et sur les panneaux dans les rues, le propriétaire insiste sur les discrètes - affichettes présentes sur les portes d'entrée (photo) et sur les certificats halal affichés derrière une vitre dans la salle de restauration. Non, l'absence de grandes affiches annonçant l'opération n'est pas le signe qu'il craint de se couper de la clientèle non-musulmane. "Pas du tout", répète-t-il à l'envi, sans avancer toutefois d'argumentaire. Tout juste reconnaît-il, avec un petit sourire malicieux, à propos du bouche-à-oreille communautaire: "Oui, il semblerait que cela marche !"



## Ce que nos gestes disent de nous

**LEFIGARO**

MARTINE BETTI-CUSSO

"Je ne recrute jamais un collaborateur qui, lors de l'entretien, fuit mon regard, raconte Jean-Louis, directeur à la banque Dexia. J'observe aussi ses mouvements. S'il marque un recul, j'essaie de le mettre plus à l'aise. " " Je suis intraitable avec mon équipe de vendeurs sur le maintien, renchérit Carole, manager chez Porthault, entreprise spécialisée dans le linge de maison de luxe. Pas de bras croisés, et l'on sourit avec ses yeux. C'est essentiel pour bien accueillir le client. " Les managers, comme les politiques, veillent à leur gestuelle, que ce soit pour un discours officiel, une présentation commerciale ou un entretien de recrutement. Il n'est qu'à les voir peaufiner leur style et leur discours par des stages de communication. Cette syntaxe corporelle peut renforcer, confirmer ou contredire des propos. " L'expression d'un message est à plus de 50 % non verbale, confirme Patricia Gleville, coach en communication. On ne peut se permettre de l'ignorer. "

Le décodage de ce langage des gestes est aujourd'hui à la mode. Coachs, communicants, psychologues et même quelques neurologues participent à cette tendance. Manuels de bonne gestuelle ou livrets d'expression corporelle s'arrachent comme des lunettes magiques censées déshabiller la personne en vis-à-vis. Et la télévision s'engouffre dans la brèche, avec des émissions passant au crible les prestations de nos élus, ou mettant en scène un profileur, auxiliaire de la police détectant menteurs et bonimenteurs, comme dans la série Lie to Me.

La communication gestuelle, nouveau sérum de vérité... Que peut-elle bien révéler ? Selon les experts en gestes, ce qu'exprime notre attitude corporelle entraîne une sympathie ou une antipathie immédiate, favorise l'échange ou en limite l'intérêt. Ce qui tombe sous le sens. Mais ils vont plus loin. Pour eux, chaque mimique, chaque posture, chaque oscillation de notre corps traduit les non-dits, les émotions, bref, l'état de nos pensées et de nos affects. Micro-démangeaisons (se gratter le nez par exemple), micro-fixations (poser sa main sur le visage), micro-caresses (se pincer le lobe de l'oreille) ont une signification. Celui qui est attentif à cet alphabet peut repérer les sentiments favorables ou défavorables, percevoir les blocages et mieux orienter une négociation, un entretien, voire une entreprise de séduction. Décoder ce métalangage physiologique, en prenant en compte les réactions intimes de son interlocuteur, serait la clé d'une communication optimisée.

Le consultant Philippe Turchet, auteur du Langage universel du corps (Editions de l'Homme), travaille depuis vingt ans à décrypter le langage gestuel, discipline qu'il a baptisée du nom barbare de " synergologie " (voir interview page suivante). Lui et ses adeptes ont criblez près de 3 000 attitudes corporelles qu'ils ont classées et reliées à des émotions. " Certaines d'entre elles, comme la colère, la joie, la tristesse... sont universelles, affirme-t-il. Elles se manifestent par les mêmes mouvements quels que soient l'âge, le pays ou la culture de l'individu. "

Si des sentiments sont visibles et se perçoivent aisément,

Lors d'un entretien en tête à tête, une main sur le menton, un sourcil qui se lève, un nez que l'on gratte, une jambe qui se détend... sont autant de signes de communication non-verbale qu'il est de plus en plus à la mode de décrypter. Florilège des non-dits que véhiculent nos gestes... tout en sachant raison garder.



d'autres se dissimulent, parce qu'il est souvent indispensable socialement de rester discret sur ses émotions. Ce sont évidemment les plus intéressants à décoder, en suivant le mode d'emploi du parfait petit synergologue.

Commencez, mine de rien, par bien scruter le visage de votre interlocuteur, et particulièrement sa moitié gauche qui, selon Philippe Turchet, trahit le mieux les émotions. Lorsque celles-ci sont positives, cette partie du faciès a tendance à s'ouvrir, à s'épanouir, alors qu'à l'inverse, elle se ferme au moindre ressenti négatif. Veillez à chaque frémissement musculaire, il peut être très furtif. Le sourcil par exemple : si le gauche s'anime et se lève, cela signifie que la personne en face de vous exprime un sentiment de pudeur ou de malaise. Si c'est le sourcil droit qui oscille, cela traduit un certain scepticisme. Ne quittez par les yeux de votre sujet et observez tout éventuel resserrement ou dilatation des iris. Une proportion de blanc de l'œil qui augmente est indicatrice d'une réception négative ou dubitative de vos propos. N'en soyez pas troublé, il ne s'agit pas de perdre le fil de votre pensée, ce qui se traduirait inmanquablement par un signe révélateur, à votre détriment.

Poursuivons notre dialogue synergologique. Votre interlocuteur parle en vous regardant plutôt de l'œil droit tout en inclinant légèrement la tête du même côté. Diantre ! C'est le signe qu'il est traversé par un sentiment de rigidité ou de mal-être. Son menton s'affaisse imperceptiblement... Le malaise s'accroît. Ses yeux se tournent vers la droite, qui vise le futur, alors qu'il énonce une information qui s'est déroulée dans le passé... La situation s'aggrave. Nous sommes en pleine inadéquation ! Et cette incohérence pourrait bien révéler un mensonge. Est-il en train de vous mener en bateau ?

Il vous faut reprendre la si-

tuation en main. Faites-vous plus convaincant, jusqu'à obtenir une dilatation de la partie gauche de son visage. S'il vous considère de l'œil gauche, votre cas s'améliore. Ses émotions sont positives.

Mieux encore, vous suscitez une micro-démangeaison sur la joue gauche, signe chez les humains, comme chez les singes d'ailleurs, d'un sentiment de bien-être (alors qu'à l'inverse, un grattouillement sur le côté droit traduirait un agacement, voire une exaspération). Il se gratte ensuite le poignet gauche, c'est une invitation à un rapprochement. Elle se confirme par une extension de la jambe gauche... Victoire ! Il veut cheminer avec vous.

Dans le même registre, Paul Ekman, psychologue à succès aux Etats-Unis et auteur de Je sais que vous mentez (Editions Michel Lafon), se fait fort de démasquer mensonges, boniments et carabistouilles dans tout propos. Comment ? En examinant les expressions asymétriques du visage. Une physiologie tordue, des mouvements plus prononcés d'un côté que de l'autre sont des indices de tromperie. Si la motricité faciale n'est pas synchronisée avec les gestes et qu'elle dure plus de cinq secondes, l'embrouille est quasiment assurée. Et gare aux sourires ! C'est le masque de camouflage le plus fréquemment employé. Les sourires feints ou sociaux sont plus symétriques que les sourires sincères et leurs délais de disparition sont souvent inadéquats. Détail irrég-

ulable : les sourcils ne bronchent pas. Si ces analyses sont la résultante d'observations empiriques, effectuées en visionnant des centaines de vidéos, d'autres procèdent de manière plus artisanale d'observations réalisées sur les propres constatations de ces experts. Ce qui ne les empêche pas d'ériger la parole gestuelle en science exacte. Le psychologue Joseph Messinger \* figure parmi les plus catégoriques, assénant dans ses ouvrages ce genre de sentences définitives : " Si une personne s'assoit en face de vous et pose sagement ses mains sur ses cuisses, elle est en position de soumission. Si elle se pose au bord du fauteuil, elle est découragée. Assise en travers du siège, elle exprime un besoin de se protéger. "

Des interprétations péremptories qui exaspèrent Pascal Lardelier, professeur en sciences de l'information et de la communication à l'université de Bourgogne, auteur de Arrêter de décoder. Pour en finir avec les gourous de la communication (Editions de l'Hébe).

Pour lui, symbolique gestuelle et autres synergologies relèvent de la pure fantaisie et de l'imposture scientifique. " Les gestes proviennent d'un contexte et d'un milieu social, s'insurge-t-il. Leur signification est conjecturale, contextuelle et culturelle, en fonction de l'interaction avec la ou les personnes qui vous font face. Se gratter l'oreille peut avoir des dizaines de significations différentes

suivant les cultures et la situation. Il n'existe pas de langage secret du corps qui dévoilerait nos intentions. " Et de stigmatiser les dérives de cette "dictature gestuelle, un pur business qui évince le discours " et peut entraîner la déroute d'un bon candidat pour "délit de sale geste".

Philippe Turchet admet que, si les gestes sont révélateurs d'un état d'esprit, ils se manifestent pour le traduire et non pour le trahir. On peut être mal à l'aise, naturel et sincère. Inutile donc de chercher à les contrôler, au risque de perdre toute personnalité et toute authenticité, en affichant une face impassible de bouddha. Turchet signale au passage les effets désastreux du lifting ou du Botox, qui figent les expressions hors contexte, nuisant à toute empathie. De même qu'il épinge la gestuelle trop parfaite de Ségolène Royal, désireuse d'afficher une force tranquille à la Mitterrand, et n'osant plus bouger, ce qui est contre-productif. Tel n'est pas, selon lui, le cas de Nicolas Sarkozy, rendu " plus humain " par une " faconde gestuelle " (et notamment les mouvements d'épaules) révélatrice de ses tourments. " Sans entrer dans la surinterprétation, sans singer les bons gestes, ou censurer les mauvais, il faut simplement être conscient qu'une impression se dégage de notre gestuelle, conclut Patricia Gleville. Elle a un impact sur le public. Quoi de plus naturel que de s'y intéresser pour améliorer les échanges et être mieux compris. " Tout en restant soi-même...



Les gestes de la politique  
décryptés



Les gestes de l'entreprise  
décryptés



Les gestes de la vie privée  
décryptés



## 120 milliards pour trois nouvelles trémies



Ph.: B. H. Karim

Djamel B.

Oran a bénéficié de trois nouvelles trémies dans le cadre du programme de développement de la wilaya. Ces nouvelles infrastructures de base viendront renforcer les nombreux projets routiers déjà réalisés ces dix dernières années. Selon des sources proches de la wilaya, une enveloppe financière de 120 milliards de centimes sera consacrée pour la réalisation de ces trois trémies, si-

tuées respectivement aux niveaux des croisements du rond-point dit de l'EN-SET, celui de la cité Emir Abdelkader et le croisement situé au niveau du boulevard du Millénum, menant vers le nouveau campus de Belgaid. Nos sources indiquent que les dossiers de ces trois trémies se trouvent actuellement sur la table de la commission des marchés. Une fois le marché approuvé, il sera procédé au lancement d'un avis d'appel d'offres national et international pour le choix d'un bureau

d'études. Nos sources tiennent à signaler, par ailleurs, que le choix de ces trois sites n'est pas fortuit, mais répond à une urgence car les trois croisements ciblés sont réputés pour être des points noirs de la circulation automobile au niveau de la wilaya d'Oran.

Outre ces trois projets, des propositions avaient été faites pour la réalisation d'autres trémies, notamment au niveau de la place Roux et près du stade Toula Allel (ex-ASE), pour une meilleure fluidité de la circulation.

## Un responsable d'UBIFRANCE à Oran

Mokhtaria Bensaâd

En tant que premier partenaire commercial de l'Algérie, la France veut développer les échanges entre les entreprises françaises et algériennes et tisser des relations de partenariat de part et d'autre. Même si ces dernières années ont été marquées par une réticence de la part des opérateurs français en matière d'investissement, aujourd'hui la France exprime la volonté de promouvoir les relations économiques avec l'Algérie, en accompagnant les entreprises fran-

çaises intéressées par le marché algérien. C'est dans ce cadre que le chargé de mission régional de l'Agence française pour le développement international des entreprises UBIFRANCE, M. Antoine Beaulieu, accompagné du consul général de France, M. Jean Lui Soriano était en visite hier, à Oran, pour une rencontre avec le nouveau président de la chambre de Commerce et d'Industrie de l'Oranie (CCIO). En présence des opérateurs économiques, le représentant d'UBIFRANCE s'est longuement étalé sur le rôle de cette agence et souligné que

le but de cette visite est une prise de contact avec les nouveaux élus du bureau de la CCIO et l'identification des opportunités d'échanges économiques dans la région ouest. UBIFRANCE constitue un réseau de 64 missions économiques réparties dans 44 pays, propose une gamme complète de produits et services d'accompagnement des entreprises françaises dans leur développement sur les marchés étrangers.

Sur l'accompagnement des entreprises, M. Antoine Beaulieu a précisé que l'agence a tracé un objectif de 400 entreprises, jusqu'à présent 250 ont été bénéficiaires. UBIFRANCE assistera également les entreprises lors des manifestations économiques qui seront organisées à Alger et à Oran dont le salon du Bâtiment prévu à Oran le mois d'octobre et le salon international des Travaux publics qui sera organisé au mois de novembre à Alger.

## Treize vespasiennes seront rouvertes la semaine prochaine

Treize vespasiennes seront rouvertes la semaine prochaine à Oran après leur réhabilitation par la division communale des travaux neufs et de la maintenance, a-t-on appris de source communale.

Ces toilettes publiques, qui seront

gérées provisoirement par la division communale des affaires économiques de la ville d'Oran, seront prochainement mises en adjudication, en attendant l'établissement de cahiers des charges pour la concession, a-t-on indiqué de même source.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Arrêt



quand elle commence, mais jamais quand elle finit.

Quelle chance ! Pouvoir faire la grève, c'est souligner son statut de salarié. Il n'est pas donné à tout le monde de faire la grève. Un chômeur, par exemple, ne peut pas faire grève pour revendiquer un salaire. Ni il peut faire grève, ni il peut occuper les lieux de son chômage pour obliger sa tutelle à plus d'attention. Un chômeur, c'est moins qu'un mendiant.

Le mendiant, lui, s'il fait grève, tzaquette. Les moumnine, en sortant de la mosquée, ne pourront plus exhiber leur imène en offrant la pièce à ce gueux qui tend la main. Et le salarié qui fait la grève ne pourra jamais dire à celui qui lui demande une pièce : « Va te trouver un travail, tu es plus fort qu'un ferd ! ». C'est vous dire que la grève des mendiants, c'est pas rien. C'est pour cela qu'on entretient plus les mendiants que le travailleur. Le travailleur, lui, il faut lui donner juste de quoi l'empêcher de tendre la main.

Au fait, combien il y a de travailleurs en Algérie, et combien des salariés ? On le saura quand nos amis des statistiques décideront de se remettre au travail.

## Vol inaugural aujourd'hui Une nouvelle ligne aérienne Madrid-Oran-Madrid

K. Assia

Une nouvelle desserte aérienne reliant Oran à la capitale espagnole Madrid sera inaugurée aujourd'hui par la compagnie Iberia. En effet, après Alger, pour laquelle cinq vols Alger-Madrid-Alger sont déjà opérationnels, c'est au tour d'Oran d'avoir sa première liaison sur Madrid. Deux vols par semaine sont prévus les lundi et jeudi à partir de l'aéro-

port international d'Es-Sénia, a souligné un responsable de la compagnie, précisant que celle-ci envisage de développer prochainement son réseau aérien avec l'ouverture de nouvelles dessertes à partir de l'est du pays, notamment Constantine.

Pour ce qui est du prix de la billetterie, celle-ci avoisine les 20.000 dinars. De quoi encourager de nombreux voyageurs à gagner la capitale espagnole.

## SEOR

## Satisfecit malgré 1,125 milliard de dinars de factures impayées

S. M.

La situation de l'alimentation en eau potable s'est nettement améliorée ces deux dernières années grâce à la révision à la hausse du volume quotidien consacré à la wilaya d'Oran et le lancement de grands travaux pour la réhabilitation des canalisations vétustes. Le DG de la SEOR, Abelardo Barranco Escobar, a insisté hier matin, lors d'une conférence de presse, sur «l'amélioration notable (...) sur les plans quantitatif et qualitatif de la situation de l'AEP à Oran». Près de 63% de la population (901.417 habitants sur 1.443.000) sont alimentés 24h/24 et 15% soit 214.623 habitants sont approvisionnés quotidiennement, alors que 20% (286.450 habitants) reçoivent l'eau du robinet un jour sur deux. Seulement 3% de la population oranaise (28.330 habitants) sont alimentés un jour sur trois ou plus. Il s'agit des populations des communes de Hassi Ben Okba, Hassi Bounif, Benfréha, Boufatis et El Braya. Un projet est en cours de lancement pour raccorder cette zone défavorisée avec le transfert des eaux des retenues des oueds Cheliff et Kaddara, communément connu sous le nom MAO (Mostaganem/Arzew/Oran).

Les responsables de la SEOR promettent que l'ensemble de la population de la wilaya sera prochainement approvisionné après le renforcement du couloir Hassi à partir de l'adduction Belgaid-MAO et la réception de la station de dessalement de la Mactâa (500.000 m3/j). Abordant la réhabilitation du réseau d'AEP, la SEOR a rénové 52,89 km de canalisations durant l'année dernière (12,5 km à Oran et 40,39 km

en zones suburbaines : Bethioua, Arzew, Gdyl, Hassi Bounif, Es Sénia, Aïn El Turck et Boutlélis). Pour l'exercice 2010, un programme de réhabilitation est en cours de réalisation pour la rénovation de 98,44 km de canalisations: 72,22 km en zones urbaines et 21,22 km en zones suburbaines. «L'ensemble des opérations de réhabilitation totalise plus de 301 km de canalisations: 113 km pour le groupement d'Oran et 187 km pour les communes périphériques. La SEOR a ainsi réhabilité en 2 ans, 17,88% du réseau de la wilaya. «Notre objectif pour l'année 2010 est d'arriver à un rendement technique de 52%», précise le DG de la SEOR. D'autre part, les créances détenues par la SEOR auprès de ses abonnés ont atteint fin août 2010, le montant de 1,125 milliards de dinars : 60% de factures impayées pour les abonnés ordinaires, 30% pour les administrations publiques et les commerces et autant pour les unités industrielles et les établissements touristiques. «Ces créances sont un grand handicap pour les équilibres financiers de notre société», avoue le chef de département de facturation de la SEOR. Outre les factures impayées, la société est confrontée à l'épineux problème des déperditions à cause des branchements illicites. La SEOR va installer 83.220 nouveaux compteurs durant les 6 prochains mois pour un investissement de 400 millions de dinars. Il s'agit d'équiper 21.000 abonnés sans compteurs, de remplacer 36.000 compteurs endommagés et d'installer 6.000 compteurs collectifs. La société va également installer 20.000 nouvelles cités d'Oran Est.

## Aïn El-Turck

## Deux dealers sous les verrous

Rachid Boutlélis

Un dealer notoire, répondant aux initiales K.M., âgé de 26 ans, a été présenté hier devant le magistrat instructeur près le tribunal de Aïn El-Turck. Au terme de son audition, il a été placé sous mandat de dépôt pour détention et commercialisation de résine de cannabis. Le mis en cause a été appréhendé par les enquêteurs de la police chargés de la lutte contre le trafic de drogue, relevant de la sûreté de daïra de Aïn El-Turck. Il a été localisé, mardi en fin d'après midi, dans la cité des 350 logements sise dans la localité côtière de Bouis-

seville, sur le littoral ouest de la wilaya, qui était devenue son lieu de prédilection, apprend-on de sources policières.

Les mêmes éléments ont réussi un autre coup de filet avec l'interpellation d'un narcotrafiquant qui était en cavale depuis plusieurs jours et faisait l'objet d'un mandat d'arrêt pour son implication dans un réseau de trafic de drogue démantelé à Oran, indiquent encore les mêmes sources. L'interpellé, A.S., âgé de 33 ans, a été arrêté dans la cité des 190 logements, située dans la même localité. Il a été déferé devant le parquet de Aïn El-Turck et placé en détention préventive.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Yahiaoui Yamina**, 93 ans, 14/09/10, haï Boutolbane, El-Hassi  
**Benyounés Ouargou**, 98 ans, 14/09/10, 30, bd Zirout Youcef, Canastel  
**Trari Hakim**, 38 ans, 14/09/10, 19, rue Tabrouk Med Abdellah

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

07 choul 1431

El Fedjr 05h20	Dohr 12h58	Assar 16h30	Maghreb 19h12	Icha 20h30
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------







## CHIALI PROFIPLAST

Filiale du Groupe CHIALI

### RECHERCHE DES CANDIDATS POUR INTÉGRER SON RÉSEAU DE MENUISIERS PVC NAWAFID

Dans le cadre du développement de son activité de menuiserie PVC, CHIALI PROFIPLAST, Filiale du Groupe CHIALI, recherche des candidats souhaitant intégrer son réseau de menuisiers PVC homologués (fabrication, commercialisation et pose des produits) implantés sur le territoire national.

Les modalités et conditions à remplir pour intégrer le réseau sont spécifiées dans le cahier des charges que les candidats intéressés peuvent retirer gratuitement auprès de :

#### CHIALI PROFIPLAST SETIF

A l'attention de M. Toufik  
KOUARI  
BP 87 Zone Industrielle Sétif  
19 000  
Tél. : 036 91 02 08/09  
Fax : 036 93 60 06  
MAIL:  
toufik.kouari@groupe-  
chiali.com

#### CHIALI TUBES SIDI BEL ABBES

A l'attention  
de M. Abdelkader SALAT  
BP 120 Zone Industrielle  
SBA 22 000  
Tél. 048 55 11 90  
Fax: 048 55 58 58  
MAIL:  
info@groupe-chiali.com

#### Extrait du Procès-Verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire de l'EPE TANNERIE TAFNA SPA

du 24 Juin 2010  
L'Assemblée Générale Ordinaire de l'EPE de la TAFNA SPA El-Amria réunie sur convocation de son conseil d'administration en date du 24 juin 2010 au siège du groupe LEATHER INDUSTRY Sis, 01 Rue Kaddour Rahim - Hussein-Dey - Alger adopte les résolutions suivantes:  
**RESOLUTION N°1:** Approbation des comptes 2009  
**RESOLUTION N°2:** Prise en charge des observations du commissaire aux comptes  
**RESOLUTION N°3:** Affectation du résultat  
**RESOLUTION N°4:** Cadre de processus dans les approvisionnements  
**RESOLUTION N°5:** Inventaire et valorisation des encours de production.  
**RESOLUTION N°6:** Audit interne  
**RESOLUTION N°7:** Reddition des comptes  
**RESOLUTION N°8:** Budget 2011  
**RESOLUTION N°9:** Budget de fonctionnement du conseil d'administration  
**RESOLUTION N°10:** Fin de mandat et nomination de commissaire aux comptes.  
**RESOLUTION N°11:** Honoraires du commissaire aux comptes.  
**RESOLUTION N°12:** Libération de la partie variable du gestionnaire salarié principal  
**RESOLUTION N°13:** Publicité légale.

Pour extrait  
Le Secrétaire

#### LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE MULTINATIONAL

Recrute dans l'immédiat  
**Délégué Médical sur la région Ouest**

Profil : Médecin, Chirurgien Dentiste,  
Pharmacien, Vétérinaire ou Biologiste

##### Qualités requises :

- \* Engagement
- \* Sens de l'analyse
- \* Assiduité
- \* Performance
- \* Esprit d'équipe

##### Conditions :

- \* Agé de 24 à 32 ans
- \* Maîtrise de la langue française
- \* Manipule l'outil informatique
- \* Présentable
- \* Possédant véhicule récent

Envoyer CV et lettre de motivation à  
l'adresse mail suivante :  
**ahmedessalem@yahoo.fr**



**ALGERIE TELECOM - SPA -**  
Direction Territoriale des Télécoms d'Oran  
Direction Opérationnelle des Télécoms Mostaganem

### Avis d'appel d'offres national N° 01/BBT/SM/UOT/2010

La Direction Opérationnelle des Télécommunications de la Wilaya de Mostaganem lance un avis d'appel d'offres national pour :  
L'étude et le suivi des travaux de construction et d'aménagement précisés dans le cahier des charges.  
Les Bureaux d'étude, architectes, cabinets et groupement d'architectes agréés inscrits à l'ordre national des architectes intéressés par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer les cahiers des charges contre paiement d'une somme de mille dinars (1000,00 DA) au siège de la direction de l'unité opérationnelle des Télécoms de Mostaganem.  
Les offres accompagnées des pièces administratives exigées dans le cahier des charges sont constituées d'une offre technique et d'une offre financière.

- 1- L'offre technique (dans une enveloppe fermée la mentionnant) qui comprendra :  
- La déclaration à souscrire selon le modèle joint au dossier d'appel d'offres.  
- Une attestation de l'ordre des architectes.  
- Copie légalisée du registre de commerce et de la carte d'immatriculation fiscale.  
- Copie légalisée des attestations fiscales (Extrait de rôles apuré datant de moins de trois mois) et d'organisme de sécurité sociale à jour.  
- Casier judiciaire du soumissionnaire en cours de validité.  
- Références professionnelles justifiées par les attestations de bonne exécution visées par les maîtres d'ouvrages.
- 2- L'offre financière (dans une enveloppe fermée la mentionnant) qui comprendra :  
- La soumission selon le modèle joint au dossier d'appel d'offres.  
- Le présent cahier des charges dûment signé par le soumissionnaire.

La date limite de dépôt des offres est fixée à quinze jours à Midi à compter de la première parution du présent avis aux quotidiens nationaux.  
Les deux enveloppes relatives à l'offre technique et l'offre financière doivent être enfermées dans une troisième enveloppe qui doit être anonyme sans aucune inscription ou marque permettant l'identification du soumissionnaire et doit porter seulement la mention suivante :

"Ne pas ouvrir appel d'offres N° 01/BBT/SM/UOT/2010  
Concernant études et suivi des travaux de construction et d'aménagement de locaux".  
Elles doivent être déposées à l'adresse suivante :  
**ALGERIE TELECOM - SPA -**  
Direction UOT Mostaganem - Secrétariat  
Square Saïd Boudjemaa Mostaganem.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 120 jours à compter de la date limite de dépôt des offres. Ils sont invités à la séance d'ouverture des plis qui se tiendra le jour même de la date limite de dépôt des offres à 14 h 00 au siège de la DOT de Mostaganem.

## PENSÉE

A la mémoire de notre cher père et grand-père  
le défunt : **SALAH HABIB**

Le 17 - 09 - 2009 ce fut une date inoubliable,  
jour où nous avons perdu l'être le plus  
cher au monde, un père différent des autres  
avec sa passion et son honnêteté, son affection  
et son amour dépassé pour ses enfants, grands et petits.

Aujourd'hui nous demandons à tous ceux qui l'ont connu de prier

Le Tout- Puissant de l'accueillir en Son Vaste Paradis.

Tu resteras toujours dans nos cœurs. Repose en paix.

ALLAH YARAHMAK.

A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants



#### ECOLE DE LANGUES ANDALOUSSIA

##### FUTURS CANDIDATS

##### Ceci vous intéresse

Organise des cours de RATTRAPAGE  
D'INITIATION et de PERFECTIONNEMENT

Pour Enfants et Adultes  
**SESSION 2010**

FRANÇAIS, ANGLAIS, ARABE,  
ESPAGNOL, ALLEMAND & ITALIEN

Début des cours le : 25 septembre 2010

Par des PROFESSEURS EXPÉRIMENTÉS -  
SUCCÈS ASSURÉS - des GROUPES RÉDUITS  
la GARANTIE de l'ENSEIGNEMENT

Pour tous renseignements, Contactez-nous au :  
Tel: 040.21.39.78 / 041.29.26.59  
Fax: 041.29.27.16

42, Bd Emir Abdelkader (au passage Gasquet) -  
Oran -

Inscriptions immédiates  
places pédagogiques limitées



## CONDOLEANCES

Monsieur le Directeur Général de  
KNAUF Plâtres Fleurus ainsi que  
l'ensemble de son personnel tiennent  
à présenter leurs sincères condo-  
léances à leur collègue

Mr MOHAMMEDI Karim suite  
au décès de son père survenu

le 14 Septembre 2010 et l'assurent  
de leur profonde sympathie en cette  
douloureuse circonstance.

A Dieu nous appartenons et à Lui  
nous retournons.

OFFICE PULIC DE COMMISSAIRE-PRISEUR PRES LE TRIUNAL D'ORAN  
Maître BENABDELLAH - N - 10, Rue BAHLOUL AHMED - ORAN - Tél. /Fax: 041.33.53.29

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

Il sera procédé à l'Office du commissaire-priseur, le 27 Septembre 2010, à 09h30, à la vente aux enchères publiques par soumissions cachetées sur saisie-exécution pratiquée par Maître HIFRI - I, Huissier de justice à Oran, suivant Ordonnance N° 1498 du 06.12.2008 de Monsieur le Président du Tribunal d'Es-Sénia, du matériel ci-après désigné, saisi auprès de M. ALLALI Kaddour, au profit du Crédit populaire d'Algérie - CPA - Agence Saint Hubert 402

Un lot de matériel de pâtisserie composé de:  
(01) Four ROT type maxi EFRP/1 CS  
(01) batteuse 60L 2V-A avec fourche - HOBART  
(01) Doseuse automatique 4 B/2/2  
(54) Plaques en aluminium Siliconée  
(05) Chariots Inox

**Conditions de vente:**  
" Règlementaires et habituelles  
" Voir cahier des charges

Le Commissaire-priseur

OFFICE PULIC DE COMMISSAIRE-PRISEUR PRES LE TRIUNAL D'ORAN  
Maître BENABDELLAH - N - 10, Rue BAHLOUL AHMED - ORAN - Tél. /Fax: 041.33.53.29

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

Il sera procédé à l'Office du commissaire-priseur le 27 Septembre 2010, à 09heures, à la vente aux enchères publiques par soumissions cachetées sur saisie-exécution pratiquée par Maître SARI MOHAMED HICHAM, Huissier de justice à Oran, suivant ordonnance N° 2836 - 6058/2008, du 15.12.2008 de Monsieur le Président du Tribunal d'Oran, d'un lot de médicaments pharmaceutiques ci-après désigné, saisi auprès de M. BENAMAR MOUMEN au profit de la SARL- TURCK PHARM

Un lot de médicaments pharmaceutiques (Voir listing)

-Lieu de visite: 07, Rue Caporal Jean Pierre - Oran

**Conditions de vente:** " Règlementaires et habituelles " Voir cahier des charges.

Le Commissaire-priseur

<b>Ecole de Gestion d'Informatique et de Commerce EGIC IBN-SINA agréée par l'Etat</b>			
<b>EGIC IBN-SINA vous garantit :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Un parcours complet du <b>BTS</b> au <b>MASTER</b></li> <li>- Un corps professoral sélectionné</li> <li>- Une démarche pédagogique pilotée par le Conseil Scientifique présidé par un Professeur des universités.</li> </ul>	<b>Technicien Supérieur</b> Niveau requis Terminale et plus	<b>Commerce International</b> Comptabilité & Finances Banque & Assurances Ressources Humaines Informatique Marketing	<b>Technicien</b> Niveau requis 2 <sup>ème</sup> AS et plus
<b>Secrétaire de Direction</b> Techniques Bancaires Transit et Douane Exploitant en Informatique			
<b>Renseignements et inscriptions : 19 rue Larbi Ben Mhidi Oran Tél // Fax : +213 (0)41 29 11 26 +213 (0)41 29 13 31 Alger : 0770 89 66 47 www.egicibnsina.com</b>			





République Algérienne Démocratique et Populaire  
**ALGERIE TELECOM - SPA**  
DIRECTION OPERATIONNELLE  
DES TELECOMMUNICATIONS D'ORAN

## Avis d'appel d'offres

N° 02/SERB/D.O.T./2010

La Direction Opérationnelle des Télécommunications d'Oran, lance un avis d'appel d'offres pour la réalisation de travaux de pose de câbles Fibres Optiques en pleine terre au niveau de la commune de Bousfer de la wilaya d'Oran.

Les entreprises intéressées par le présent avis sont invitées à retirer le cahier des charges contre le paiement de la somme de Mille Dinars (1.000 DA), auprès de:

**La Direction Opérationnelle des Télécommunications d'Oran**  
**Service SERA, 1, Rue M'Barek El Mili Oran (Grande Poste 3° Etage)**

L'offre sera présentée sous doubles enveloppes distinctes l'une comportant l'offre technique et l'autre comportant l'offre financière. Les deux enveloppes seront placées dans une enveloppe extérieure qui doit être anonyme et porter la mention suivante:

**(Soumission à ne pas ouvrir, Avis d'appel d'offres  
n° 02/SERB/DOT/2010)**

**Réalisation de travaux de pose câbles Fibres Optique en pleine terre**

Les offres seront déposées auprès du Secrétariat de la Direction Opérationnelle des Télécoms d'Oran  
01 Rue Mebarek El Mili Oran

La date de dépôt des offres est fixée à 08 jours, à partir de la première parution dans le journal à 12 H 00.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis qui aura lieu au siège de la Direction Territoriale des Télécommunications d'Oran, Rue Chaïla Ali El Makkari 31007 Oran, en séance publique le dernier jour à 14 H 00 correspondant à la date de dépôt des offres.  
Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant un délai de cent vingt (120) jours, à partir de la date de dépôt des offres.

## DÉCÈS

*Toute la famille BELAZZOUG fait part du décès de*

**BELAZZOUG AMINE,**

*fils de MEKKI BELAZZOUG*

*survenu le 15/09/2010 à Oran, l'enterrement aura lieu*

*le 16/09/2010 après le DOHR. Que tous ceux qui l'ont connu*

*et aimé d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire.*

*A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournerons.*

**Propriétaire loue au profit d'une Entreprise nationale ou Société étrangère un immeuble au beau centre-ville de TLEMCEEN présentant une étendue de 356 m²**  
- R+2 + toit accessible  
- 3 G. salons + 10 chambres  
- 4 WC + 2 S.B.  
- Grande cour couverte  
- 2 grandes cuisines  
- 3 grands magasins 12 m de façade  
- 1 Cave  
**Curieux s'abstenir**  
**07 72 14 89 53 - 06 61 22 10 03**

## ABIR VOYAGES

**PROMOTION TUNISIE 2010**

**Hôtel 3\* à Hammamet**

**Pour 18.000 DA**

**08 Jours et 07 Nuits**

**Demi-pension**

**Contact :**

021 362 141 / 021 362 158

0552 277 239 / 0552 890 327

## DIPLOME UNIVERSITAIRE DE COLPOSCOPIE

LE POLE GYNECOLOGIE - OBSTETRICAL  
DU C.H.U. D'ANGERS (France)  
ORGANISE A ALGER  
DU 27 SEPTEMBRE AU  
01 OCTOBRE 2010

UN DIPLOME UNIVERSITAIRE  
DE COLPOSCOPIE

AVEC LA PARTICIPATION DU

- Dr Jacques MARCHETTA

- Pr. Philippe DESCAMPS

- Dr Laurent CATALA

Pour les inscriptions et renseignements  
téléphoner aux :

- 0776 358 764

- 0771 491 227

## DÉCÈS

*Toute la famille  
HAMANE*

*fait part du décès de*

**Omar**

**HAMANE**

*survenu le 09/09/2010.*

*Adresse mortuaire :*

*16, Avenue Jules Ferry -*

*ORAN.*

*Que tous ceux qui l'ont*

*aimé et apprécié d'avoir*

*une pieuse pensée à sa*

*mémoire.*



## PENSÉE

*Il y a 3 ans, le*

*17 Septembre*

*2007, que*

*nous a quittés*

*à jamais notre*

*père*

**HADDAD**

**Mohamed Salah**

*ancien Colonel de l'armée de*

*l'air, laissant derrière lui un vide*

*immense. En ce triste souvenir,*

*ta femme Malika, tes enfants*

*Choukri, Akila et ta famille*

*demandent à tous ceux qui*

*t'ont connu d'avoir une pieuse*

*pensée à ta mémoire. A Dieu*

*nous appartenons et à Lui nous*

*retournons.*



## PENSÉE

*Cela fait déjà*

*une année - le*

*15/09/2010 -*

*que nous a*

*quittés pour le*

*monde éternel*

*notre père*

**BENKHADA Med "Hadj".**

*Sache que la douleur est toujours là*

*et ton absence est insupportable. Tu*

*nous manques beaucoup. La famille*

*s'agrandit en ton absence. On*

*parlera toujours de toi à tes petits-*

*enfants de ta bonté, ta générosité, ta*

*sagesse... Nous prions pour toi et*

*demandons à Dieu de t'accueillir en*

*Son Vaste Paradis.*

*Ta petite fille qui t'aime ainsi que*

*toute ta famille.*



## PENSÉE

*Cela fait 20 ans, un 16*

*Septembre 1990, que tu nous*

*as quittés très cher père et*

*grand-père*

**BENABBOU Ahmed.**

*Ta générosité, ta bonté et ton*

*honnêteté ont fait de toi un être*

*exceptionnel, tu étais un*

*symbole de courtoisie et de*

*loyauté. Pour nous tu es*

*toujours vivant et ta disparition*

*n'effacera jamais ton image de*

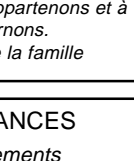
*nos pensées. Nous ne*

*t'oublierons jamais.*

*A Dieu nous appartenons et à*

*Lui nous retournerons.*

*Anissa et toute la famille*



## DÉCÈS

*La famille*

**DJOUDI,**

**LEZOUL,**

**GHEZALI,**

**SI AMAR** vous

*font part du décès de leur père,*

*beau-père, oncle, grand-père*

**DJOUDI Mohamed**

*DCD le 12/09/2010 et inhumé*

*le 13/09/2010 à Hammam Bou*

*Hadjar. Que tous ceux qui l'ont*

*connu d'avoir une pieuse*

*pensée pour lui.*



## 40ème JOUR

*Cela fait déjà*

*40 jours que*

*tu nous as*

*quittés pour un*

*monde meilleur*

*chère mère,*

*femme, belle-*

*mère, grand-*

*mère et sœur*

**FADLALLAH Sadia**

**(sage-femme)**

*laissant un immense vide que nul*

*ne pourra combler. Nous*

*demandons à tous ceux qui l'ont*

*connue et aimée d'avoir une*

*pieuse pensée à sa mémoire. Une*

*veille religieuse aura lieu le Jeudi*

*16 Septembre à son domicile.*

*Repose en paix*



## PENSÉE

*A la mémoire*

*de notre cher et*

*regretté mari,*

*père et grand-*

*père*

**BENABBOU**

**Ahmed**

*qui nous a quittés*

*le 16/9/1990*

*pour l'éternité laissant derrière lui un*

*immense vide. On n'oubliera jamais ta*

*bonté, ta générosité et ta grande*

*sagesse. Que tous ceux qui t'ont*

*connu et aimé aient une pieuse*

*pensée à ta mémoire. Tu resteras à*

*jamais présent dans nos cœurs.*

*Repose en paix.*

*Fghouli Zohra, Benabbou Mustapha,*

*Zakiya, ainsi que Mohamed*

*Djad et Aïfat.*

*إنا لله و إنا اليه راجعون*



## CONDOLÉANCES

**F.Z MESLI - S. AÏT OURDJA -**

**A. BENABDESSELAM - M.**

**BENNEGUEOUCH** présen-

**tent leurs sincères condo-**

**léances au Dr HENNI Amine**

**suite au décès de son père,**

**et assurent toute sa famille**

**de leur profonde compassion**

**en cette douloureuse**

**circonstance.**

**A Dieu nous appartenons,**

**à Lui nous revenons.**



## PENSÉE

*Cela fait déjà*

*10 années, le*

*16 Septembre*

*2000, que*

*nous a quittés*

*notre chère épouse et mère*

**Mme MAKHLOUFI Kheïra**

**dite Khadidja.**

*En ce douloureux souvenir, son*

*époux et ses enfants deman-*

*dent à tous ceux qui l'ont*

*connue d'avoir une pieuse*

*pensée à sa mémoire. Repose*

*en paix.*



## CONDOLÉANCES

**M. HAMAMOUCHE**

**Mansour** ainsi que

**l'ensemble du personnel**

**des Vignobles de l'Oranie**

**présentent leurs sincères**

**condoléances suite au**

**décès de la sœur de**

**M. TOUIL Habib**

**directeur régional à**

**Mostaganem, et l'assurent**

**de leur profonde sympathie**

**en cette douloureuse**

**circonstance.**



## PENSÉE

*Cinq Années*

*déjà !*

*Le 16/09/2005*

*nous quittait à*

*jamais notre cher*

**BELKHANCHIR**

**M'HAMMED**

*pour un monde meilleur. En ce triste*

*souvenir, je prie tous ceux qui t'ont*

*connu et apprécié, pour ton*

*honnêteté, ta bonté et ta gentillesse,*

*d'avoir une pieuse pensée à ta*

*mémoire.*

*Que Dieu Tout-Puissant t'accorde Sa*

*Sainte Miséricorde et t'accueille en*

*Son Vaste Paradis.*

*Repose en paix, tu es toujours vivant*

*dans nos cœurs et nos esprits.*

*Mohammed CHABANE*



## PENSÉE - 40ème JOUR

*16-09-2010*

*Cela fait 40 jours que nous a*

*quittés à jamais notre très chère*

*mère et grand-mère*

**Hadja Rabia BENZERDJEB**

**sœur de Feu Docteur**

**BENZERDJEB**



## AÏN TÉMOUCHENT

## La céréaliculture en nette progression

*En apparence, le directeur des services agricoles (DSA), M. Houari Athman, est satisfait de la production céréalière réalisée cette saison.*

**Belhadri Boualem**

Elle avoisine 1,3 million de quintaux alors que l'objectif assigné était de l'ordre de 1,2 million, soit une hausse de 6%. Le rapport quantité produite par superficie emblavée (98.300 ha) donne un rendement moyen de 12 q/ha. Il demeure en deçà des normes européennes qui admettent des plages allant de 20 à 25 q/ha. Où réside réellement le problème et quels sont les facteurs majeurs à l'origine de ce faible rendement réalisé par l'agriculture à Aïn Témouchent quand on le compare aux résultats obtenus à l'échelle européenne? C'est à ce genre de questions qu'on doit focaliser la réflexion pour laquelle on est tenté d'ouvrir le débat à l'échelle nationale pour apporter les solutions adéquates à une agriculture pratiquée avec un assolement céréale-jachère depuis que le colon ait quitté la région.

L'observateur s'autorise à lister un panier de paramètres, non des moindres, à savoir: premièrement, l'itinéraire technique n'est jamais respecté et certains agriculteurs ne

se gênent pas à épandre la semence de ferme non traitée sur des chaumes sans préparation du sol. Deuxièmement, les semences utilisées sont de faibles rendement et le plus souvent déclassées et qu'il fallait céder aux minoteries. Troisièmement, rares sont les agriculteurs qui engraisent le sol avant et pendant le cycle végétatif des céréales, l'usage des désherbants est très peu utilisé parce que considérés par les fellahs assez chers et ceux qui ont les moyens redoutent d'en user parce qu'ils ne savent pas doser les produits et craignent l'échaudage des épis.

Quatrièmement, les instituts de protection et de développement des végétaux en Algérie n'étaient pas en mesure de réhabiliter les variétés qui existaient ou de créer d'autres répondant à la pédologie des sols et au climat de chaque région du pays. Sur ce plan, l'on continue à dépendre pleinement des organismes et instituts étrangers. Cinquièmement, même les régions disposant de potentialités hydriques à longueur d'année pratiquent des cultures à sec alors qu'elles avaient reçu des

instructions pour pratiquer la céréaliculture à l'irrigué.

Sixièmement, le morcellement des domaines autogérés en exploitations agricoles collectives et individuelles a faussé les statistiques nationales à tel point qu'on n'arrive plus à maîtriser les superficies à emblaver et l'administration ne fait que spéculer sur les superficies réelles ensemencées. L'irrigation d'appoint de la céréaliculture dans la wilaya de Aïn Témouchent doit faire une expérience pilote au niveau des ex-fermes pilotes relevant du domaine privé de l'Etat et qui disposent de la ressource hydrique (petit barrage, station d'épuration, forages...).

Les dernières mesures d'encouragement prises par le ministère de l'Agriculture et du Développement rural sont importantes à plus d'un titre. Car la production céréalière est payée à juste prix, ce qui a incité les agriculteurs à adhérer à la nouvelle politique des prix et beaucoup qui avaient tablé sur la viticulture se sont reconvertis en céréalier, une vocation plus sûre et à moins risques que la vigne qui a subi des coups d'une fatalité caractéristique en 2006.

## TLEMCEM

## Des classes pas comme les autres

La direction de l'éducation de la wilaya de Tlemcen a ouvert, à l'occasion de la rentrée scolaire, dix unités pédagogiques d'enseignement adapté destiné aux enfants aux besoins spécifiques, a-t-on appris du responsable du secteur. Il est prévu que ces unités éducatives, encadrées par des spécialités en éducation et en psychologie infantile, accueillent des enfants de première et en deuxième année primaire ayant des difficultés à suivre leurs études, pour des raisons psychiques comme le handicap et les chocs et troubles engendrés par divers problèmes sociaux. La même source a expliqué

que ces classes adoptent un système pédagogique spécial qui s'adapte avec les cas psychiques des écoliers et leur capacité d'assimilation, en utilisant des moyens appropriés.

Les enseignants de ces classes s'attellent à ménager et à préparer psychologiquement chaque cas afin de l'aider à surmonter ses difficultés et à s'intégrer dans le système éducatif, selon le même responsable, qui a ajouté que l'objectif principal de ces unités pédagogiques est de prendre en charge l'enfant au tout début de sa vie afin d'éviter tout retard dans son acquisition du savoir. «L'écolier qui obtient des notes positives et

montre des aptitudes lui permettant de poursuivre son cursus sans assistance particulière est admis en classes normales après deux ou trois mois», a-t-il encore souligné. D'autre part, la direction de l'éducation de la wilaya de Tlemcen a décidé de reporter l'ouverture des classes régionales d'excellence en enseignement secondaire à la saison prochaine, a-t-on appris du directeur de l'éducation, qui a affirmé que ce report permettra aux responsables du secteur de bien se préparer pour accueillir dans de bonnes conditions les élèves brillants des différentes wilayas de l'ouest du pays.

## Plus de 1.200 ha détruits par les feux depuis juin

Une superficie végétale et forestière de la wilaya de Tlemcen estimée à 1.282 hectares a été détruite par les feux depuis le début du mois de juin dernier, a indiqué le chef de service de la protection de la faune et de la flore auprès de la conservation des forêts. Parmi la superficie détruite figurent 124 hectares de forêts, 465 ha de maquis et 624 autres de broussailles, a précisé M. Benmokrane Hocine, rappelant qu'une superficie forestière de l'ordre de 566 hectares a été incendiée

durant la même période de l'année dernière. Cette situation est due, selon ce responsable, à la «malveillance des riverains des forêts, aux usagers de la route qui en jetant des mégots de cigarettes déclenchent des incendies et aux décharges sauvages qui font l'objet souvent d'incinération non contrôlée».

Les pics de canicule enregistrés dans la wilaya de Tlemcen depuis le début de cet été ont largement favorisé les feux cette année, malgré le dispositif important de lutte contre

les feux de forêts mis en place par le comité opérationnel permanent de la wilaya. «Sans la vigilance des intervenants (service des forêts, protection civile, APC, daïra et services de sécurité), la superficie incendiée au cours de cet été aurait été plus importante», a signalé M. Benmokrane qui a indiqué par ailleurs que le mois de juillet a enregistré le plus grand nombre de foyers d'incendies, à savoir 27 feux ayant détruit 1.035 hectares dont 121 de forêts, 417 de maquis et 491 de broussailles.

## TISSEMSILT

## Plus de 3.100 postes pédagogiques pour la formation professionnelle

Le secteur de la formation et de l'enseignement professionnels de la wilaya de Tissemsilt fournira, au titre de la prochaine rentrée professionnelle (session d'octobre 2010), 3.110 postes pédagogiques, a-t-on appris mardi de sa direction. Ces postes de formation, répartis entre les différentes spécialités, concernent 1.550 postes dans l'apprentissage, 1.500 dans la formation résidentielle et 60 dans le cadre des cours du soir, sachant que les CFPA de la wilaya de Tissemsilt ont enregistré une forte demande pour le 5<sup>ème</sup> niveau y afférent au diplôme de technicien supérieur, a-t-on précisé. Il a été décidé en outre l'ouverture cette année de 930 nouveaux postes pédagogiques dans le cadre de la formation d'aptitude, à savoir 60 postes au profit des détenus, 270 autres pour le secteur de l'agriculture et 600 pour l'annexe de l'Office national d'alphabétisation et d'enseignement des adultes, l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (ANSEJ) et l'Agence nationale de gestion des micro-crédits (ANGEM).

La prochaine rentrée professionnelle sera marquée par l'ouverture de trois spécialités au niveau de l'Institut national spécialisé en formation professionnelle (INSFP) implanté au chef-lieu, pour la formation d'agents immobiliers, l'exploitation des systèmes AEP et les assurances. Ces nouvelles spécialités qui seront pris en charge par 22 encadreurs retenus sur la base d'un concours, a indiqué la

direction du secteur, sont proposées en fonction des besoins du marché de l'emploi dans cette wilaya, notamment dans les secteurs qui connaissent un grand essor à l'exemple de l'hydraulique, le bâtiment, les travaux publics et les assurances. La direction de la formation et de l'enseignement professionnels a programmé, du 11 juillet au 13 octobre prochain, en prévision de la nouvelle rentrée, plusieurs opérations de sensibilisation à travers les CFPA pour les rapprocher des postulants à la formation désireux trouver un poste d'emploi en leur proposant diverses opportunités.

Dans le but d'adapter d'une manière efficace la formation avec les besoins du marché de l'emploi, une journée de formation consacrée au système d'orientation a regroupé, le 13 mai dernier, les cadres des secteurs de l'éducation et de la formation professionnelle et a été couronnée par la création de conseils d'orientation et d'admission. Ces conseils se chargent de l'orientation de l'enseignement général vers la formation professionnelle, a précisé la même source. Il est prévu, par ailleurs, le lancement prochain de projets pour renforcer les infrastructures du secteur dont la réalisation d'un internat au CFPA de la commune de Lardjem d'une capacité de 60 lits et de dix espaces d'informatique répartis entre l'ensemble des établissements de la formation professionnelle ainsi que l'extension du CFPA de la commune de Lazharia.

## RELIZANE

## 16 lycées et 16 CEM à réaliser

Le secteur de l'éducation dans la wilaya de Relizane a bénéficié de projets de réalisation de plusieurs établissements dans les trois cycles d'enseignement, dans le cadre du programme quinquennal 2010/2014, dont 16 lycées et 16 CEM, a-t-on appris des services de la wilaya. Ces projets, dotés d'affectations budgétaires de l'ordre de 13 milliards de dinars, portent également sur la réalisation de 381 salles de cours, 31 cantines scolaires et cinq salles de sports. Ces infrastructures contribueront à résoudre plusieurs problèmes auxquels est confronté le secteur depuis plus de deux décennies. Aussi, sera-t-il mis fin définitivement, entre autres, au problème de la double vacation au cycle de l'enseignement primaire, ont indiqué les responsables du secteur.

La wilaya de Relizane a enregistré des efforts considérables durant la dernière décennie en matière de réalisation d'in-

frastructures éducatives et d'encadrement, ce qui lui a permis d'obtenir des résultats positifs lui prévalant une place parmi les 10 premières wilayas au niveau national. Ces efforts ont été traduits par la réalisation de seize nouveaux lycées, 258 CEM et 24 groupes scolaires au cours des cinq dernières années seulement, sachant que ce chiffre dépasse de loin ce qui a été réalisé depuis l'indépendance dans cette wilaya, selon les responsables du secteur. En matière de cantine scolaire, il a été enregistré une augmentation du nombre de bénéficiaires de 8% en 1999 à 90% vers la fin 2009. Les réalisations sur les plans infrastructures et encadrement ont permis en outre d'élever le taux de scolarisation à 98% l'année dernière, alors qu'il ne dépassait pas les 75% 5 ans auparavant. Plus de 169.000 élèves ont été dénombrés au titre de la rentrée scolaire actuelle dans les trois cycles de l'enseignement dans la wilaya de Relizane.

## BECHAR

## Projets de nouvelles structures vétérinaires

Deux nouvelles structures de santé animale sont projetées en faveur de la wilaya de Bechar, pour un coût de 110 millions DA dégagés au titre du programme spécial Sud, a-t-on appris mercredi de la direction locale des services agricoles (DSA). Ces projets portent sur la réalisation et l'équipement d'un laboratoire vétérinaire à vocation régionale à Bechar, pour un coût de 100 millions DA, et d'un centre vétérinaire au chef-lieu de la commune frontalière de Béni Ounif à vocation pastorale. La réalisation de ce dernier, avec un montant de 10 millions DA, vise une meilleure couverture de la santé du cheptel de la zone nord du territoire de la wilaya connue pour être un espace de transhumance des troupeaux de cheptels de différentes espèces, tant ceux des éleveurs de la région que ceux d'autres régions des hauts plateaux, a-t-on précisé.

Outre qu'ils facilitent la surveillance et le suivi de la santé animale, ces deux projets dont la réalisation est prévue en 2011 vont contribuer à une meilleure prévention des pathologies animales et surtout à la réalisation des objectifs des campagnes de vaccination animales, souligne-t-on à la DSA. La wilaya de Bechar, qui est dépourvue de ce genre de structures de santé animale, fait face actuellement à une apparition de la brucellose. 500 cas ont été décelés durant le premier semestre 2010, alors qu'en 2009, 1.000 cas ont été relevés par le service d'épidémiologie et de prévention, pour cause de manque de structures locales de contrôle vétérinaire du cheptel et surtout à l'inconscience de certains éleveurs qui se dérobent aux vaccinations d'usage craignant l'abattage de leurs bêtes en cas de présence de la bactérie à l'origine de la maladie, a-t-on expliqué.



## APPELEMENTS

■ Vends très bel appartement F5, S:117 m², acté, situé à Cap Falcon (Aïn El Turck) lieu touristique, à 200 m de la plage, spacieux, ensoleillé et sécurisé, offre toutes commodités + réserve d'eau + 2 balcons avec baie vitrée - Tél.: 0556.08.41.15 et 0797.22.39.63

■ A vendre Appart F3 + débarras, 2ème étage, 2 façades, ensoleillé, à Jules Ferry - ORAN - Tél.: 0790.74.13.62

■ AG. RAHMANE - Tél.: 0793.41.66.40 - Fixe: 041.32.42.37 - 041.35.11.36 - Vd.: F2 RDC Eckmühl aménagé P 250 U + F2 RDC Eckmühl P.280 U + F2, 3e étg. Cité Loubet Petit Lac P. 520 U + F3, 1er étg. C.-Ville P.400 U + F3, 1er étg. Maraval P.500 U + F3, 3e étg. Gd stand. Libre de suite H.Yasmine P. 480 U

■ Vends F5. Acté. 93 m², très bien aménagé, Cité Petit, 5ème étage, libre de suite. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél.: 0552.73.33.02

■ Vends Appart F3. Acté. 4ème étage USTO en face clinique En-nadjah, ensoleillé, bon voisinage, refait à neuf. Prix offert 550 U - Contactez Tél.: 0771.41.07.28

■ A.V. Appt F3 à USTO côté Nakache. Refait à neuf. 2ème étage. Très bon voisinage, quartier calme - Tél.: 0797.59.04.72

■ MOSTAGANEM: A louer Appart F4 3ème étage bien situé à la Salamandre pour Société nationale ou étrangère ou autres... comme fonction libérale. Curieux s'abstenir - Tél.: 0776.85.08.28

■ Jeune couple sans enfant, sérieux, cherche villa ou Appart ou autre pour gardiennage à Oran ou environs - Tél.: 0560.83.13.54

■ Vends F5 3F. 1er étage USTO-HLM. Bâtiment Poste. Libre de suite - Appelez au 0661.21.13.37 - Visite à partir de 17 h 30

■ Cherche achat Appart F3 200 Logts Es-Sénia avec Promesse de vente - Tél.: 0772.09.47.99

■ Vends Apparts: F4 140 m² - F3 120 m². Nouvelle Const. Gd standing dans résidence 05 Coopts. Haï Essabah Bvd Bus 11 - Tél.: 0779.28.26.48 / 0793.25.05.60

■ AG. HOUHOU. Oran - 041.35.34.27 - 0555.444.172 - Vend: F3 Stand. Mobil-Art - F3 Stand. Cité Lamur face Station Bahia 850 U - F2 Maraval 500 U RDC - F3 Maraval 600 U 2ème - F4 Bel Air - F5 St Hubert - F5 rue Khemisti 11 nég. - Lot Maraval 183 m² P.O. 7,5 U

■ Vends Appart F4. Acté. 1er étage immeuble de 3 étages côté polyclinique. Refait à neuf en luxe avec 3 caves et cour. Très bien aménagé. Prix après visite - Tél.: 0551.087.649

■ Vends F3, 3ème étage Cité Loubet face Complexe Castors - Oran - libre de suite - Tél.: 0773.19.05.81

■ Vends un appartement F2 refait à neuf à côté de l'Université USTO (Désistement) - Contacter Tél. 0772.53.98.25

■ Particulier vend Gd Appart F5, 3 Faç. + terrasse couverte, cuisine, meublé. Clim. Chauff. Sup. 121 m². Cité 2000 Logts EPLF (Akid Lotfi) face Centre des conventions Sonatrach sur Gd Bd direction Canastel - Tél.: 0663.50.97.33 / 0797.38.10.25

■ V.: F4 3ème 80 m² vue sur mer Akid Lotfi - F3 RDC élevé USTO CNEP - F3 1er 84 m² USTO HLM - F3 modifié en F4 6ème USTO - Loue F3 2ème Haï Yasmine - Cherche achat F2, F3, F4, F5 HLM USTO HLM - V. local 40 m² peut être modifié en F2 Ighmoracen - Ag. Mon Rêve - 0771.91.66.82 - amarimmovere@live.fr

■ Echange Appart F3 C.SDB, Gd balcon, 2ème étage, 5 Ave de Canastel, Gambetta - contre similaire au RDC à Oran ou environs - Tél.: 0559.01.48.78

■ Loue F2 meublé et rénové à ORAN-Centre, parking auto en face + Loue F3 CSB à MASCARA-Centre en face tribunal convient profession libérale - Tél.: 0771.82.03.87

■ Vds F5 MOSTA - Immeuble Dahra (15ème) - Contact: 0553.77.80.75

■ Particulier vend F3 luxe Maraval - 3ème - côté Autoroute. Déjà F4 modifié en F3. Acté. Prix 855 U + Loue villa 240 m² R+1 Millenium Bir El Djir - 0664.52.61.46

■ Vends F3, 3ème étage, Cité Loubet, face Complexe Castors - ORAN - Libre de suite - Tél.: 0773.19.05.81

■ A.V. sur Plan: F3, 91 m² + F4, 114 m² à Kerma - ORAN - La durée de 18 mois - Tél.: 0669.36.10.48

■ Vends un très bel appartement refait à neuf à Haï El Yasmine (2) au 5ème étage - ttes commodités (eau H24 - Climatisation - Cuisine équipée... etc.) - Appeler au 0550.71.51.72 - Curieux s'abstenir

■ A louer à Bousfer-Village (WADIT) face Nouveau CEM (200 m), appartements dans Résidence, 2 et 3 P.C. SDB, garage - 0561.32.07.70

■ Part. - Loue pour habitation F2 C/SDB + hall, 2ème étage, centre-ville d'Oran. Avance 1 année + 1 mois de cautionnement - Loyer 25.000 DA négociable - Tél.: 0771.10.07.67

■ Particulier: Vends F6. Acté. Super luxe. 194 m² avec une grande terrasse. Nouvelle construction POS 50 USTO. Prix après visite - Tél.: 0661.40.20.63 - YAHIA

■ Particulier cherche à louer appartement F4 ou F5 pour une durée de 12 mois dans les quartiers: Maraval, Yaghmoracen, Cité Petit, Cité Protin - Tél.: 0773.89.13.05

■ A louer Appart 2 pièces, cuisine, 2ème étage, tout équipé, à Akid Lotfi, Promoteur ECOBAT - Contactez-nous: 0551.00.76.76

■ ORAN (AIN EL TURCK) - Loue F2 meublé pour couple marié - Loyer 7.000 DA/Mois - Tél.: 0778.09.30.49

■ MOSTAGANEM - Loue à Etrangers ou Sociétés, appartements meublés haut standing - Tph.: 0552.29.44.21

■ A louer Appart F4, 6ème étage avec ascenseur, meublé, 03 façades, situé au début de la Rue Mostaganem "Sémiramis" ORAN. Prix 3,6 U/mois - Tél.: 0799.31.18.25

■ Vends F3. Acté de 80 m². 4ème et dernier étage Seddikia sur le grand Bd de la CNEP - Tél. pour RDV - 0770.53.25.00

■ A louer appartement à Bouzville Résidence Soria - 2 pièces, cuisine + haouche - tout équipé avec climatiseur - Tél.: 0554.26.48.37

■ Loue pour Sté ou autre Super F5 Cuisine SDB + F1 haut standing - Meublés, climatisés - 1er étage d'une villa. Entrée Ind. Sécurisée. Vue sur mer + montagne, 150 m plage, à Paradis-plage Ain Turck + villa à Bousfer-plage. ORAN - Tél.: 0771.84.25.21

■ Part. vend ou loue grand F3. 1er étage. 87 m². Rue Khemisti, cour, imm. sécurisé, idéal pour fonction libérale. Prix après visite - Cherche terrain inc. 1.000 m² à 1.500 m² sortie d'Oran - Tél.: 0661.51.18.80

■ Location: Appart F3, 3e étage Haï Badr + F4, 3e étage Pyramides + F3, 1er étage pour bureau Gd Bd + Immeuble R+3 + 3 locaux à Choupot + F5, 250 m² à Choupot + villa 5 pièces, Cuis., bien finie la Lofa - Tél.: 0796.28.41.80 / 041.35.47.56

■ Vends F3 Rez-de-chaussée bien fini Yaghmoracen + F3 RDC bien fini à la Lofa + F2, 3e étage Cite Lobet + F4 1er étage bien fini Avenue Sidi Chahmi - Vends M.M. 1er étg. St Eugène - Tél.: 0796.28.41.80 / 041.35.47.56 / 041.58.83.04

■ Loue: F4 Akid Lotfi 5ème (3 U) - F7 / 200 m² Rue Larbi Ben M'hidi (12 U) 2ème - F5 / 180 m² Avenue Loubet 1er (15 U) - Petite villa R+1 / 90 m² (sans garage) extension Canastel (4 U) - Villa R+1 / 240 m² extension Fernandville (10 U) - AG. "AB-DALLAH" - 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■ Echange F2 à Mers-El-Kebir au grand Boulevard. Acté et équipé de tout - contre F2 à Oran - Acté tout simplement - Tél.: 0699.15.15.98 - URGENT

■ Vends Appart F2, 5ème étage et le dernier. Acté. Sup. 50 m². Refait à neuf - Ensoleillé et lire de suite à Akid Lotfi - Tél.: 0771.59.58.55

■ A louer Appart F3 au RDC, meublé avec machine à laver + chauffage + climatiseur, chambre à coucher, citerne... etc. Av. Mostaganem - Contacter: 0771.57.33.45 / 0553.11.05.29

■ A vendre Appart F3 + Haouche la Cité 05 Juillet W. MOSTAGANEM - Contacter: 0771.57.33.45 - 0778.22.94.60

■ TLEMCCEN - A louer pour Société deux appartements individuels superficie 110 m² chacun, situés au centre-ville - Tél.: 0771.18.95.33

■ TLEMCCEN - Vds F5 neuf (Résidence Tagrant). Sup. 183 m², 1er étage. 2 façades, 3 balcons, 2 halls, 2 douches, sis à Haï Nasim - IMAMA - près nouvel Hôtel Ibis. Intermédiaire s'abstenir - Tél.: 0777.40.78.38 / 0697.98.22.23

■ Loue appartement F05 - 110 m² - 2ème étage, Rue Larbi Ben M'hidi - ORAN - pour Société ou Profession libérale - Tél.: 0553.09.84.30

■ A louer bel F4 vue sur Boulevard à Akid Lotfi, 3ème étage "Promoteur Bouhadiba" - Tél.: 0772.30.03.76

■ Cherche studio ou 1 pièce pour achat - même Désistement - sur ORAN - Tél.: 0560.26.50.73

■ A vendre Appart 2 pièces, cuisine SDB, à Haï Essabah - ORAN - Tél.: 0775.58.56.78

■ Vends ou échange Appart F4, 3ème étage, refait à neuf, toute commodité. Eau H/24. Gaz. Tél. fixe, à Akid Lotfi - contre Haouche - Contacter NOREDINE au 0666.62.70.59 ou 041.43.04.76 - Courtier s'abstenir

■ A vendre Appart F3 - 2 façades - SDB, cuisine. Acté - à Paradis-plage à 120 m de la plage - Aïn El Turck - Tél.: 0771.00.51.76

■ Vends F4. Acté. 4ème étage GM. Balcon. 3 façades. Bien ensoleillé. Bon voisinage + réservoir d'eau 4000 litres H24 - Cité CNEP 96 Logements Almaz Yaghmoracen - ORAN - Tél.: 0772.94.81.89

## VILLAS

■ TLEMCCEN: Vends 2 carcasses les 400 Logts sup. 240 m² bâtie 200 m² + Oujelida sup. 290 m² bâtie 180 m² sous-sol + RDC bien située - Tél.: 0554.30.62.52 / 0558.52.31.13

■ AG. RAHMANE - Tél.: 0793.41.66.40 - Fixe: 041.32.42.37 - 041.35.11.36 - Vd: M.M. 80 m² luxueuse Ave Choupot + M.M. Sup. 140 m² R+2 Ave Choupot + Lot de terrain Sup. 250 m² 1 km de proximité Hammam Bouhadjar, plate-forme P.250 U négociable

■ Vends villa 230 m² R+1 Es Senia-Center bien finie, avec puits + plusieurs villas Oran-Est, les Palmiers, St Hubert... etc. Ag. Immo. Canastel - Tél.: 0770.286.071 - 0554.588.689

■ Vends maison à El Kerma à Oran 500 m². RDC: local 300 m² 01 WC garage 63 m², 01 WC, Hammam, jardin, puits. 1er étage: Hall, 05 Pcs, 02 salles cuisine douche 01 WC. C/central. Clim. Terrasse. 2ème étage: 01 salle terrasse - Tél.: 0551.70.87.10

■ V./ Villas 300 - 500 et 1.500 m² P/Jour - V./ Villa 2.000 m² Courbet - V./ Villa 2.500 m² avec piscine Canastel vue sur mer - Ag. F/ Mer - 16 Bd de l'ALN - 0661.20.32.99 - 39.21.08

■ Vends maison individuelle 200 Logts R+1 - 90 m² - Accepte échange contre F2 Acté + (plus) complément. Prix 12 nég. - Faire proposition - Tél.: 0776.37.88.74

■ Maison de Maître à vendre, double façade, 150 m² - N° Tél.: 0553.98.29.40 - ORAN - Medioni

■ Vends villa R+1 sur 250 m² (RDC bain maure - 1er étage 5 pièces) Marsa El Hadjadj - Tél.: 0791.21.41.68

■ Vends villa R+2 nouvelle construction sup. 170 m² située au nouveau Canastel (5 chambres + 2 salons, 2 garages, hammam et salle de bain). Finie à 100%. Clefs en main - Contact: 0555.20.56.54

■ Ech. / Vends 1er et dernier étage d'une habitation Semi-Collectif (01 voisin) à Pt du Jour. Sup. 90 m² composé de F4 + cour - contre lot de terrain + 250 m² (D.F. ou Faç. +18 m) dans quartier résidentiel ou ancienne bâtisse - Tél.: 0779.02.55.49

■ Vends villa à Mostaganem côté Mazagran Centre - villa R+1 Commerciale sup. 200 m² - Tél.: 0554.23.00.64 - Pas d'intermédiaire

■ A vendre villa à Cité Djamel Coop. Aïssat Idir 500 m² - Loue local de 150 m² à Maraval - Oran - Tél.: 0556.05.21.37

■ MOSTAGANEM - Loue à Etrangers ou Sociétés, villas meublées haut standing. 3 niveaux - Tph.: 0552.29.44.21

■ Villa à vendre Sup. 1.036 m² à Bastié ou loue local de 900 m² H. 6 m, accès facile pour Semi - Tél.: 0661.20.57.57

■ Sidi Bel Abbès: Villa coloniale à vendre au centre-ville, quartier la Macta, terrain 455 m², surface habitable 300 m², 1 grand salon, 8 chambres, 2 salles de bain, 2 garages, 2 terrasses, grand jardin - Tél.: 0553.50.22.76

■ A vendre villa avec hammam public au RDC, 180 m² R+2, 2 façades + 2 puits, 2 chaudières + garage. 1er ét.: 2 P + Gd Sal. + Gd hall + Cuis. + SDB. 2ème: 3 P., Gd Sal. + Gd hall + terrasse - Située à El Barki - Oran - Tél: 0775.83.35.19

■ A vendre villa R+1 - 262 m². Bâti 180 m² nouvelle construction, avec hammam, située 14 Coopératives Bir El Djir en face la Poste Millenium. Prix après visite. Curieux s'abstenir - N°: 0550.70.69.84

■ Vends au plus offrant villa R+2. Superficie 265 m² D.F. composée de 3 Apparts et 2 studios, à 10 m Bd de l'Ouest - Fernandville - Contact: 0661.21.24.08

■ Vends villa 160 m² R+1. 2 grandes salles et 03 chambres, garage voiture, bache d'eau - Finie 100% - Es-Sénia Extension SO-GEDIA N°394 - Tél.: 0771.73.81.86

■ Part. vend Imm. R+2 Gd Bd Oran face Complexe sportif Castors, 954 m², 2 F. 60 m, 2 Gds locaux de 300 m² et 200 m² avec Gde hauteur, 7 Apparts de 150 m² - Park. - Tél.: 0550.47.80.58 - 0662.05.03.56

■ A vendre Maison individuelle à Boutlélis-Village, quartier résidentiel. Actée. R+1 -186 m². Jardin, garage, salon, cuisine, 3 chambres, SDB. Commodités - Prix à partir de 800 millions - Tél.: 0663.38.40.19

■ A vendre villa St Hubert, superficie 450 m², R+1. RC: 3 Sal., Cuis, garage, puits bache d'eau, SDB + hammam, chauffage central, piscine. 1er étage: 4 chambres, une avec SDB + WC + terrasse avec buanderie - Tél.: 0770.54.75.78

■ A vendre villa 520 m² située à Bouisseville Corniche oranaise avec Gd jardin, piscine, puits, 02 forces motrices, garage - au RDC: 2 Ch., 2 Sal., 1 Cuis., SDB - au 1er étage: 1 Gd Sal., 2 Chambres, 1 Cuis., SDB, hall d'entrée et une terrasse - Appeler le 0553.06.38.52 - De Midi à 18 Heures

■ Vends à BOUTLELIS M.M., 410 m², R+1. RDC: 2 Pces, 1 Gd salon, 1 séjour, 1 cuisine équipée, SDB, hammam, garage, 1 Gde cour, 1 jardin. 1er étage: Fini à 80 % - Bâche à eau, chaudière, boiserie et finition de haute qualité. Prix après visite - Tél.: 0550.481.424

■ Cause départ: Vends à 5 min d'Oran villa R+2 - 276 m² - Libre de suite - Tél.: 0665.26.82.03

■ En face l'hôpital militaire en allant vers les Amandiers, un particulier loue ou vend une villa au plus offrant d'une superficie de 267 m² répartie comme suit: (sous-sol) R + 2 étages - N° Tél.: 0555.167.094 / 0550.520.141

■ Vends à Oran, proche de l'Université USTO les villas BATI-OR: Villa R+1 état neuf. 200 m². RC: salon, cuisine équipée, toilettes, garage, jardin. 1er étg.: 4 chambres + S. de B., 1 salon, terrasse. Hammam en s/sol. P.D. 2,6 M.- Tél.: 0799.20.81.19 - 0796.32.22.44 - Interm. et curieux s'abstenir

■ Vends Habitation R+1. Z. TEMOUCHENT. 400 m² - AÏN ARBÂA. RDC: Hammam + puits + Aff. en activité, garage. 1er: 6 P.C.SDB. Prix à négocier après visite. Curieux s'abstenir - Tél.: 0796.44.97.01

■ MERS EL HADJADJ - Loue Immeuble avec 4 Appts F3 équipés au bord de la mer - Endroit tranquille - Pour Société - Tél.: 0771.72.50.90

■ TLEMCCEN (Bouhanak): Vends ou loue villa 300 m². R+3 - 16 chambres + 3 cuisines + 4 SDB + 4 garages + terrasse, finis à 100 % - Tél.: 0771.75.72.46

■ ARZEW - A vendre belle Maison de Maître. Construction récente. 310 m². Quartier résidentiel. Façade 16 m - Tél.: 0796.03.91.12

■ Vends Habitation R+1. Z. TEMOUCHENT. 400 m² - AÏN ARBÂA. RDC: Hammam + puits + Aff. en activité, garage. 1er: 6 P.C.SDB. Prix à négocier après visite. Curieux s'abstenir - Tél.: 0796.44.97.01

■ Loue à Oran, Av. de Canastel: Villa R+1. 2 Faç. Bâti 360 / 680 m². Jardin 320 m² + sous-sol + B/ eau. RDC: 1 Gd salon + 2 pièces +1 cuisine + WC + garage 2 V. 1er étage: 6 pièces + SDB + WC + Gd hall + 4 terrasses - Contactez: 0554.11.44.43 - Prix intéressant

■ Location villa 5 P. Cuis. la Lofa - Vds villa 320 m² R+1 Misserghine - Vds villa 1.000 m² 2 F. St Hubert - Vds villa 350m² la Lofa - Vds M.M. 700 + 400 m² dépôt Avenue Choupot - Tél.: 0796.28.41.80 / 041.35.47.56

■ Vends villa 150 m², R+1 à Sénia Kara2, composée: Cuisine avec salle à manger + garage + cour + sanitaire. 1er étg.: 4 chambres + SDB + terrasse - Contacter AG. BENSÂÏD - 04, Rue Med Khemisti - Oran - www.immobilierbensaid.com - Tél.: 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■ Vds / Ech. contre M.M. à Oran (même vieux bâti) villa à Hassi El Ghella (50 Km d'Oran). NC. 288 m². R+2. Style moderne et arabo-mauresque. F8 cuisine, 2 SB., garage, cour, puits, bassin avec cascades, arbres - Etude ttes propositions - Tél.: 0550.06.40.38

■ A vendre ou échange une belle villa non finie, R+1 + buanderie à Coop. Wilaya Canastel. Deux façades. Sup. 150 m². Finie à 70 %. Toute commodité (gaz - bache eau - électricité - assainissement) contre un appartement Akid Lotfi - 0668.666.760

■ Loue villa NC Fernandville R+1. 2 F. RC: Gd salon + salle à manger + C. + SDB + garage + cour. 1er: 5 PC + Gd hall - Préf. Sté étrangère ou nationale - RDV pour visite Tél.: 0556.35.98.40 - 0798.71.21.78

■ Cause Départ: Vends belle villa 125 m² 10 m / F. Bien située à Cap Falcon près de la mosquée, gen-darmerie, école... etc. - N/C. Actée. Style marocain + garage 2 V. + B./ d'eau - Prix à négocier - Me contacter au 0796.03.45.14

■ A vendre Maison R+2 - 986 m² - située à Avenue Mustapha Benboulaïd (ex-Albert 1er) façade 20 m. RDC bâti 400 m². 3 locaux + station lavage avec un puits. 1er étage bâti 300 m² (02 Apparts). 2ème étage bâti 300 m² (02 Apparts) - Mobile: 0770.59.34.12

■ A vendre Maison R+1 - 321 m² - à Maraval sur rue commerciale - Mobile: 0770.59.34.12

■ A vendre une belle Maison neuve, bien située à Oran, endroit commercial - A partir de 9 H du matin à 20 h 30 - Tél.: 0554.50.35.44

■ A vendre Maison N. Construction. 310 m². R+1 - 200 m² Bâti. 110 m² jardin. 02 F. - 03 F dans le jardin - Ouled Bendamou - MA-GHNIA - Vers Policlinique - Actée + Livret foncier - Tél.: 0556.68.68.43 - 0773.88.78.71

■ Vends villa. Actée. 520 m². Rue 20 Août, Haï Khemisti - Fernandville - à côté mosquée El Qods - Tél.: 0661.20.73.14 - Prix après visite



■A vendre villa R+2 Gd standing. Superf. 420 m² comp. de 6 Gds salons, 3 chambres, 2 Gdes Cuis., hammam "sauna" + sanitaire, bache à eau, jardin + 2 Gds locaux à Oran, Q. résident. (Protin - Mimosas) - Tél.: 0771.45.11.47 / 0561.31.04.00 - Prix après visite

■Vends villa 250 m² Haï Diar El Rahma 214 Logts. Nvle construction. RDC: garage, boutique, salon, hammam, salle de séjour + 1 chambre + cour et jardin. 1er étage: studio + 4 chambres + sanitaire et terrasse. Prix raisonnable - Tél.: 0791.26.38.15 - Curieux s'abstenir

■ORAN Pépinière: A vendre villa R+1, près de la route principale. 270 m². Actée, Finie à 90% (Très belle affaire) - Tél.: 0770.94.37.56

■Villa A.V. à El Karma, 266 m². 200 m² bâtis. Véranda, cour avec puits, install. du puits, arbres fruitiers, 2 Citernes. eau, 3 Pces, Sal., Cuis., meublés, Sanit., garage, Gd hall. Elect. - Tél. - Gaz de ville - Internet - Interphone - Faç. - 3 Km de l'aéroport d'Oran - Tél.: 0664.73.93.89 - 0662.27.82.93

■Ag. Le Gd Bleu - 0668.95.22.02 - Vend : M.M.: 260 m² R+2 + 133 m² R+2 + 250 m² R+1 + Villas 1.200 m² + 900 m² style ancien + 2 F4 + 1 F3 à Ain El Turk + M.M. 90 m² à Ain Beïda R+1 + 1 F7 centre-ville Oran 1er étage + location villa avec piscine à l'année

■Loue villa meublée R+2 à quartier résidentiel gardé Oran. 7 Pces, 2 cuisines, 3 SDB, 2 garages + jardin + Tél. fixe. Libre de suite - Contact: 0770.30.96.79 / 0771.78.91.04

## TERRAINS

■AG. RAHMANE - Tél.: 0793.41.66.40 - Fixe: 041.32.42.37 - 041.35.11.36 - Vd: Lot 170 m² Mesregline Acté + lot terrain Sup. 2.500 m² + 2 hangars clôturés Bridia Route de Boutlélis, Acté + local Sup. 20 m² Yarmorassent

■Vends terrain 243 m² au Pont Albin - ORAN - Contacter Saadeldine. Tél: 0796.36.16.47

■Vends lots: 280 m² + 190 m² face jardin Canastel + 150 m² 2 F. Ilots 14 Bir El Djir + 5.000 m² 3 F., 3000 m² 2 F., 9.800 m² sur le grand boulevard Belgaid - Ag. Immo. Canastel - Tél.: 0770.286.071 - 0554.588.689

■A vendre: 6.000 m² à Ouled Bachir Route d'Alger Souk Ellil - MOSTAGANEM - Tél.: 0559.33.97.96

■Vends: Lot terrain D.F. Sup. 800 m², mitoyen palais congrès SH Oran - Lot Sup. 200 m² Bouzedjar - Tél.: 0550.44.33.81

■V./ Terrains urbanisables sur Bd 1.500 à 22.000 m² 3ème Périph. - 5.000 m² 2 F. Bd Gambetta - 500 à 2.500 m² Vieux Canastel vue sur mer - Ag. F/Mer - 16 Bd de l'ALN - 0661.20.32.99 - 39.21.08

■V./ Loue terrains: 3.000 à 40.000 m² Autoroute Oran - Aéroport - 500 à 20.000 m² Bd vue sur mer Cap Falcon - Ag. F/Mer - 16 d de l'ALN - 0661.20.32.99 - 039.21.08

■V./ Terrains ZET 20 à 2.000 Ha bord de mer W. d'Oran, Témouchent, Tipaza, Mostag. - V./ 18 Ha Madagh - V./ 5 à 70 Ha Tiélat, Sig, par Nvle Autoroute - Ag. F/Mer - 16 Bd de l'ALN - 0661.20.32.99 - 39.21.08

■Vends: Terrain 228 m² deux façades à Messerghine Diar El Rahma - Niveau villa Avenue Sidi Chahmi - Tél.: 0550.59.01.57

■V./ Projet complexe tourist. 25.000 m² avec Agrément et P. Const. Kharrouba MOSTA. V. ou Partenariat - V./ 10 à 500 Ha MOSTA - V./ 1.000 m² 40 m de F. Bd Hydra ALGER - V./ 3.000 locaux Bd Akid Lotfi, Haï Sabah, Haï Yasmine, Bd AET. Bon prix - Ag. Front de Mer - 16 Bd de l'ALN - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08

■Location ou à vendre pour Société nationale ou internationale, 20.000 m². Acté. Clôturé. Dedans des blocs + aménagement. Bien situé à côté Hôtel Phoenix, à côté de l'Aéroport Es-Senia. Etude toutes propositions - S.V.P. pas d'Interm. - 0560.79.82.06

■Vends terrain 250 m² + plate-forme + piliers+ bache d'eau + entourage - à Misserghine (Diar Er-rahma) / ORAN - P.D. 900 U - P.O. 800 U - Contacter: 0773.00.94.07

■Vends lots de terrain: 3.000 m² + 6.000 m² à El Hamoul + 2.000 m² + 3.000 m² à la Zone Gheb-bal. Actés - Tél.: 0667.80.83.91

■Vends lot de terrain - Acté - de 700 m², double façade, Gambetta - idéal pour Promoteur, avec Cahier des charges et Plans pour réaliser 2 Immeubles R+7 - Tél. pour RDV: 0770.53.25.00

■A.V. terrain nu 1.620 m². Acté. Zone Industrielle à côté Contrôle Technique Hammouda, 2 minutes du Rond-point de l'Aéroport Es-Senia - Possibilité A.V. 1.000 m² - 0798.62.86.43

■Particulier cherche 1 lot terrain superficie entre 200 m² à 240 m², 2 façades ou façade de 16 m, endroit résidentiel, Oran, Bir El Djir, Canastel, Millenium ou autre - Tél.: 0778.39.89.12 - 0770.52.80.31

■Vends terrains de 3.000 m² + 2.600 m² à 5.000 DA le m² sur l'Autoroute ORAN - MOSTA à 15 Km d'Oran - Tél.: 0558.93.23.31

■Vends terrain de 10.000 m² Zone d'Activité à 200 m de l'Autoroute sur la route ORAN - MOSTA à 1.300 DA le m² - Tél.: 0558.93.23.31

■Vends terrain de 220 m² + 200 m² sur l'Autoroute ORAN - MOSTA à 15 Km d'Oran à 65 unités + 600 m² à 5.000 DA le m² - Tél.: 0558.93.23.31

■Vds terrain 5.000 m² + entourage Aghbal - Vds terrain 360 m² Maraval - Vds terrain 6.200 m² Douar Belgaid - Vds terrain 300 m² 2 F. Douar Belgaid - Vds terrain 2.500 m² + entourage Z. Chetibo - Tél.: 0796.28.41.80 / 041.58.83.04

■Vends 1 lot de terrain nu, 2 façades, commercial, 3.150 m² - situé sur le grand boulevard d'Oran (Rocher) avec Permis de construire. Convient pour clinique showroom, etc. - Tél.: 0550.56.41.85

■Vends terrain surface de 682 m² à côté des rochers, vue sur mer, à Port-aux-Poules - Tél.: 0771.17.20.78 - 0550.25.13.25

■Vends lot terrain à Boudjemaâ. Acté. 70 m² bâtis 2 pièces + cuisine avec faux plafond (eau, gaz, électricité). Prix 350 U - Pas d'intermédiaire - Tél.: 0662.16.71.71 - Visite le Vendredi et Samedi

■Ag. Le Gd Bleu - 0668.95.22.02 - Vend Terrains: 12.000 m² ZET Cap Falcon + 261 m² + 13.000 m² Agricole à Bousfer-Village + 164 m² Bousfer-Plage + Cabanon Coraless 180 m² + location 2 F2 à Ain El Turk

■Vends lot de terrain. Acté. Sup. 150 m² à Tamazourah - W. AIN TEMOUCHENT - Tél.: 0662.08.42.14

■A vendre terrain avec Bâtisse non finie, à El Ançor, proche des Andalouses (Désistement) - Tél.: 0551.75.22.39

## LOCAUX

■SIDI BEL ABBES - Vends très beau local B. situé sur Gd boulevard avec S/Sol, ttes commodités + local C.-Ville R. Hasnaoui, refait à neuf, pouvant servir comme bureau ou ttes activités commerciales - Tél.: 0771.623.347

■Vends local 03 façades 16 m / 12 m / 10 m, 03niveaux: cave 80 m² - RDC: 212 m² et soupenne 160 m², double accès, centre-ville Oran. Prix raisonnable - Tél.: 0793.96.90.24 / 0697.41.30.07

■Loue 4 Hangars pour élevage ou matériel de stockage - Tél.: 0771.95.30.38

■ORAN - Ibn Sina - A louer local usage dépôt 200 m² - A louer Hammam 31 Jab. - Tél.: 0779.59.03.06

■Ech. / Vends locaux (02) Sup. 36 m² + S/Ssol situés sur une rue commerciale entre Rue Larbi Ben M'hidi et Rue de la Bastille C.-V. Oran - Etude ttes propositions - Tél.: 0551.644.551

■SIDI BEL ABBES - Loue 1 local de 60 m² centre-ville en face APW et Wilaya (SBA) - Tél.: 0798.96.51.61

■Part. vend terrain 960 m² Gdyl - Tél.: 0550.47.80.58 - 0662.05.03.56

■Location une grande Surface pour Société en Showroom sur l'axe principal Autoroute d'Oran - El Kerma. Bien placée. Etude toute proposition - 0664.66.71.86

■Vends Gd magasin de 115 m² avec bureau et sanitaire - Zone commerciale Gd Boulevard Sananès - ORAN - Tél.: 0779.13.20.30

■Loue local de 250 m² au 5ème étage. Possible Monte-charge - et loue local de 30 m² au Rez-de-chaussée, convient pour Bureau ou K.M.S. ...etc. - A Point du Jour - ORAN - Tél.: 0770.35.36.29

■Local à louer bien aménagé de 50 m² - à 35, Bd Froment Coste - Bel Air - ORAN - Tél.: 0550.20.53.65

■Un Cabinet médical, situé en plein centre-ville de MOHAMMADIA (35 min. d'Oran) et avec une bonne réputation, cherche un (e) Remplaçant à temps complet à partir du mois d'Octobre - Contacter Dr Bouchakour Abderrazek au 0770.83.48.93

■Hangar à louer ou à associer. 650 m². Hauteur 6 m. Sanitaire, avec puits - Bir El Djir. ORAN - Tél.: 0771.67.32.08

■Loue local 2 façades. 200 m². Place Fontanelle, Gambetta + Loue local 100 m² Maraval à côté Rue Soufi Zoubida - Tél.: 0552.30.51.74

■Cède une Station de Contrôle Technique de véhicule Lourd et Léger, près d'Oran, bien située et fonctionnelle - Mobile: 0550.90.06.55

■Loue local commercial au Bd des Castors ORAN. Endroit très sollicité. Superficie 15 m². Convientrait pour Bijouterie, Parfumerie, Habillement et autre activité - Tél.: 0796.75.17.81 - ORAN.

■A louer local 64 m² avec sanitaire Fernandville, environ 50 m de l'hôpital pédiatrique. Prix après visite - Tél.: 0775.34.43.61

■A louer garage 2 rideaux - 140 m² - à MASRA - bien situé + gaz + eau - W. Mostaganem - Tél.: 0778.28.61.95

■En plein centre-ville de SIDI BEL ABBES, magasin à louer pour Société étrangère ou privée. Superficie 100 m², très bien aménagé avec sanitaire - Pour plus d'information, contacter le 0770.89.51.15 - Curieux s'abstenir

■A vendre Hammam public à Ain Turk - ORAN. RDC + 1er étage. RDC: Hammam. 1er étage: 4 chambres + 1 grand salon - Superficie 260 m² - Tél.: 0772.11.89.35

■A vendre local 20 m² avec sanitaire, dalle de sol + porte vitrée, gaz de ville - situé à Ste Claire Deville à côté la Rue Maupas (St-Eugène) - Tél.: 0551.40.16.12 - Oran

■Vends local 40 m². Acté. Fonds et murs avec soupenne. Toutes commodités - Bd Vauchez St Eugène - ORAN - Tél.: 0661.20.15.39

■Local à vendre, sur Bd, 43 m² - Akid Lotfi en face du lycée - Tél.: 0771.56.21.91

■Vends local 1.000 m² bâti, hangar 350 m², bloc administratif 70 m², loge gardien + puits - Z/A Sidi Chahmi (Chetaïbo) - ORAN - Tél: 0661.20.83.56

■Loue local nouveau bâti centre-ville Oran à Société étrangère ou nationale - 2 niveaux entresol et rez-de-chaussée, double façade. Convient pour assurance, laboratoire, commerce - Tél.: 041.39.75.74 - 0770.83.74.78

■Vends local - Acté - avec sous-sol. Sup. 30 m². Bien aménagée (Toilettes - Dalle de sol) à Akid Lotfi - Tél.: 0771.59.58.55

■Mets en location magasin centre-ville Oran (Rue de Tlemcen) 02 façades - Tél.: 041.34.17.92 - 0664.87.38.41 - 0550.32.07.33

■Vends local 2.150 m² Zone d'Activité Chetaïbo - ORAN - Tél.: 0555.01.71.70

■TLEMCEEN - A louer local commercial. Sup. 1.200 m². Hauteur 4 m. Situé sur grand boulevard à Imama à proximité Complexe culturel - Tél.: 0773.24.55.50

■Location de Stand à l'année, paiement par mois, dans une nouvelle galerie marchande à Gambetta à côté du marché - Tél.: 0552.86.63.85

■Loue hangar à Gambetta 260 m² - ttes commodités - Tél.: 0552.86.63.85

## VEHICULES

■A vendre MEGANE toutes options importée de France, année 2010 avec licence - Tél.: 0661.56.28.25

■Vends PASSAT TDI An. 1998 en très bon état, avec options... + Vends à Mascara centre-ville local commercial ( P.D.P.) 25 m² double façades, 2 entrées - Prix intéressant - Tél.: 0771.82.03.87

■A vendre Fourgon IVECO - C11 jumelé léger, année 99, accidenté - Tél.: 0770.56.66.13

■A vendre Camion IVECO EROU GAREGO 120 E 18 - 6V 6S - 8 tonnes - Année 1995 - Tél.: 0697.79.49.34

■LVS Location de voiture: Louez une voiture à partir de 1400.00. DA 1/7 jours gratuit. LVS une agence à votre écoute - 0775.20.38.42 - 0550.18.60.25 - Mail: lvslocation@yahoo.fr - Adresse : Bd Millenium

■A.V. GOLF C.5 (GT) année 06. Noir. Toit. Tout options. Kl. 100.000. Première main. Prix 190 U - A.V. BERLINGO année 09. Gris. Tout options. 35.000 Kl (31). Prix 170 U - 0550.45.95.43

■A vendre Chargeur FURUKAWA 230 FL. An. 85 - en panne de pompe de marche ou distributeur - et Clark 4 T. en marche - 0771.67.32.08

■A vendre Bus KIA 1 porte 2002 + Bus TAMSIA 2 portes 2003 - Tél.: 0774.22.55.54

■Vends Camion Frigo marque FAW. Année 2006 - en panne - très bon état - Tél.: 0771.00.68.83

■Mets en location Camion Frigo KIA K.2700 - 0550.28.53.35 - Pas sérieux s'abstenir

■Vends à Oran voiture CHERRY QQ. Année 2010 (6.000 Km). Couleur: Gris métallisé. Toutes options. TBE (Neuve) - Tél.: 0661.26.05.70

■A vendre: HYUNDAI "I 10". Année 2010. Bleu. Base. Clim. Alarme. 45.000 Km. état neuf - PEUGEOT 107. Année 2008. Gris-vert. Toutes options. 60.000 Km - Tél.: 0797.555.276

■Vends Pick-up 4x4 double cabine ISUZU D-MAX, année 2010, 10.000 Km, couleur Sablé toute option (centralisé - ABS - Clim. - verrouillage- vitre Av & Arr. électrique...) - Tél.: 0559.43.66.02

■TLEMCEEN: A vendre PEUGEOT 206 Diesel 2002 - 182.000 Km - Excellent état - 1ère main - Couleur verte - Tél.: 0662.30.11.52

## EMPLOIS

■Agence de publicité recrute un chargé d'étude ayant un ingénieur en statistique, bilingue (anglais serait un plus) maîtrisant l'outil informatique (office 2007 et SPSS), disponible et libre de tout engagement, ainsi que des infographes d'expérience en agence de communication - Envoyez vos CV par Fax au: 021.54.04.70 - E-mail: contact@media-sens.com

■Restaurant pêche à Mostaganem cherche 01 J.F. (bonne présentation) et 01 Cuisinier, 01 Serveur diplôme et expérience - Contact: 0661.24.79.21

■Imp. Sté à HASSI AMEUR recrute: 01 Assistante de direction. Profil exigé: Exp. poste similaire - Parfaite maîtrise de l'arabe, français, anglais et l'O. Info. (Word, Excel, Internet...) - Env. C.V. + photos et L.M. à : contact@magimix-dz.com - ou Faxer au: 040.23.33.13

■Jeune Homme cherche travail dans une Société privée ou étatique comme Chauffeur Léger ou Lourd avec expérience de 28 ans. Marié. Même Sud - Tél.: 0773.66.66.12

■Pizzeria à Oran cherche 1 Piz-zaïolo + 2 Serveurs + 2 F. de ménage - 0771.99.93.95

■Pizzeria cherche Serveuse sérieuse et Femme de ménage, portant Hidjab - âge 20 à 30 ans, plus expérience - Ouvrier de Kebab - (Habitant à Oran) - 19 Rue Kaïd Omar - Ville Nouvelle - Oran - Tél.: 0771.38.99.72

■Recrute en urgence des Agents Comm. (F) pour vente et présentation des produits parapharmaceutiques et cosmétiques (à Oran). Salaire motivant et % C/A très intéressant - expérience exigée - Env. C.V. et lettre de motivation à: dist.parapharmacie@yahoo.fr

■Pharmacie cherche Vendeur ou Vendeuse expérimentée - Conditions de travail intéressantes - Tél.: 0794.65.82.52

■Bureau Marketing / Pub cherche J.F. commerciale ayant sens Comm. et relations, disponible et présentable. Véhicule exigé. Résident à W. 31 - 13 - 22 - 27 - 46 - CV + Photo à: marketing-alg@yahoo.fr - Tél.: 048.54.01.10

■Local sis à Castors, cherche Réparateur Ecran plat + Imprimantes - Tél.: 0798.67.94.69

■Centre d'appel basé à Oran recrute: des Téléconseillers (res) - CR : parfaite maîtrise du français et l'outil informatique exigée. AV: salaire 25.000 DA net + prime. Cadre de travail agréable et planning flexible - Envoyer C.V.: marketel31@yahoo.fr

■Vous cherchez un emploi ? Consultez le Site Web de l'Organisme de recrutement RETRAPIDE "www.retrapide.com" - Inscription gratuite - Tél.: 041.39.26.79 - Fax: 041.39.26.80 / 0550.93.71.53

■Une grande Société de taxi à Oran recherche des Chauffeurs expérimentés (des avantages motivants) - Contacter l'Organisme de recrutement RETRAPIDE Tél.: 041.39.26.79 / 0550.93.71.53 - Fax: 041.39.26.80

■Restaurant - Pizzeria recrute: Piz-zaïolo - Cuisinier - Chef de rang - Barmen - Plaquiste - NB: Expérience exigée - N° Tél.: 0770.36.36.62

■Particulier cherche Juriste retraitée (voire Magistrat) maîtrisant l'arabe et le français - Cherche aussi Vendeuse en pharmacie qualifiée - Envoyer CV + Tél. au: 041.32.59.58

■Pizzeria à ORAN cherche 1 Piz-zaïolo + 2 Serveurs +2 Femmes de ménage - Tél.: 0771.99.93.95

■Laboratoire d'analyses médicales HLM - USTO recrute: Biologistes (F). Expérience exigée: prélévement - Maîtrisant l'outil informatique - Examens de laboratoire - Envoyer CV au numéro Fax: 041.42.82.61

■Sté commerciale recrute: Directeur commercial (H et F). Universitaire. Capacités managériales avérées. Rémunération et avantages attractifs. Résider à Oran - CV + Photo à : gtleader.10@gmail.com

■Cherche Préparateur Madeleine industrielle - Tél.: 0550.19.22.78 - ORAN

■Station RYAD à GDYEL recrute 03 Pompistes - Tél.: 0770.32.49.75 - H.B.

■Restaurant Le Paon, cherche Serveuse ayant : Bonne présentation - Bon niveau en français - Fax: 041.32.73.16 - Mobile: 0771.78.81.74

■Société recrute deux Secrétaires, l'une maîtrise bien le français et l'autre l'espagnol + l'informatique. Un Agent Commercial qualifié avec expérience - Envoi vos CV + Photo au N° Fax: 041.33.40.77

■Pharmacie à Ain El Turk cherche Vendeur Homme expérimenté de 18 H à Minuit - Pas sérieux s'abstenir - Tél.: 0550.87.01.81

■Pharmacie CHEMIRIK à Ain Beïda - Es-Sénia - Cherche Vendeuse expérimentée - Contacter le 0665.20.96.41

■Cherche Coiffeuse ou Apprentie Coiffeuse - ORAN - Contacter: 0778.22.94.60

■Entreprise Bâtiment recrute Conducteur Travaux - âge maxi 50 ans - et une Secrétaire maîtrise outil informatique - Tél.: 0771.05.40.60

■Ent. privée recrute Assistance Direction, bonne connaissance déclaration fisc., Parafisc., ressource humaine - Envoyer CV avec Photo à l'E-mail: recruto@yahoo.fr

### PENSÉE

Le 16  
Septembre  
2003 nous  
a quittés  
à jamais

notre cher  
et adoré fils:

**SAKER Mohamed dit Hamouda**

Ta mort aussi cruelle  
qu'inattendue nous a laissés  
orphelins de ta gentillesse et ton  
merveilleux sourire. Que ton repos  
éternel soit aussi doux et serein  
que l'ont été ton âme et ton cœur.  
Que tous ceux qui l'ont aimé et  
apprécié d'avoir une pieuse  
pensée à sa mémoire.

Ta famille





■ Société à OUED TLELAT recrute Directeur Ressource Humaine "Personnel" - Fax: 041.40.87.08

■ Société privée, distributeur d'une multinationale, recrute un Technicien en maintenance électronique; expérience dans la maintenance des téléphones portables et écrans LCD souhaitée - Envoyer CV au: 041.53.23.30

■ Pharmacie sise à Hassi Bounif recrute: Etudiant en Médecine ou en Pharmacie véhiculé - Pharmacien ou Vendeur expérimenté véhiculé - 0661.31.18.03 / 040.23.65.01

■ Pharmacie sise à Hassi Bounif recrute: Etudiant en Médecine ou en Pharmacie véhiculé - Pharmacien ou Vendeur expérimenté véhiculé - 0661.31.18.03 / 040.23.65.01

■ Ecole de Formation d'Oran cherche animateur pour distribution de prospectus - Tél.: 0771.84.52.82

■ Boulangerie - Pâtisserie ORAN USTO cherche: 1 Vendeuse ou Vendeur - 01 Ouvrier Boulanger - 1 Femme pour gâteaux - Tél.: 0559.47.05.51

■ Recrutons pour une Société multinationale à Oran: 01 TS ou DEUA en Chimie - 01 Electricien industriel - 01 Superviseur en H.S.E. - Contacter l'organisme de recrutement RETRAPIDE. Tél.: 041.39.26.79 - 0550.93.71.53 - Fax: 041.39.26.80 - www.retrapide.com

■ Recrute un Technicien en Chaudronnerie ayant plus de dix ans d'expériences - Nous envoyer votre C.V. en urgence au : recrut@live.fr

■ Cherche Vendeur en pharmacie Bd Cité Petit - de 16 H à 21 H - Envoyer C.V. par fax au 041.28.10.81

■ Sté recrute jeunes Commerciaux universitaires pour les Wilayas de l'Ouest - Envoyez vos C.V. à : recruteouest@yahoo.fr

■ Recrute un Responsable technique ayant travaillé avec les ateliers d'usinage (Tournage et Fraisage) plus de dix ans d'expériences - Nous envoyer votre CV en urgence au : recrut@live.fr

■ Recrute deux Soudeurs homologués et deux Demi-Soudeurs - Nous contacter au : 0697.30.87.48 ou au : 040.23.74.13

■ Meuble BARAKA (à côté Hôtel Président) - 0553.59.23.17 - Cherche Vendeuse dynamique, maîtrise outil informatique - Salaire motivant - Tél.: 0553.59.23.17

■ Unité d'usinage cherche des Jeunes âgés entre 16 ans et 18 ans pour formation d'apprentissage en soudure - Nous contacter au: 0697.30.87.48 - ou au: 040.23.74.13

■ Particulier vend PHD 12 m - 125- 800 M - 10 B / 160-1600 M - 16 B / 250-400 M -16 B - Marque DURIPLAST ITALY - Tél.: 0774.73.36.03

■ Vends Table Dessin (OCC) + Appareil Topographie - Tél.: 041.45.10.94

■ L'Ecole de Tourisme et Hôtellerie forme des Cuisiniers, Pâtisseries, Pizzaiolos, Gâteau oriental, H.S.E., Réception, Gouvernante, Ch. de rang - Oran - 041.42.21.39 - 041.42.34.46

■ Nouveau à ORAN ! Lissage brésilien à la Kératine, le soin qui va réparer, embellir et donner plus de brillance à vos cheveux - www.orankeratine.com - Tél.: 0770.31.32.24

■ A vendre Matériel de confiserie: Mélangeur + Canon de fondant + Compresseur de froid + Broyeur - Tél.: 0778.48.93.42

■ Sarl World Equipement vend Chaîne complète de Trituration d'olive (Huilerie) - Tél.: 0770.94.25.01 / 021.77.70.07

■ SIDI BEL ABBES - Particulier vend 1 Lot d'anciens livres - Tél.: 0798.96.51.61

■ MICROWAY lance pour le niveau 3ème AS et Bacheliers formations diplômantes TS en Commerce international, Marketing, Management, Comptabilité - 25 Rue Rahal Habib les Palmiers (en face CPA St Hubert) - Tél.: 041.32.11.11 / 040.22.40.14

■ Pour toute réparation de Coffre-fort bloquée - Appelez le 0697.75.31.14

■ A Vendre Matériel pour la fabrication de Nougat tendre / Cuiseur + Presse + Découpeuses - Tél.: 0661.98.09.22

■ Vends Four pour boulangerie 3 étages, 9 portes, marque FRINGAND France - Bon état - Tél.: 0770.81.55.89

■ Particulier vend PHD 12 m - 125- 800 M - 10 B / 160-1600 M - 16 B / 250-400 M -16 B - Marque DURIPLAST ITALY - Tél.: 0774.73.36.03

■ Vends Table Dessin (OCC) + Appareil Topographie - Tél.: 041.45.10.94

■ L'Ecole de Tourisme et Hôtellerie forme des Cuisiniers, Pâtisseries, Pizzaiolos, Gâteau oriental, H.S.E., Réception, Gouvernante, Ch. de rang - Oran - 041.42.21.39 - 041.42.34.46

■ Nouveau à ORAN ! Lissage brésilien à la Kératine, le soin qui va réparer, embellir et donner plus de brillance à vos cheveux - www.orankeratine.com - Tél.: 0770.31.32.24

■ A vendre Matériel de confiserie: Mélangeur + Canon de fondant + Compresseur de froid + Broyeur - Tél.: 0778.48.93.42

■ Sarl World Equipement vend Chaîne complète de Trituration d'olive (Huilerie) - Tél.: 0770.94.25.01 / 021.77.70.07

■ "Technicien en Commerce Int. et Marketing": Formation de 09 mois, 5 Modules, Niveau d'accès: 1 AS et +, Professeurs + 20 ans d'enseignement. Inscrivez-vous. Début de cours: mi-Sept. - IBN KHALDOUN, l'Ecole agréée depuis 2001 - N° 91, Rue Larbi Ben M'hidi (face Banque Badr - Miramar) - 041.39.68.86 / 0772.09.74.50

■ A vendre: Chambre à coucher King Bed. Prix: 50.000 DA - Armoire 02 tiroirs. Prix: 20.000 DA - Salon 05 places (+ la Table du centre). Prix: 45.000 DA - Salle à manger (Table + 06 Chaises). Prix: 40.000DA - d'origine Malaisie - Contacter: 041.328.274 / E-mail: cityline111@yahoo.fr

■ Vends Meubles de Bureau (d'Occ.) - Tél.: 0770.10.08.48

■ ORAN: Vends Chiens Staff américains âgés de 45 J. mâle et femelle - Tél.: 0771.73.28.25 et 0554.557.115 - Email: suzannedoulhy@yahoo.fr

■ ORAN: Liquidation Vêtements et Chaussures Enfants et Bébé marque française en face hôpital pédiatrie de Canastel (CASNOS) - Tél.: 0771.73.25.25 et 0554.557.115

■ GINY Partner Imp./Exp. Propose tous types de machines - Plastique (bouteille, préforme, jetable, sachet, tuyau...) - Agro-alimentaire (conditionnement, boissons, chocolat, bonbons, biscuit...) - Imprimerie et Photographie numérique - Tél.: 0770.56.55.30

■ Pour cause départ - A vendre: Matériel pour boissons gazeuses et jus de 24 becs jusqu'à 72 becs - des Laveuses - Etiqueteuse - Citerne de gaz CO2 7 tonnes - Premix et Saturateur - Pour plus d'information, appelez au 0669.50.38.00

■ Vends en un seul lot ou séparé, un Echafaudage fixe pour maçonnerie pour R+4 + 02 Echafaudages mobiles Haut. 08 mètres et 10 mètres pour tous travaux de maçonnerie et industriels - Tél.: 0773.43.62.07

■ Disponible PC Port. Acer 5738 Z.: 53900 DA.TTC - E machines by Acer E725: 51900 DA.TTC - HP Compaq CO61: 54900 DA.TTC - Les prix sont négociables seulement si la quantité est importante - Tél.: 041.32.30.66 - Mob.: 0772.995.137

■ A vendre: une Ligne extrudeuse de marque "BONDERA" Italie pour tuyaux calibre PEHD et PEBD - Appeler au 0669.50.38.00

■ Entreprise expérimentée prend Travaux de construction - Rénovation - Aménagement et tous travaux de Bâtiment - Tél. pour RDV: 0553.50.27.04 - 041.41.10.83

■ TLEMCEN: Vends Chaîne d'extraction d'huile d'olive, marque ENOAGRIGOLA ROSSI modèle 250 Italie - Tél.: 0771.53.23.08

■ A vendre Matériel de pizzeria: Four + Frigo - 2 Tables + 4 Chaises + Vitrine de pizza... etc. - En bon état - Tél.: 0559.17.42.80 - Oran

**PENSÉE**  
Un mois et demi s'est écoulé depuis le rappel à Dieu du regretté **EL AIHAR Sidi Tedj El Menouar dit "Hadj Tedj"** Son épouse, ses enfants et petits-enfants, ses frères et sœurs, sa famille, ses amis ont passé un Ramadhan et un Aid avec son souvenir, en croyant et acceptant le destin et la Volonté d'Allah. Que tous ceux qui ont connu et aimé le défunt aient en ce jour, une pieuse pensée pour lui et récitent la Fatiha.

■ Possède Groupe agricole avec Matériel semence + Produit Phyto + Aliment Bétail avec local et papiers, cherche Associé avec fonds de commerce à Mostaganem - Tél.: 0778.28.61.95

■ Vends et loue Groupe de soudure 500 Amp. pour chantiers, équipé de moteur diesel 4 Cyl. avec sortie 220 Volts - Vends Perceuse Diam. 23 marque SIDERIC. T.B.E. - Tél.: 0772.70.70.21

■ Professeur de mathématiques, longue expérience, donne cours pour élèves de niveaux primaire et moyen - Tél.: 0552.92.00.30

■ A louer Groupe électrogène 500 KVA - Tél.: 041.28.36.77 - Fax: 041.28.36.76

■ Ent. privée travaux Bt T.C.E. prend en charge des Travaux: Démolition - Gros œuvres - Maçonnerie - Rénovation - Aménagement - Décoration façade (griffie, pierre...) avec contrat et garantie. Fourniture et pose - Tél.: 0770.97.35.82 - Oran

■ Mets en vente Equipement de cybercafé comprenant un lot de PC + Photocopieuse + Clim. et Mobilier - Tél.: 0662.04.86.91

## A MOSTAGANEM :

Vends 02 lots de terrain clôturés sur route d'Alger  
d'une superficie de 36.000 m²

- Tél.: 05-50-48-89-33 - 05-50-48-89-34

Maitre Seddik Brahim - Commissaire-Priseur  
Coopérative El Amir Abdelkader  
Route d'Oran - Mascara  
Tél. 045.81.49.03 - 0771.98.88.09

**Avis de vente au enchères publiques**  
**Et par soumissions cachetées**

يوم 09/30 الساعة 09:30 صباحا بمقر حظيرة دار  
الأشخاص المسنين (المجرة) بخصيصة - معسكر المنقولات التالية:

N° Lot	Désignation	Etat
01	Un grand lot de ferraille	Voir listing

Les conditions de vente : Les conditions de vente habituelles.

Le Commissaire-Priseur

**AVIS**

Perdu ou volé une série de chèques bancaires au nom du Groupement CITIC-CRCC domicilié à la BADR (Banque de l'Agriculture et du Développement Rural) agence de RELIZANE et portant les numéros suivants: 0953902 - 0953903 - 0953904 ainsi que la série du N°: 0953907 au N°: 0953950

Le Groupement CITIC CRCC décline toute responsabilité quant à l'utilisation frauduleuse de ces chèques.

Société basée à ORAN recrute pour le compte d'un important opérateur téléphonique international

**Des Télécommerciaux (les)**

**CR**

- Parfaite maîtrise du français et l'outil informatique exigés.

**AV:**

- Cadre de travail moderne et convivial;  
- Salaire net 25000 DA + prime variable;  
- Planning flexible;  
- Perspective d'évolution.

**Envoyer CV à l'adresse: [opérateurpro@gmail.com](mailto:opérateurpro@gmail.com)**

**VISA**

1) RUSSIE, UKRAINE, TURQUIE, DUBAI... (Sans caution)

2) Sociétés, particuliers ... Payez ici votre séjour là-bas

Réservation d'hôtels à travers le monde, Hammamet ou Sousse 32000 DA /10Jours

3) Hôtel 3\* hébergement +DP+bus+ excursion

ALLTOUR Alger : BEO R'Mila 8 B° MIRA  
021966785 - 0555053819 - 0555054537  
Biskra : 033738168 - 0555053822  
N° de licence : 99/331

**Dr GHENIM Tewfik**

**Vous annonce**

L'ouverture de son Cabinet Médical à partir du 15 Septembre 2010

Diabète - Hypertension (HTA) - Dyslipidémies

Médecine Générale

Asthme - Urgences médicales

Soins généraux et postopératoires

Cité Plein Ciel Bt C2 avenue d'Arcole - Es Seddikia - ORAN

**Mob: 07.72.77.99.83 E-mail: [ghenimt58@yahoo.fr](mailto:ghenimt58@yahoo.fr)**

**Cherche**

un Bureau de Comptabilité pour assister l'Entreprise à l'élaboration du bilan 2010

dans les nouvelles normes IFRS

ENVOYEZ VOTRE OFFRE A: TANNERIE DE LA TAFNA SPA EL AMRIA

TEL : 043.66.02.52 - FAX: 043.66.00.32

**Propriétaire vend usine dont superficie 2.514 m², située à Zone Industrielle Chetouane (TLEMCEN)**

- 1 hangar 1.200 m² couvert  
- 3 bureaux  
- 2 locaux (usage dépôt) de stockage  
- 1 poste électrique 250.000 VA  
- Villa R+1 (2 niveaux)  
- Deux entrées indépendantes  
- 2 Douches - 2 WC  
- Jardin et toutes commodités désirées.

**Curieux s'abstenir.**

**Tél: 06 61 22 74 74 / 07 72 14 89 53**

**ARZEW : Formation HSE**

L'Institut de Management et de Gestion de l'Environnement (I.M.A.G.E.) Agréé par l'Etat

Lance dès le 15 Septembre 2010 le programme de formation spécial HSE (Hygiène, Sécurité et Environnement) :

Agent HSE / Inspecteur HSE

**Inscription et Information :**

ARZEW, 2 Rue des Jardins N°53

Tél.: 041 37 68 16 / 0554 380 734

Fax : 041 47 66 35

الديوان العمومي للمحضر القضائي الأستاذ زاش عبد اللطيف  
محضر قضائي لدى محكمة وهران  
12 شارع مشري عبد القادر وهران

**إعلان عن بيع عقار بالمزاد العلني**

لصالح : السيد بولقرعة بخطار وكيل عن السيدة بوطغان صليحة

ضد: السيد صراري غاتم الله

بناء على نسخة لعقد اعتراف بدين الصادر بتاريخ 2000/12/11 من مكتب الأستاذ الطبيب ميهدي تحت رقم 2000/1053 والممهور بالصيغة التنفيذية. بناء على نسخة لعقد توكيلي الصادر بتاريخ 1999/07/12 من مكتب الأستاذ الطبيب ميهدي تحت رقم 2000/566 والممهور بالصيغة التنفيذية. نحن الأستاذ زاش عبد اللطيف محضر قضائي لدى محكمة وهران قمنا بنشر مستخرج من قائمة شروط البيع المودعة بأمانة ضبط محكمة وهران بتاريخ 2010/10/07 والتي تم بموجبها تحديد جلسة الاعتراضات بيوم 2010/07/01 على الساعة التاسعة والنصف صباحا وجلسة البيع العلني يوم 2010/10/07 بمحكمة وادي تيليلات على الساعة العاشرة صباحا. تعيين العقار : الكائن بوهران 74 شارع قورين عبد القادر وادي تيليلات مقام على طابق أرضي به ماب ومحل للقصاية، مطبخ، وساحة ومرحاض، وطابق أول به ثلاث غرف، مطبخ وحمامات غير مهيأة، مرحاض وسطح به بيت الغسيل مجموع القطعة المقام عليها البنائات ذات مساحة 210 متر مربع، وحسب عقود الملكية أصبحت تبلغ بعد تخطيط التنظيم 53.171 متر مربع بنون ترقيم في المخطط 519، و تم تحريو قائمة شروط البيع للعقار، وحددت جلسة الشن الأساسي لانطلاق المزاد 6.170.000,00 دج (ستة ملايين ومائة وسبعون ألف دينار جزائري) وسيكون بيع هذا العقار. يجوز لكل شخص الإطلاع على قائمة شروط البيع بمكتب المحضر القضائي أو بأمانة ضبط المحكمة المودعة بيا قائمة شروط البيع. المحضر القضائي



Equipe nationale

## Benchikha insiste sur la victoire à Bangui

*Le nouvel entraîneur de l'équipe nationale de football, Abdelhak Benchikha, a affirmé qu'un seul mot d'ordre anime le groupe, à savoir «aller gagner en République Centrafricaine».*

Kamel Mohamed

Benchikha a insisté sur «la victoire et la stabilité du groupe», hier à l'occasion de sa première sortie médiatique suite à sa désignation à la tête de l'équipe nationale dimanche dernier, en remplacement de Rabah Saâdane. L'équipe nationale qui jouera contre la République Centrafricaine le 8 octobre prochain à Bangui, pour le compte de la 2e journée des qualifications à la CAN-2012, entamera son prochain stage de regroupement le 3 du même mois à Alger. Le stage ne se déroulera pas à l'étranger, comme souhaité par la FAF initialement. Pour Benchikha, l'Algérie dispose d'infrastructures permettant à l'équipe de bien se préparer, tout en remerciant au passage l'Armée nationale populaire (ANP) qui met à la disposition de la FAF ses installations sportives. Les joueurs seront regroupés au Centre de l'armée à Beni Messous (Alger) et effectueront des séances d'entraînement au stade du 5-Juillet. Ils rallieront Bangui le 6 octobre à bord d'un avion spécial.

### PAS DE CHAMBOULEMENT DE L'EFFECTIF

Pour Benchikha, le match République Centrafricaine-Algérie est «une urgence». Le coach national ne parle que de victoire afin de relancer le groupe. Se disant «confiant» à la veille de cette rencontre, il a fait savoir que gagner laisse supposer mener des offensives, sachant que l'Algérie n'a pas décroché la moindre victoire depuis janvier dernier, lors des quarts de finale de la CAN-2010 contre la Côte d'Ivoire.

«Mon urgence, c'est de trouver des solutions pour l'animation offensive. Sur le plan théorique, je dispose de solutions qu'il faut mettre en application lors des séances d'entraînement. Les joueurs du milieu de terrain doivent se porter en attaque pour les plonger dans les 18 mètres du camp adverse», a-t-il recommandé.

Benchikha a également mis l'accent sur la stabilité du groupe, affirmant que «l'effectif ne sera pas chamboulé dans l'immédiat. Le même groupe sera reconduit et tous les joueurs sont disposés à relever le défi. Il n'y aura pas d'absents, sauf défections de dernière minute». Il a indiqué que la liste des joueurs convoqués sera arrêtée après les matches des championnats européens, au début de la semaine prochaine. Benchikha doit d'abord s'assurer de la forme des joueurs sélectionnés et de leurs prestations au sein de leurs clubs respectifs. «La liste sera arrêtée dimanche au plus tard», a-t-il dit.

Par ailleurs, il n'a pas exclu le retour de l'équipe nationale au stade du 5-Juillet, sachant qu'elle est actuellement domiciliée à Blida. «Pourquoi pas», a-t-il répondu, préférant cependant connaître l'avis des joueurs à ce sujet.

### IL RESTE ENTRAÎNEUR DE L'EQUIPE NATIONALE A'

Pour ce qui est des changements susceptibles d'être apportés à l'effectif, il a relevé qu'après le match contre la République Centrafricaine, il bénéficiera d'une période de six mois pour préparer la double confrontation contre le Maroc. Entre-temps, l'équipe nationale affrontera en amical son homologue du Luxembourg. En ce sens, il a signifié qu'il



donnera leurs chances aux joueurs locaux. «Il n'y a pas un entraîneur autre que moi en Algérie qui connaisse mieux les joueurs locaux. J'ai toujours cru en leurs capacités», a-t-il dit, citant l'exemple de l'équipe nationale A' qui s'est qualifiée au CHAN-2011, ou encore les prestations de la JSK et de l'ESS en Ligue des champions d'Afrique.

A ce titre, il a fait savoir qu'il portera la double casquette d'entraîneur national de l'équipe A et de l'équipe A', qu'il conduira à la prochaine phase finale du championnat d'Afrique des nations, prévu en 2011 au Soudan. «Je connais parfaitement les joueurs locaux, je ne vais pas les lâcher car ce sont mes poulains. Ils sont plus à l'aise avec moi», a affirmé Benchikha, laissant entendre qu'il fera appel à eux prochainement. «Pour moi, il n'y a pas de différence entre les joueurs locaux et les expatriés, car ce sont des Algériens qui défendent les couleurs de leur pays. La seule différence se situe au niveau des dispositions tactiques et techniques de chaque joueur. Les plus en forme seront sélectionnés en équipe nationale».

### «NE M'APPELEZ PLUS GÉNÉRAL !»

Concernant ses relations avec les joueurs, il a affirmé qu'il se considère nouveau au sein du groupe. «J'ai maintenu les adjoints de Saâdane dans un souci de stabilité. Ils connaissent mieux que moi les joueurs. C'est à moi de me fondre dans le moule de l'équipe nationale. Les joueurs doivent également m'aider», a expliqué Benchikha, qui s'est montré ouvert au renforcement du staff technique. «Un adjoint ou assistant sera prochainement désigné. Peu importe sa nationalité, car le plus important c'est de doter l'équipe d'un staff qui travaillera dans la complémentarité pour l'intérêt du groupe», a-t-il ajouté.

Il a aussi demandé à la presse de ne plus le qualifier de «général», car cela risque d'avoir d'autres connotations. «Je ne suis pas désigné pour faire le gendarme. Je suis un homme de dialogue et je communique beaucoup avec les joueurs». Benchikha a rappelé qu'il a déjà exercé

en tant qu'entraîneur en Algérie et à l'étranger. «J'ai coaché des joueurs de différentes nationalités. Je suis un meneur d'hommes», a-t-il lancé, en faisant remarquer que «la gestion d'un groupe reste difficile et délicate».

A une question sur la discipline au sein de l'équipe, il a rétorqué qu'il ne fera aucune concession. «J'aime les vedettes qui font le feu et pas celles qui font la fumée. Il s'agit de créer une concurrence loyale au sein du groupe et les meilleurs seront alignés».

### «JE N'AI JAMAIS EU PEUR DES DÉFIS»

Benchikha a rappelé que son objectif reste la qualification à la phase finale de la CAN-2012. Ainsi, il a demandé aux joueurs, à la presse et au public de l'aider car il s'agit d'une mission de longue haleine. Après avoir rendu hommage à l'ancien entraîneur national Rabah Saâdane, qui a donné «de la joie au peuple algérien», Benchikha a estimé que sa nomination est perçue comme «une consécration pour l'entraîneur local. J'en suis fier car j'ai été formé en Algérie et diplômé de l'ISTS».

Une réplique de la part de Benchikha à l'endroit de ceux qui avaient fait le forcing pour engager un entraîneur étranger à la tête de l'équipe nationale. «Entraîner l'équipe nationale était un rêve pour moi. I have a dream», a-t-il dit, paraphrasant ainsi Martin Luther King. «Je veux réussir», a-t-il affirmé, rappelant que lorsque la FAF l'avait sollicité alors qu'il était en poste en Tunisie, il avait considéré qu'il devait répondre présent. «Il s'agissait pour moi d'un devoir national. Je suis rentré en Algérie pour mon pays», a expliqué Benchikha. Dans le même sillage, il a souligné qu'il n'a pas encore signé de contrat à la FAF. «J'ai signé un contrat avec l'Algérie». Malgré la difficulté de sa mission, Benchikha a souligné qu'il n'a jamais eu peur des défis. Il a raconté que lorsqu'il était au Mondial, en Afrique du Sud, au moment où l'avion où il se trouvait frôlait un crash, il a eu le sang-froid de photographier les passagers paniqués. Un détail qui dénote le caractère courageux et intrépide de Benchikha.

Classement FIFA

## L'Algérie rétrograde à la 35e place, l'Espagne trône en tête

La sélection algérienne de football a reculé de deux rangs et pointe désormais à la 35e place du classement de la Fédération internationale de football (FIFA), publié mercredi par l'instance mondiale. Au niveau africain, l'Algérie est à la sixième place, derrière l'Egypte (9e), le Ghana (20e), la Côte d'Ivoire (23e), le Gabon (31e) et le Nigeria (34e). La République Centrafricaine, prochain adversaire de l'Algérie dans le groupe D des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations 2012 (CAN-2012), a fait un spectaculaire bond de 30 rangs pour occuper la 172e place au classement. La progression des Centrafricains s'explique par le match nul (0-0) obtenu face au Maroc à Rabat lors de la 1ère journée des éliminatoires. Le Maroc a perdu de son côté 12 places et se retrouve au 95e rang, alors que la Tanzanie, l'autre équipe du groupe D, a gardé sa 111e place en dépit de son match nul (1-1) à Blida face à l'Algérie dans les éliminatoires de la CAN-2012.

D'autre part, le Gabon, vainqueur de l'Algérie en match

amical en août dernier à Alger (2-1), a gagné trois places (31e) et se retrouve devant le Nigeria (34e). Le Burundi, sous la houlette de l'entraîneur algérien Adel Amrouche, a fait un bond de 20 places et occupe désormais le 122e rang.

Au niveau mondial, l'Espagne, championne du monde, trône toujours en tête mais a vu son avance diminuer après sa défaite en Argentine en amical (4-1). Derrière, l'Allemagne (3e) et le Brésil (4e) échangent leurs places, tout comme l'Angleterre (6e) et l'Uruguay (7e), les deux géants européens profitant de leur bon départ lors des qualifications pour l'Euro-2012. La plus belle progression du mois revient au Monténégro (40e, +33) qui, grâce à ses deux victoires dans les éliminatoires européennes, intègre les cinquante meilleures nations pour la première fois de son histoire.

Ce classement prend en compte au total 159 matches internationaux A disputés au cours des cinq dernières semaines. Le prochain classement de la FIFA sera publié le 20 octobre prochain.

Ligue des champions

## Débuts réussis pour Bougherra

Les Glasgow Rangers et Madjid

Bougherra ont arraché un point important à Old Trafford face à Manchester United (0-0) à l'occasion de la première journée de la Ligue des Champions. Madjid Bougherra a disputé l'intégralité de la rencontre et a réalisé un match solide face à Wayne Rooney et aux autres stars mancuniennes.

Il a d'ailleurs été élu homme du match par l'UEFA. Les Rangers recevront les Turcs lors de la seconde journée, alors que les Anglais se déplaceront en Espagne.



FIFA

## Rafik Saïfi à l'amende

La FIFA a infligé une amende de 3.000 francs suisses (2.300 euros) à l'attaquant algérien Rafik Saïfi pour avoir giflé une journaliste à la fin du match Algérie-Etats-Unis (0-1) lors du Mondial-2010, a-t-on appris mercredi auprès de l'instance dirigeante du football.

Une journaliste du quotidien algérien Compétition avait été giflée dans la zone d'interview après ce match perdu contre les Etats-Unis. Elle avait dépo-

sé plainte officiellement auprès de la Fédération internationale. La journaliste, Asma Halimi, avait été giflée sur la joue droite par le joueur dans la zone d'interview, avant de répliquer elle-même par une giffe, avait constaté un journaliste de l'AFP. «J'ai écrit un article sur lui il y a quelque temps, peut-être n'a-t-il pas été satisfait», avait déclaré à l'époque Mme Halimi. Le joueur est actuellement sans club.

Wolfsburg

## Karim Ziani, blessé, incertain face à Hanovre

Le milieu international algérien du VfL Wolfsburg (Bundesliga allemande), Karim Ziani, est incertain pour le match face à Hanovre, prévu samedi à Wolfsburg et comptant pour la 4e journée du Championnat d'Allemagne, a rapporté hier le site officiel du club.

Karim Ziani souffre d'une blessure au niveau de l'aine

qui pourrait le priver du derby face à Hanovre. «Je ne pense pas qu'il sera à notre disposition samedi prochain», a indiqué Pierre Littbarski, membre du staff technique du club allemand. L'ancien joueur de l'Olympique Marseille a effectué des examens approfondis pour déterminer avec exactitude la nature de sa blessure, ajoute la même source.



**Ligue des champions**

**L'Inter et Manchester toussent, le Barça cartonne**

**L'**Inter Milan, tenant du titre, et Manchester United ont connu des débuts délicats en Ligue des champions, concédant le nul face à Twente (2-2) et aux Glasgow Rangers (0-0), alors que le FC Barcelone n'a pas fait de détails face au Panathinaïkos, écrasé 5-1, mardi.

Cette première journée de la phase de groupes était par ailleurs marquée par la première application de l'arbitrage à cinq en C1.

**O Groupe A:** Twente- Inter Milan 2-2: La succession de José Mourinho, parti au Real Madrid, n'est pas chose aisée pour Rafael Benítez. Le nouvel entraîneur des champions d'Europe, poussifs en Serie A (6e), a passé une nouvelle soirée pénible à Twente même si ses troupes ont sauvé l'essentiel avec le point du match nul ramené des Pays-Bas.

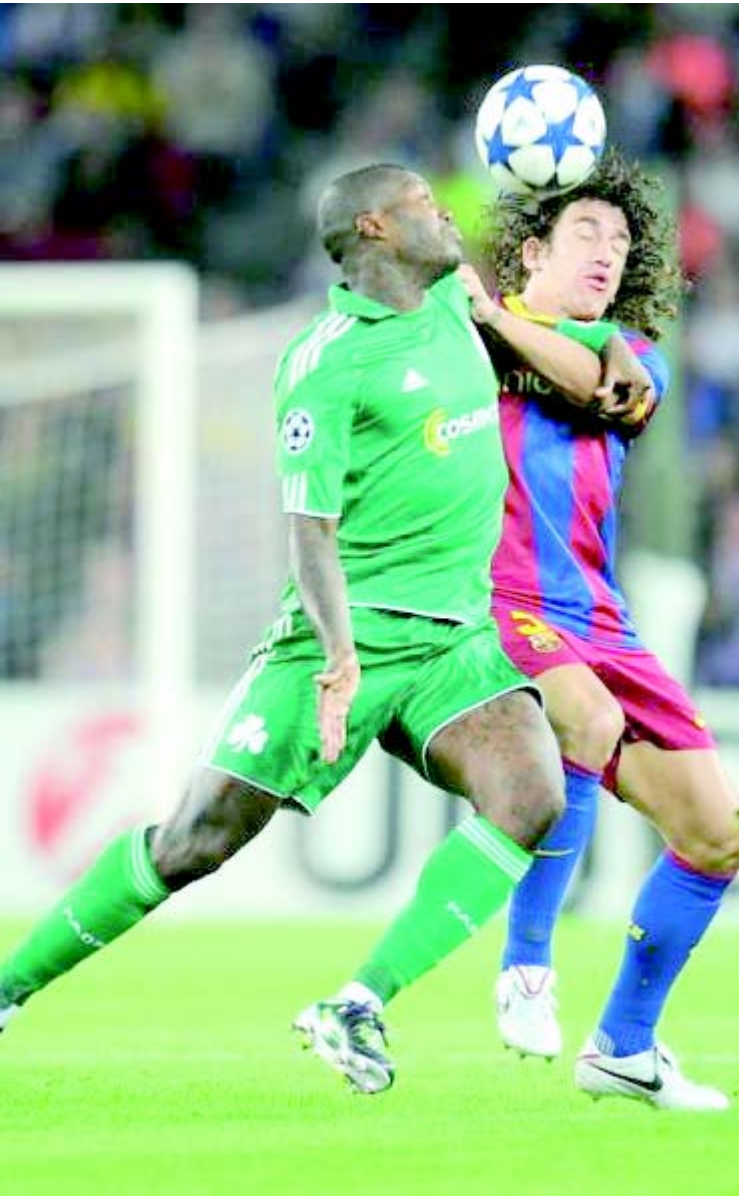
Werder Brême - Tottenham Hots-purs 2-2: Pour son retour sur la grande scène européenne, Tottenham est passé tout près d'un exploit en terre allemande. Le club anglais, qui n'avait plus participé à la C1 depuis 1962, a cru pouvoir déjouer les pièges d'un Werder particulièrement amoindri par le départ d'Ozil au Real Madrid et l'absence sur blessures de ses deux défenseurs centraux, Mertesacker et Naldo. Mais après avoir mené 2-0 grâce notamment à un Crouch incisif, les Spurs ont laissé échapper la partie pour se contenter d'un maigre point.

**O Groupe B:** Lyon - Schalke 04 1-0: En difficulté en championnat (16e), Lyon a peut-être enfin lancé sa saison après son succès face au club de Gelsenkirchen. Sans être brillants, les Rhodaniens, en vieux routiers de la C1 (11e participation de suite à la phase de poules), ont surtout profité des largesses offertes par une formation allemande remodelée de A à Z à l'intersaison et qui reste sur trois défaites en trois journées de Bundesliga.

L'exclusion de Howedes juste avant la pause (38e) et les ratés du duo Raul-Huntelaar ont également facilité la tâche de l'OL.

Benfica - Hapoël Tel-Aviv 2-0: Les Portugais ont assuré le service minimum sur deux buts de Luisao et Cardozo mais ils se sont surtout positionnés comme des candidats naturels pour l'une des deux premières places. Schalke 04, qui a coulé à Lyon, sait à quoi s'en tenir avant de recevoir Benfica, le 29 septembre.

**O Groupe C:** Manchester United - Glasgow Rangers 0-0: Alex Ferguson a semble-t-il égaré la clé du succès en ce début de saison. Après avoir concédé deux buts et un nul à Ever-



ton dans les arrêts de jeu (3-3), samedi, les Red Devils n'ont pas su trouver l'ouverture face aux Rangers. Le sorcier écossais avait pourtant donné sa chance à Rooney, ménagé ce week-end après des révélations parues dans la presse au sujet de prétendues infidélités, et à Ferdinand, aligné pour la première fois depuis cette blessure à un genou qui l'avait privé de Mondial. Deux retours qui n'ont pas redonné souffle à des Mancuniens bien ternes.

Bursaspor - Valence 0-4: Il faudra une autre opposition pour juger du réel niveau des Valenciens, saignés cet été (départs de Villa et de Silva). Mais le club espagnol a frappé les esprits en ne faisant qu'une bouchée du surprenant champion turc.

**Coupes de l'UNAF**

**Les adversaires du MCA et de l'ESS connus**

**L**es clubs algériens, le MC Alger, champion d'Algérie, et l'ES Sétif, détenteur de la Coupe d'Algérie de la saison 2009-2010, connaissent désormais leurs adversaires en Coupe d'Afrique du Nord de football (UNAF) à l'issue du tirage au sort effectué mardi soir à Tunis.

En Coupe des clubs champions,

le MC Alger sera opposé à l'Ittihad de Tripoli (Libye), alors que l'autre demi-finale mettra aux prises le Club Africain de Tunis et le WA Casablanca (Maroc). Le match aller aura lieu à Tripoli et le match retour se jouera à Alger. En Coupe des vainqueurs de Coupe, l'ES Sétif rencontrera l'O. Béja (Tunisie), alors que les FAR du Maroc

**O Groupe D:** Barcelone - Panathinaïkos 5-1: Les Blaugranas se devaient d'effacer la claque reçue au Camp Nou, samedi face à Hercules Alicante (0-2). Un doublé de Messi puis trois buts signés de la recrue Villa, du prodige Pedro et d'Alves ont fait l'affaire et permis au Barça de marquer son territoire dans un groupe où les Grecs étaient supposés être leurs principaux rivaux.

FC Copenhague (DEN) - Rubin Kazan (RUS) 1-0: Dans l'ombre du Barça et du Pana sur le papier, les Danois ont effectué une belle affaire en battant in extremis les Russes (but de Ndoye à la 87e) et pris date dans la lutte pour une éventuelle troisième place, qualificative pour les 16e de finale de l'Europa League.

seront opposées à Ennasr de Libye. Le match aller se déroulera à Béja et le match retour à Sétif. Les demi-finales ont été fixées pour les 2 ou 3 novembre (aller), les 22 ou 23 novembre 2010 (retour).

Les finales auront lieu les 10, 11 ou 12 décembre 2010 (aller) et 21, 22 ou 23 décembre 2010 (retour).

en l'absence de la Tunisie, tenante du titre, et de la Jordanie, qui viennent de prendre part au Mondial-2010 en Turquie, et la Syrie absente aussi. L'Algérie, qui figure dans la poule A, affrontera respectivement aujourd'hui la Libye, l'Egypte (17 septembre) et le Maroc (19 septembre). La poule A comprend le Liban, pays organisateur, le Soudan, l'Arabie Saoudite, les Emirats Arabes Unis et l'Irak.

Les quatre premiers de chaque groupe seront qualifiés pour les quarts de finale programmés le lundi 20 septembre. Les demi-finales et la finale auront lieu respectivement les 22 et 24 septembre.

**Europa League**

**La Juve et Liverpool pour se refaire une santé**

**L**a Juventus Turin (groupe A) et Liverpool (groupe K), auteurs d'un début de saison maussade, tenteront de se refaire une santé sur la scène continentale en recevant Lech Poznan et le Steaua Bucarest, jeudi lors de la première journée de la phase de poules de l'Europa League. Les nouveaux riches de Manchester City vont de leur côté étrenner leur

costume tout neuf de favori à Salzbourg (groupe A). Le tenant du titre, l'Atletico Madrid de Diego Forlan, commence également en douceur à Salonique (groupe B).

Enfin, Porto entre directement dans le vif du sujet avec la réception du Rapid Vienne, l'un de ses concurrents pour la qualification dans un groupe L très ouvert (avec Besiktas et CSKA Sofia).

**Aujourd'hui**

GROUPE A		
FC Salzbourg	-	Manchester City
Juventus	-	Lech Poznan
GROUPE B		
Aris Salonique	-	Atletico Madrid
Leverkusen	-	Rosenborg
GROUPE C		
Lille	-	Sporting Portugal
Levski Sofia	-	Gand
GROUPE D		
Dinamo Zagreb	-	Villarreal
Club Bruges	-	PAOK Salonique
GROUPE E		
AZ Alkmaar	-	Sheriff Tiraspol
Dynamo Kiev	-	BATE Borisov
GROUPE F		
Sparta Prague	-	Palerme
FC Lausanne	-	CSKA Moscou
GROUPE G		
Anderlecht	-	Zenit St. Pétersbourg
AEK Athènes	-	Hajduk Split
GROUPE H		
Stuttgart	-	Young Boys Berne
Getafe	-	Odense
GROUPE I		
Debrecen	-	FC Metalist Kharkiv
PSV Eindhoven	-	Sampdoria Gênes
GROUPE J		
FC Karpaty Lviv	-	Borussia Dortmund
FC Séville	-	Paris SG
GROUPE K		
Naples	-	FC Utrecht
Liverpool	-	Steaua Bucurest
GROUPE L		
Besiktas	-	CSKA Sofia
FC Porto	-	Rapid Vienne

**Handball - Division Une**

**Opération rachat pour la JSE Skikda**

**Ali Sadji**

**D**éfaite lors de la première journée à Aïn Touta par le promu l'ESAT, la JSE Skikda tentera demain sur ses terres, pour le compte de la seconde journée, de se reprendre de ce faux pas face au REA El-Harrouch, qui a été battu lui aussi mais à domicile par le CR Bordj Bou Arréridj. Fort de sa victoire sur le vice-champion d'Algérie, l'ESAT évoluera sans complexe à Chelghoum Laid face au CCL local, même si ce dernier reste sur un nul flatteur ramené de Barika face à l'ABB. Sur ses terres, le CRBBA part largement favori face au GS Boufarik qui reste sur une défaite concédée devant son public face au HBC El-Biar, lequel a

lui aussi les faveurs du pronostic chez lui devant l'ABB. Large vainqueur à Sétif face au TRS, le GS Pétrolier récidivera sans aucun doute dans son antre de Bordj El-Kiffan face à la JSK, qui a concédé une lourde défaite à domicile devant le MC Saïda. Ce dernier semble bien parti pour épingle à son tableau de chasse la formation d'Alger Centre, le CRBEE. Bien partie dans ce challenge, avec à la clé une victoire face au CRB Baraki, la formation de Bab El-Oued, le TRBB, ne compte pas s'arrêter en si bon chemin avec la réception du promu, le TRS. Entre deux vaincus de cette entame du championnat, l'avantage du terrain risque d'être déterminant pour l'O. El-Oued face au CRBB.

**Vendredi à 16h**

GROUPE A		
Saïda:	MCS	CRBEE
Zéralda:	TRBB	TRS
Bordj Kiffan:	GSP	JSK
El-Oued:	OEO	CRBB
GROUPE B		
Skikda:	JSES	REA
Chelghoum Laid:	CCL	ESAT
B.B.A:	CRBBA	GSB
El-Biar:	HBCB	ABB

**MO Constantine**

**La République Centrafricaine comme sparring-partner**

**A. Mallem**

**L**e Mouloudia de Constantine, qui se trouve depuis le 12 septembre à Aïn-Draham pour un ultime stage de préparation avant la reprise du championnat, aura à rencontrer, aujourd'hui à 16h à Béja, l'équipe nationale de la République Centrafricaine. Invité par l'équipe locale l'Olympique Béja, dont l'entraîneur n'est autre que l'Algérien Rachid Belhout, le MOC a disputé lundi une rencontre amicale contre cette équipe et a perdu par 2 buts à 1. Aussi, l'équipe nationale Centrafricaine,

qui se trouve en stage en Tunisie pour préparer son match contre l'Algérie dans le cadre de la deuxième journée du groupe des éliminatoires de la CAN-2012, à la recherche de sparring-partners, a mis à profit la présence du MOC à Béja pour l'inviter à disputer un match amical.

Par ailleurs, selon le programme établi, les Mocistes, qui rentreront au bercail le 19 septembre, devront se mesurer à la JSMB pour un ultime test le 21 septembre. Toutefois, selon le président Hakoum Madani, le maintien de cette opposition est tributaire de la fraîcheur physique de ses joueurs.





FLÉCHÉS N° 4201

S	A	C	A	R	T	A	C	I	F	I	T	R	E	C
I	A	U	A	R	E	C	N	A	I	F	N	O	C	N
D	U	L	S	M	B	R	I	N	E	T	E	D	O	E
A	B	M	U	S	A	R	D	E	R	F	A	R	C	E
R	E	R	I	T	I	H	E	C	O	L	E	H	S	A
L	E	V	E	M	E	R	C	I	L	H	A	S	T	E
E	U	A	V	C	S	E	C	I	L	N	E	T	T	R
M	A	R	A	H	E	R	P	A	C	T	E	R	N	A
E	E	T	R	O	I	T	V	R	I	N	U	O	E	T
H	T	I	I	S	C	E	U	L	T	F	I	S	M	I
O	A	S	E	E	H	R	O	I	F	T	S	E	E	O
B	B	A	R	C	E	P	O	E	R	O	U	R	V	N
U	A	N	T	E	N	N	E	O	R	R	R	T	U	O
S	I	N	I	F	N	I	P	B	G	S	R	U	O	A
N	E	I	B	E	M	S	I	M	I	T	P	O	M	P

CROISÉS N° 4201

FOUILLIS N° 4201

CODÉS N° 4201

## 7 ERRORS







**07.00** Journal télévisé  
**07.15** Sabah  
El Khair  
**10.00** Dessins animés  
**10.10** Rahalet Bahria  
**10.25** Intikam  
El Warda  
**12.00** Dessins animés  
**12.30** Saf El-Barcha  
**13.00** Journal télévisé  
**13.40** EL-Tahi  
El-Malaki

**15.00** Khullam  
Khulla  
*Film Hindou*  
**16.30** Dessins  
animés  
**17.00** Haoula  
Al-Aâlem  
**17.30** Zanqa  
Story  
**18.00** Journal  
télévisé amazigh  
**18.30** Mondial  
News  
**18.45** Bit Djadi

**19.30**  
Forssan  
El Qoraan

**20.00** Journal  
télévisé  
**21.00** Zaman  
Hamilat  
El-Qanabil  
*Documentaire*  
**21.30** Lumumba  
*Réalisé par Raoul  
Peck*  
**23.00** Varités



**21.45** Tous ensemble

**09.00** C'est au  
programme  
**09.55** Motus  
**10.30** Les Z'amours  
**11.00** Tout le  
monde veut prendre  
sa place  
**11.50** Le progrès  
en questions  
**12.00** Journal  
**12.50** Soyons  
prévoyants  
**13.00** Toute  
une histoire  
**14.10** Comment  
ça va bien !  
**15.15** Le Renard  
**16.20** En toutes  
lettres  
**17.00** On n'deman-  
de qu'à en rire  
**18.00** N'oubliez pas  
les paroles  
**19.00** Journal  
**19.35** Envoyé  
spécial



**Documentaire réalisé par Eric Guéret, Hugues Nancy**  
*Licenciements, fermetures d'usines, chômage : dans ce contexte dramatique, les syndicats se retrouvent en première ligne. Face aux gouvernements et au patronat, ils tentent d'organiser les résistances. Mais quand à peine 6% des salariés sont syndiqués dans les entreprises, quel pouvoir les syndicats ont-ils réellement aujourd'hui ? Ce film suit au quotidien l'action de la CGT.*  
**23.00** Chantons de gauche à droite !  
**23.55** Journal de la nuit  
**00.15** Faites entrer l'accusé



**19.35** Les liens du sang

**11.25** 12/13 :  
Journal national  
**12.00** Direct  
chez vous !  
**12.35** En course  
sur France 3  
**12.50** Inspecteur  
Derrick  
**13.55** Inspecteur  
Barnaby  
**15.40** Culturebox  
**15.45** Slam  
**16.25** Des chiffres  
et des lettres  
**17.00** Questions  
pour un champion  
**17.40** 19/20 :  
Edition nationale  
**17.58** 19/20 :  
Journal régional  
**19.00** Tout  
le sport  
**19.10** Plus belle  
la vie



**Film français**  
**Avec François Cluzet, Guillaume Canet**  
*A la fin des années 70, à Lyon, François, un jeune inspecteur de police intègre, apprend la libération de son frère aîné, Gabriel, emprisonné pour meurtre depuis dix ans. Entre les deux hommes, que tout oppose sauf leur amour fraternel, les retrouvailles ne sont pas faciles. Malgré tout, tous deux font preuve de bonne volonté et tentent de tirer un trait sur ce douloureux passé.*  
**21.25** Soir 3  
**21.50** Ce soir (ou jamais !)  
**23.05** Le match des experts  
**23.20** Paris-Québec sous les étoiles  
**01.55** Soir 3



**07.55** Les maternelles  
**09.00** Allô Rufo  
**09.15** La Terre  
en colère  
**10.05** Rapaces d'élite  
**10.56** Commandant  
Clark  
**11.21** Twiste Twiste  
Show  
**11.44** Princesse  
Shéhérazade  
**12.07** Skunk Fu !  
**12.35** Le magazine  
de la santé  
**13.30** Allô, docteurs !  
**14.05** Mangoustes  
& Co  
**14.35** Sale temps  
pour la planète  
**15.35** Dangers  
dans le ciel  
**16.25** C l'info  
**16.30** C à dire ?!  
**16.45** C dans l'air

**arte**

**18.00** Arte journal  
**18.30** Sur les volcans du monde  
**18.55** Life, l'aventure de la vie  
**19.40** Infernal Affairs  
**Film réalisé par Andrew Lau, Alan Mak**  
**Avec Andy Lau, Tony Leung Chiu Wai, Anthony Wong, Eric Tsang, Kelly Chen**  
*Lau Kin Ming et Chan Wing Yan sont deux brillants éléments issus des rangs de l'école de police de Hongkong. Tandis que Ming est très rapidement devenu un policier respecté par ses pairs, Yan fut assigné, au sortir de l'école, à une mission beaucoup plus ingrate. Sous les ordres du commissaire Wong, le jeune homme a infiltré, depuis dix ans déjà, la bande de Sam, un truand notoire, impliqué dans divers trafics et ennemi juré de Wong. Mais le policier, las de sa situation, voudrait retourner à la vie normale.*  
**21.20** Jimi Hendrix  
**22.10** Tracks  
**23.05** Tokyo Drifter  
**00.25** Les ombres de Casablanca  
**02.00** Les Tudors

JEUDI



**2** 19.35

ENVOYÉ SPÉCIAL

**Magazine présenté par Guilaïne Chenu, Françoise Joly**  
**- Immersion dans les bandes**

Une équipe de journalistes a filmé le quotidien d'une bande de la région parisienne, composée d'une trentaine de garçons de 13 à 19 ans. Pascal, 15 ans, se dit prêt à tout pour défendre l'honneur de sa bande.

**- Carnet de route en Afghanistan : dans les pas des expulsés**

Ils étaient venus clandestinement en Europe pour fuir la guerre et trouver du travail. Ils ont été expulsés de France. Que sont-ils devenus ? Ahmad se cache à Kaboul. Nick a disparu.



**6** 19.40

BONES

**- Première enquête**  
**Série américaine**  
**Avec Emily Deschanel, David Boreanaz, TJ Thyne, Michaela Conlin**  
Alors que Sweets met la dernière main au livre qu'il écrit sur l'équipe, Booth et Bones lui racontent en détail la première enquête qu'ils ont menée ensemble, six ans plus tôt. Le corps de Gemma Arrington, habitante de Washington, est retrouvé dans une benne à ordures à New York. Sa mère, Jocelyn, a demandé de l'aide à Booth, agent du FBI, pour éviter les problèmes de juridiction liés à l'emplacement du crime. Camille, alors médecin légiste, lui conseille de faire appel à l'expertise de Temperance Brennan, surnommée "Bones", employée de l'Institut Jefferson.



**CANAL+** 19.50

24 HEURES CHRONO

**- 16h00 - 17h00**  
**Série américaine**  
**Avec Kiefer Sutherland, Anil Kapoor, Mary Lynn Rajskub, Freddie Prinze Jr**  
Jack Bauer s'est installé à New York, où il souhaite mener une existence paisible avec sa fille et sa petite-fille. Mais Victor Aroz, un ancien indicateur, lui apprend que le président Hassan, le dirigeant du Kamistan en pleine phase de négociations d'un traité de paix historique avec la présidente américaine Allison Taylor au siège des Nations unies, est la cible d'un tueur. Jack Bauer alerte la nouvelle unité de la CAT basée à New York et dirigée par Brian Hastings. Celui-ci ordonne à un de ses agents, Cole Ortiz, d'aller à la rencontre de Jack et de son contact. De son côté, Chloe a repris du service à la CAT...

TÉLÉVISION



**19.45** MasterChef



**Présenté par Carole Rousseau**

*La compétition bat son plein. Les apprentis cuisiniers rivalisent de courage et d'ingéniosité pour s'attirer les faveurs des membres du jury, Frédéric Anton, Yves Camdeborde et Sébastien Demorand.*

**22.55** MasterChef se met à table  
**23.55** Secret Story  
**00.45** Reportages



**23.45** Women's Murder Club



**- J'embrasse pas**  
**Série américaine**

**Avec Angie Harmon, Laura Harris**  
*Corinne Stevens téléphone, paniquée, au 911. Un homme se trouverait dans sa maison, avec l'intention de la tuer. Lindsay et Jacobi se rendent à l'adresse indiquée et découvrent le cadavre d'un homme. Claire parvient à l'identifier : il s'agit du voisin de la femme agressée. L'homme a été assommé par un coup violent porté à la tête, puis poignardé à plusieurs reprises.*  
**00.40** Turbo



**21.15** Mad Men



**- Voyage d'affaires**  
**Série américaine**

**Avec Jon Hamm, Bryan Batt**  
*En quelques mois, Sterling Cooper a connu des changements conséquents. En effet, l'entreprise a été rachetée par des homologues britanniques qui ont chargé Lane Pryce, un homme d'affaires, d'opérer un sérieux remaniement des effectifs. Un tiers du personnel a été remercié. Les secrétaires n'ont d'yeux que pour John Hooker, le bras droit de Pryce.*  
**22.00** The Office  
**23.20** La grande épopée  
**01.00** Surprises



**16.00** 360° GEO  
**17.00** TV5MONDE,  
le journal  
**17.30** L'invité  
**17.40** La petite vie  
**18.05** Belle-Baie  
**18.30** Tout le  
monde veut prendre  
sa place  
**19.30** Journal  
(France 2)  
**20.00** Enquêtes  
spéciales  
**21.55** TV5MONDE,  
le journal  
**22.05** Journal (TSR)  
**22.40** Questions  
à la une  
**23.40** TV5MONDE,  
le journal Afrique  
**23.55** Les Thibault  
**01.25** Hôtels  
particuliers



**07.55** Coeur Océan  
**08.50** Plus belle  
la vie  
**10.10** JAG  
**11.00** Coeur Océan  
**11.45** Samantha  
Oops !  
**12.10** Kif TV  
**12.45** La sentinelle  
**13.35** JAG  
**15.20** Ludo  
**16.30** Parents  
à tout prix  
**17.25** Plus belle  
la vie  
**18.50** Samantha  
Oops !  
**19.05** Kif TV  
**19.35** Heroes  
**21.40** Touche pas  
à mon poste  
**22.45** On va s'gêner



**05.40** Télé-achat  
**08.40** Les  
enquêtes  
impossibles  
**10.30** Les  
vacances  
de l'amour  
**12.20** Affaires  
criminelles  
**14.25** Medicopter  
**16.15** Dawson  
**18.40** Dragon  
Ball Z  
**19.35** Moonlight  
**21.55** Dark  
Angel  
**23.25** Journal  
**23.40** Ça va  
se savoir  
**02.40** City Cabs





**07.00** Journal télévisé  
**07.15** Sabah El Khaïr  
**10.00** Dessins animés  
**10.25** Intikam  
El Warda  
**11.15** Nafahat Min  
Reboue El-Djazair  
**12.10** Dessins animés  
**12.45** Journal télévisé  
**13.20** Prière

du vendredi  
**13.55** Ihyaa  
El Sounan  
**14.00** Fadhaa  
El-Djoumoua  
**15.00** Raouat  
El Khalq  
**16.00** Le cirque  
russe  
**16.30** Dessins  
animés  
**17.00** Haoula  
Al-Aâlem

## 17.30 Tariq El-Salama

**18.00** Journal  
télévisé amazigh  
**18.45** Fatawa  
Aâla Hawa  
**19.30** Forssan  
El Qoraan  
**20.00** Journal  
télévisé



## 19.35 Boulevard du palais

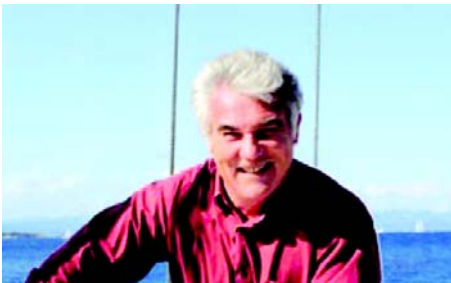


**08.35** Amour,  
gloire et beauté  
**08.50** C'est au  
programme  
**09.55** Motus  
**10.30** Les  
Z'amours  
**11.00** Tout le  
monde veut prendre  
sa place  
**11.50** Le progrès  
en questions  
**12.00** Journal  
**12.55** Consomag  
**13.00** Toute une  
histoire  
**15.15** Le Renard  
**16.20** En toutes  
lettres  
**17.00** On n'deman-  
de qu'à en rire  
**18.00** N'oubliez  
pas les paroles  
**19.00** Journal

**- L'affaire Isabelle Duhesmes**  
**Série française**  
**Avec Anne Richard, François Marthouret**  
Alain Calmels, le patron sans histoire d'un  
petit hôtel de la Porte de Clignancourt, a été  
assassiné. Dépêché sur place, l'inspecteur  
Rovère se rend compte, au terme d'une  
enquête rondement menée, que la victime  
était un maître chanteur de petite envergure  
qui cachait mal ses activités répréhensibles.  
**21.10** Avocats et associés  
**22.05** Semaine critique  
**23.30** Journal de la nuit  
**23.45** Envoyé spécial  
**01.55** Hibernation



## 19.35 Thalassa



**11.25** 12/13 :  
Journal national  
**12.00** Direct  
chez vous !  
**12.45** Inspecteur  
Derrick  
**13.50** Keno  
**13.55** Inspecteur  
Barnaby  
**15.40** Culturebox  
**15.45** Slam  
**16.15** Un livre,  
un jour  
**16.25** Des chiffres  
et des lettres  
**17.00** Questions  
pour un champion  
**17.40** 19/20 .  
Edition nationale  
**17.58** 19/20 .  
Journal régional  
**19.00** Tout  
le sport  
**19.05** Comprendre  
la route, c'est pas  
sorcier  
**19.10** Plus belle  
la vie

**Magazine présenté par Georges Pernoud**  
**- Grands voyageurs : Clément aux Philippines**  
Clément propose de vivre une expérience  
unique en partageant la vie des habitants  
d'une cité de bambous construite sur la mer,  
dans la baie de Manille.  
**- Ukraine : la république des enfants**  
En Ukraine, sur les bords de la Mer noire, les  
enfants de toute la Russie se retrouvent à  
Artek, la légendaire colonie de vacances de  
l'époque soviétique.  
**21.30** Soir 3  
**21.55** Vie privée, vie publique, l'hebdo  
**23.05** Tout le sport  
**23.10** L'oiseau de feu  
**00.15** Nabucco



**09.15** Dangers  
dans le ciel  
**10.00** Un monde  
en miniature  
**11.00** Comman-  
dant Clark  
**11.22** Twiste  
Twiste Show  
**11.45** Princesse  
Shéhérazade  
**12.10** Skunk Fu !  
**12.35** Le magazi-  
ne de la santé  
**13.30** Allô,  
docteurs !  
**14.05** Mangoustes  
& Co  
**14.35** Saint-  
Barthélemy, la belle  
et l'avion  
**15.30** Superstruc-  
tures XXL  
**16.25** C l'info  
**16.45** C dans l'air

**18.00** Arte journal  
**18.30** Sur les volcans du monde  
**18.55** Life, l'aventure de la vie  
**19.40** Une dernière fois  
**Film réalisé par Sathyan Ramesh**  
**Avec Matthias Habich, Thomas Thieme**  
Peter, la soixantaine, vit en solitaire depuis  
longtemps. Il n'a de relations qu'avec son ex-  
femme et son fils, mais elles manquent  
singulièrement de chaleur humaine. Un jour, il  
fait la connaissance d'Isabel, qui sert dans un  
restaurant pour payer ses études. Entre eux,  
malgré la différence d'âge, c'est le coup de  
foudre. Mais Isabel est sur le point de se  
marier. Malgré leur passion naissante, elle  
convole en justes noces. Le soir de la cérémo-  
nie, elle se précipite chez lui, dans ses bras.  
Leur liaison s'installe dans la durée, jusqu'à ce  
qu'Isabel décide de présenter ses parents à son  
amant : la mère de la jeune femme n'est autre  
qu'une ancienne compagne de Peter, avec qui  
il a vécu une folle histoire trente ans plus tôt...  
**21.10** Les premiers astronautes  
**22.05** Le coeur de Bombay  
**23.25** Court-circuit



TF1 19.45

KOH-LANTA

**Présenté par Denis Brogniart**

L'aventure "Koh Lanta" recommence. Dans ce  
tout premier épisode, les 18 candidats vont  
découvrir leur point de chute : l'archipel de Côn  
Dao, situé dans le Sud du Vietnam, véritable  
paradis sauvage pour Robinson des temps  
modernes. Lâchés en plein océan, ces hommes  
et ces femmes vont devoir apprendre à survi-  
vre. Dès le départ, leur physique va être soumis  
à rude épreuve : certains ne s'en relèveront pas.  
Ils sont venus de toute la France pour partici-  
per à "Koh Lanta" dixième édition. Et malgré  
leurs différences, ils sont unis par un objectif  
commun : se surpasser pour l'emporter.



M6 19.40

NCIS : ENQUÊTES SPÉCIALES

**- La nuit de tous les dangers**

**Série américaine**

**Avec Mark Harmon, Michael Weatherly, David McCallum, Cote de Pablo**

En plein coeur de la nuit d'Halloween, le ca-  
davre de James Korby est retrouvé dans sa voi-  
ture. Tout porte à croire que le marine s'est  
suicidé. Mais l'autopsie révèle rapidement que  
Korby a en fait été assassiné alors que ses or-  
ganes étaient immobilisés par une injection  
d'azote liquide. Au cours de l'enquête, l'équi-  
pe apprend que Korby n'était guère apprécié  
au sein de son unité, à cause des nombreuses  
blagues dont ses frères d'armes étaient victi-  
mes. Pourtant, Tony ne peut s'empêcher de  
soupçonner la veuve du marine...



CANAL+ 19.50

X-MEN ORIGINS : WOLVERINE

**Film américain**

**Avec Hugh Jackman, Liev Schreiber, Danny Huston, Ryan Reynolds**

Depuis la mort de leurs parents, James Logan  
et Victor Creed, deux mutants, veillent l'un sur  
l'autre. Ils rejoignent l'armée et participent à tous  
les conflits du XXe siècle. Pendant la guerre du  
Vietnam, Victor tue l'un de ses supérieurs et les  
deux frères sont condamnés à mort. Ils accep-  
tent alors la proposition de William Stryker de  
rejoindre une unité d'élite entièrement compo-  
sée de mutants. Quand leur première mission à  
Lagos tourne mal, Logan décide de tout pla-  
quer et d'aller vivre dans les montagnes cana-  
diennes. Six ans plus tard, Stryker vient le pré-  
venir que quelqu'un est bien décidé à éliminer  
tous les anciens membres de l'unité...



## 21.40 Secret Story



**Présenté par Benjamin Castaldi**

Au jeu des secrets, certains sont plus forts  
que d'autres. Néanmoins, l'un après l'autre,  
ceux des candidats ont fondu comme neige  
au soleil. Il faut dire que d'aucuns, tel  
Bastien, avaient une âme de Sherlock  
Holmes. Que d'autres, tel Senna, se sont  
eux-mêmes trahis, par désarroi, par  
stratégie ou tout simplement par amour.  
**23.40** L'amour est aveugle  
**01.14** 50mn Inside



## 22.05 Numb3rs



**08.50** Sue  
Thomas, l'oeil du  
FBI  
**10.40** Ma famille  
d'abord  
**11.45** Le 12.45  
**11.55** Ma famille  
d'abord  
**12.45** Jesse  
Stone  
**14.40** Mafia Love  
Story  
**16.45** Un dîner  
presque parfait  
**17.45** 100% Mag  
**18.43** Météo  
**18.45** Le 19.45  
**19.05** Un gars,  
une fille  
**19.10** NCIS :  
enquêtes spéciales

**- L'effet leurre**

**Série américaine**

**Avec Rob Morrow, David Krumholtz**

Une femme est tuée en pleine rue peu de  
temps après avoir été enlevée et forcée de  
retirer de petites sommes d'argent dans des  
distributeurs. Alors qu'elle mène l'enquête,  
l'équipe de Don découvre qu'il ne s'agit pas  
d'un phénomène isolé. En effet, d'autres  
personnes ont été victimes du même genre  
de vol, mais sans que leurs vies ne soient  
mises en danger.

**00.40** M6 Music / Les nuits de M6



## 21.35 Le coach



**11.05** Les Guignols  
de l'info  
**11.20** L'édition  
spéciale 1ère partie  
**11.40** L'édition  
spéciale  
**13.00** Les intrus  
**14.20** Surprise  
**14.25** The Office  
**15.30** Le hérisson  
**17.05** Album  
de la semaine  
**17.15** Les Simpson  
**17.40** Le JT  
de Canal+  
**18.05** Le grand  
journal  
**18.55** Les Guignols  
de l'info  
**19.10** Le grand  
journal, la suite  
**19.50** X-Men  
Origins : Wolverine

**Film français**

**Avec Richard Berry, Jean-Paul Rouve**

Maximilien Chêne est probablement le  
meilleur coach de Paris et les plus grandes  
entreprises font appel à ses services. Mais  
c'est également un joueur invétéré, qui vient  
de contracter un énorme dette auprès d'un  
casino. Alors que sa femme, de guerre lasse,  
le quitte, Maximilien doit absolument  
trouver une mission bien rémunérée pour  
éviter la ruine.

**23.05** Fighting  
**00.50** Dog House



**16.00** Sur la route  
légendaire du thé  
**17.00** TV5MONDE,  
le journal  
**17.30** L'invité  
**17.40** La petite vie  
**18.05** Belle-Baie  
**18.30** Tout le  
monde veut prendre  
sa place  
**19.30** Journal  
(France 2)  
**20.00** Stars du rire  
**22.00** TV5MONDE,  
le journal  
**22.10** Journal (TSR)  
**22.40** Temps présent  
**23.40** TV5MONDE,  
le journal Afrique  
**23.55** Petits  
meurtres en famille  
**01.45** TV5MONDE,  
le journal



**08.50** Plus belle  
la vie  
**10.10** JAG  
**11.00** Coeur Océan  
**11.45** Samantha  
Oups !  
**12.00** Kif TV  
**12.30** Tennis  
**15.05** Samantha  
Oups !  
**15.25** Tennis  
**17.35** Plus belle  
la vie  
**18.50** Samantha  
Oups !  
**19.05** Kif TV  
**19.35** Les deux font  
la paire - une histoire  
de fesses  
**20.30** Tous à poils  
**21.20** Scorcher :  
impact imminent  
**22.55** Heroes



**05.40** Télé-achat  
**08.40** Les  
enquêtes  
impossibles  
**10.30** Les  
vacances  
de l'amour  
**12.20** Affaires  
criminelles  
**14.25** Medicopter  
**16.15** Dawson  
**18.40** Dragon  
Ball Z  
**19.35** Collision  
fatale  
**21.20** Catch  
américain  
**23.05** Journal  
**23.20** Ça va se  
savoir  
**02.50** City Cabs



**Division nationale:  
des clubs  
menacent  
de boycotter  
le championnat**



Les clubs du championnat de la Division nationale (3e division) ont menacé de boycotter la compétition qui débutera le 25 septembre prochain. Les présidents et représentants des clubs de la Nationale de la région Centre-Ouest qui se sont réunis hier, avec le président de la Ligue nationale de football, Mohamed Mecherara, lui ont signifié qu'ils exigent la création d'un troisième groupe de la Ligue 2, autrement, ils refusent de participer à la compétition. Ces présidents et délégués de clubs qui étaient au nombre de 13 sur 14, ont reproché à la FAF les modalités de la composition de la Ligue 2, estimant que certains clubs ont été privilégiés par rapport à d'autres. Ils ont également signifié au président de la LNF que tout changement dans le système de compétition devrait être annoncé une saison à l'avance. Le président de la Ligue devrait également rencontrer les présidents des clubs de la région Centre-Est, dans les prochains jours, pour tenter de les convaincre de renoncer à leur menace de boycott. A ce rythme, il y a un risque de voir le coup d'envoi du championnat reporté, ce qui porterait un préjudice à la FAF qui s'apprête à lancer le premier championnat de football professionnel en Algérie.

Kamel Mohamed

**Fausses alertes  
à la bombe à la  
tour Eiffel et dans  
une gare de RER**

Quelque 2.000 personnes visitant la tour Eiffel ou circulant aux abords du Champ-de-Mars ont été évacuées mardi soir par la police parisienne, qui a également évacué momentanément la gare Saint-Michel du RER parisien, suite à des alertes à la bombe qui se sont révélées fausses. «La société qui gère la tour Eiffel a reçu un appel anonyme vers 20h20», a indiqué à l'AFP la Préfecture de police de Paris.

«C'est une fausse alerte», a affirmé la Préfecture de police. Vigipirate, dispositif sécuritaire antiterroriste, reste au niveau rouge (avant-dernier de la gradation), avec une attention particulière pour les sites touristiques symboliques. Parallèlement, la gare Saint-Michel du RER parisien a été évacuée durant environ une heure, après une alerte à la bombe. La décision de renforcer Vigipirate avait été prise en raison de l'amplification de la menace pesant sur les ressortissants et les intérêts français à l'étranger dans la zone sud du Sahel et dans la péninsule arabique, et considérant que le niveau de cette menace demeure élevé sur le territoire national.

**Décès à Paris  
de Mohamed Arkoun**

Le professeur Mohamed Arkoun, grand islamologue algérien, fervent défenseur du dialogue entre les religions, est décédé mardi soir à Paris à l'âge de 82 ans, ont annoncé ses proches. Professeur émérite d'histoire de la pensée islamique à la Sorbonne, le défunt était l'un des initiateurs du dialogue interreligieux.

Né en 1928 à Taourit-Mimoun (Kabylie), dans un milieu très modeste, il fréquenta l'école primaire de son village natal, avant de poursuivre ses études secondaires à Oran. Par la suite, il étudia la littérature arabe, le droit, la philosophie et la géographie à l'université d'Alger. Avec le soutien du professeur Louis Massignon, il a pu préparer l'agrégation en langue et littérature arabes à la Sorbonne. Il enseigna par la suite dans plusieurs universités, et en 1980, il est nommé professeur à la Sorbonne nouvelle-Paris III.

Parmi ses principaux ouvrages, «Histoire de l'islam et des musulmans en France du Moyen-Age à nos jours», un ouvrage encyclopédique qui raconte une histoire commune et millénaire, auquel avaient participé de nombreux historiens et chercheurs. Il était également l'auteur de plusieurs autres ouvrages dont notamment «L'islam, religion et société», «L'islam, hier et demain», «L'humanisme arabe», «Lectures du Coran», «L'islam, morale et politique», «Pour une critique de la raison islamique» et bien d'autres pu-



blications et contributions dans ce domaine. L'université d'Exeter (Royaume-Uni) lui attribua ensuite le titre de docteur honoris causa et, en 2001, il fut invité à donner les «conférences de Gifford» à l'université d'Edimbourg (Ecosse), un des honneurs les plus prestigieux permettant à

un chercheur de grande renommée de contribuer à l'avancement de la pensée théologique et philosophique. Il reçut, en 2002, le 17e «Giorgio Levi Della Vida Award» pour l'ensemble de ses contributions dans le domaine de l'étude islamique et, en 2003, le Prix Ibn Rochd.

**Le cinéaste Bouchareb poursuivi  
pour contrefaçon**

Deux scénaristes, qui affirment avoir été pillés par le réalisateur franco-algérien Rachid Bouchareb pour son film «Hors la loi», ont saisi la justice française pour contrefaçon, a-t-on appris mercredi de source judiciaire. «Hors la loi» raconte la vie de trois frères algériens des années 1930 à l'indépendance de l'Algérie en 1962. Il doit sortir en France le 22 septembre.

C'est après avoir été alertés par un ami de multiples ressemblances avec un scénario, «Spar-

ring Partners», qu'ils avaient écrit, que Farid Afiri et Philippe Roques ont décidé de saisir les tribunaux. L'audience en contrefaçon se tiendra le 12 octobre à Paris. Les scénaristes réclament 750.000 euros chacun, ainsi que l'interdiction du film.

Rachid Bouchareb et son scénariste Olivier Lorelle sont «indignés» de telles accusations, a déclaré leur avocat Me Laurent Merlet. «Les parallèles sont totalement inventés et n'existent pas dans le film», proteste-t-il en

évoquant une «procédure abusive». Présenté en mai au dernier festival de Cannes, «Hors la loi» a été l'objet de virulentes critiques en France, la droite et l'extrême droite, des harkis et des pieds-noirs accusant le réalisateur de «falsifier l'histoire». Rachid Bouchareb adopte sans ambiguïté le point de vue du peuple algérien, en ce qui concerne notamment l'histoire des massacres de Sétif, dans l'est de l'Algérie, en 1945, et la guerre d'indépendance algérienne.

**EDITORIAL**

Par M. Saâdoune

**MARIAGE DE RAISON**

le terme de «cartel» au sujet de l'Opep afin de la présenter comme une organisation animée de mauvaises intentions à l'égard des Occidentaux. Il faut pourtant rappeler que sa création en 1960 à Baghdad n'était pas le fait de pays «révolutionnaires», l'Arabie Saoudite, l'Irak, l'Iran, le Koweït et le Venezuela étant dans la sphère d'influence anglo-américaine. Mais même ces pays «pro-occidentaux» ne pouvaient accepter que les grandes compagnies occidentales continuent à piller sans vergogne leurs richesses.

L'Opep a bien entendu fait de la politique - embargo dans les années 70 - mais cela est plutôt l'exception. Son existence a paru très menacée par la riposte occidentale avec la création de l'AIE et l'effondrement des prix dans les années 80 et 90. Elle a survécu à tous ces événements. Y compris à la guerre entre l'Irak et l'Iran et à l'invasion du Koweït par les troupes irakiennes, dont les conséquences désastreuses ne finissent pas de se faire lourdement sentir.

Survivre à tant de crises est le signe clair que ses membres ont, en définitive, un inté-

rêt commun à obtenir des revenus corrects de leur pétrole. Il est donc normal que le langage technique - marché, quotas de production... - soit devenu le véritable lexique de l'organisation. C'est sur le terrain de la quête d'un prix «juste» ou «équilibré» que tous les membres finissent par converger en laissant de côté les autres considérations.

Même si les arrière-pensées politiques ne sont jamais absentes, les pays membres de l'organisation ont atteint cette maturité qui consiste à ne pas trop les mettre en avant. Les ministres du Pétrole ne sont pas chargés de faire de la politique, leur mission est d'assurer des revenus acceptables.

Le fonctionnement et la politique de l'Opep sont les fruits d'un équilibre qui tient cependant suffisamment compte de ce que pèse chacun en terme de production. L'Arabie Saoudite, en raison de ses capacités de production et aussi de «nuisance», y occupe une place prépondérante. Il faut admettre qu'elle n'en abuse pas. Les «durs» non plus évitent tout ce qui peut casser l'organisation.

Le mariage de raison qui dure depuis cinquante ans va continuer, même si l'Opep doit «s'adapter pour l'avenir», selon la formule de son secrétaire général.

**Djezzy : 78 millions  
de SMS échangés  
durant l'Aïd**

Les SMS semblent, de plus en plus, supplanter les traditionnelles visites familiales, lors de certaines fêtes. Ainsi, durant les deux jours de l'Aïd, ce sont 78 millions de SMS qui ont été échangés sur le réseau Djezzy, apprend-on.

Ces courts messages sont devenus, en l'espace de quelques années seulement, le moyen le plus privilégié pour présenter ses vœux. Si pour les plus vieux, on semble regretter le bon vieux temps où les visites aux proches s'imposaient presque, pour les plus jeunes, les SMS permettent de gagner du temps et de toucher un plus grand nombre.

**La secrétaire d'Etat  
chargée du Commerce  
extérieur française  
dimanche à Alger**

Mme Anne-Marie Idrac, secrétaire d'Etat chargée du Commerce extérieur française effectuera une visite à Alger les dimanche 19 et lundi 20 septembre prochains, apprend-on. A l'issue de sa visite, Mme Idrac animera une conférence de presse, le lundi 20 septembre, à la villa Clarac, à El-Mouradia.

R. N.

**Petraeus: la  
menace d'autodafé  
du Coran a fait  
«des dégâts»**

Le commandant des forces internationales en Afghanistan, le général David Petraeus, a affirmé que la menace d'un pasteur de Floride de brûler des exemplaires du Coran avait nui aux intérêts américains en Afghanistan, même si le projet n'a finalement pas été mis à exécution. «Il y a des dégâts», a déploré M. Petraeus, au cours d'une interview sur la chaîne américaine ABC, en évoquant les conséquences de la menace très médiatisée du petit groupe intégriste chrétien du «Dove World Outreach Center» de brûler le Coran le jour de l'anniversaire des attentats du 11-Septembre. «Vous avez vu ces dégâts. Vous avez vu, vous avez entendu les manifestations ici en Afghanistan. Il y a déjà des images ancrées dans les esprits même s'il n'y a pas d'images d'un geste aussi incendiaire que celui de brûler un Coran», a regretté le général. Le haut gradé avait été l'un des premiers à dénoncer haut et fort les projets du pasteur Terry Jones la semaine dernière, affirmant que cela mettrait en danger les troupes de la coalition en Afghanistan. Le pasteur Jones, dont le groupe réunit une cinquantaine de fidèles, avait finalement abandonné ses plans après avoir déclenché une polémique planétaire.

Mais la simple menace de brûler le livre sacré de la religion musulmane a provoqué des émeutes et manifestations à travers le monde, et notamment en Afghanistan où deux manifestants ont été tués dimanche par les forces afghanes cherchant à dissoudre un rassemblement contre l'autodafé du Coran.